

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 59

Legiżlazzjoni

30 ta' Ĝunju 2016

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

★ Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1050 tal-24 ta' Ĝunju 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdī ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti agrikoli u industrijali	1
★ Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1051 tal-24 ta' Ĝunju 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq certi prodotti agrikoli u industrijali	5
★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1052 tat-8 ta' Marzu 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards teknici regolatorji għall-kundizzjonijiet applikabbli għal programmi ta' riakkwist u miżuri ta' stabilizzazzjoni ⁽¹⁾	34
★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1053 tat-28 ta' Ĝunju 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1484/95 fir-rigward tal-iffissar tal-prezzijiet rappreżentativi fis-setturi tal-laham tat-tjur u tal-bajd kif ukoll ghall-albumina tal-bajd	42
★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1054 tad-29 ta' Ĝunju 2016 li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1238/2013 li jimponi dazju antidumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jigifieri ċelloli) li jorġinaw fi jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Tal-Poplu taċ-Ċina u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1239/2013 li jimponi dazju kumpensatorju definitiv fuq importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jigifieri ċelloli) li jorġinaw jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Tal-Poplu taċ-Ċina	44
★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1055 tad-29 ta' Ĝunju 2016 li jistabbilixxi standards teknici ta' implementazzjoni fir-rigward tal-mezzi teknici ghall-iżvelar pubbliku xieraq ta' informazzjoni privileġġata u biex jiġi ttardjat l-iżvelar pubbliku ta' informazzjoni privileġġata skont ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾	47

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1056 tad-29 ta' Ĝunju 2016 li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 fdak li għandu x'jaqsam mal-estensjoni tal-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva glifosat⁽¹⁾ 52

Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1057 tad-29 ta' Ĝunju 2016 li jistab-bilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u hxejjex 55

Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1058 tad-29 ta' Ĝunju 2016 li jagħlaq il-proċedura tal-offerti għax-xiri sfurzat ta' trab tal-ħalib xkumat f'intervent pubbliku miftuha permezz tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2016/826 57

DECIŻJONI JIET

- ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1059 tal-20 ta' Ĝunju 2016 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq imgarrab mill-Istati Membri fi hdan il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u fi hdan il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŽR) (notifikata bid-dokument C(2016) 3753) 59

- ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1060 tad-29 ta' Ĝunju 2016 li temenda d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE li tikkonferma l-aċċettazzjoni ta' impenn offrut b'rabta mal-proċedimenti ta' antidumping u antisussidji li jikkonċernaw l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jigifieri c-ċelloli) li jorġinaw jew jintbagħtu mir-Repubblika tal-Poplu ta-ċ-Ċina għall-perjodu ta' appli-kazzjoni ta' miżuri definitivi 99

LINJI GWIDA

- ★ Linja Gwida (UE) 2016/1061 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-26 ta' Mejju 2016 li temenda l-Linja Gwida BČE/2008/8 dwar ġbir ta' dejta dwar l-euro u l-operazzjoni tal-Currency Information System 2 (BČE/2016/15) 102

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

II

(Attie mhux legizlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2016/1050

tal-24 ta' Ĝunju 2016

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti agrikoli u industrijali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Biex ikun żgurat il-forniment suffiċċenti u mhux interrott ta' certi oġġetti li mħumiex suffiċċientement prodotti fl-Unjoni u biex ikunu evitati d-disturbi fis-suq ta' certi prodotti agrikoli u industrijali, infethu kwoti tariffarji awtonomi permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013 (1). Il-prodotti li ma jaqbżux dawk il-kwoti tariffarji jistgħu jiġi importati fl-Unjoni b'rati mnaqqsa ta' dazju jew ta' dazju żero. Minħabba r-raġunijiet indikati, jinhtieg li, b'effett mill-1 ta' Lulju 2016, jinfethu kwoti tariffarji b'rati ta' dazju żero għal volum adegwaw fir-rigward ta' disa' prodotti godda.
- (2) Barra minn hekk, f'certi każijiet, il-kwoti tariffarji awtonomi eżistenti tal-Unjoni għandhom jiġu adattati. Fil-każ ta' prodott wieħed, jeħtieg li tigi emendata d-deskrizzjoni tal-prodott ghall-finijiet ta' kjarifika. Fil-każ ta' tliet prodotti ohra, il-volumi tal-kwota jeħtiegu li jiżidiedu billi tali żieda hija fl-interess tal-operaturi ekonomici u tal-Unjoni.
- (3) Fl-ahħarnett, fir-rigward ta' prodott wieħed, għandhom jingħalqu l-kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni b'effett mill-1 ta' Lulju 2016, billi mħuwiex fl-interess tal-Unjoni li jinżammu l-kwoti tariffarji awtonomi wara dik id-data.
- (4) Ir-Regolament (UE) Nru 1388/2013 għandu għalhekk jiġi emendat kif meħtieg.
- (5) Minħabba li l-bidliet fir-rigward tal-kwoti tariffarji ghall-prodotti kkonċernati previsti f'dan ir-Regolament għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2016, dan ir-Regolament jeħtieg li jidhol fis-sehh b'urgenza,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1388/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) Ir-ringieli ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.2691, 09.2692, 09.2693, 09.2696, 09.2697, 09.2698, 09.2699, 09.2694 u 09.2695 stabbiliti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament jiddah lu skont l-ordni tal-kodiċijiet tan-NM indikati fit-tieni kolonna tat-tabella fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1388/2013;

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jiftah u jipprovdi ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 7/2010 (GU L 354, 28.12.2013, p. 319).

- (2) Ir-ringieli ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.2637, 09.2703, 09.2683 u 09.2659 huma sostitwiti mir-ringieli li jinsabu fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) Ir-ringiela ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.2689 titħassar.
- (4) In-nota ta' tmiem Numru 1 hija sostitwita minn din li ġejja:
- “(l) Is-sospensjoni tad-dazji hija soġġetta għal superviżjoni doganali tal-użu finali tagħhom fkonformità mal-Artikolu 254 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropeu u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 269, 10.10.2013, p. 1).”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa jibda japplika mill-1 ta' Lulju 2016.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-24 ta' Ġunju 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

A.G. KOENDERS

ANNESS I

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskriżzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2691	ex 2914 70 00	45	1-(1-Kloroċiklopropil)etanon (CAS RN 63141-09-3)	1.7-31.12	400 tunnellata	0 %
09.2692	ex 2914 70 00	55	2-Kloro-1-(1-kloroċiklopropil)etanon (CAS RN 120983-72-4)	1.7-31.12	1 200 tunnel-lata	0 %
09.2693	ex 2930 90 99	28	Flubendijammid (ISO) (CAS RN 272451-65-7)	1.7-31.12	100 tunnellata	0 %
09.2696	ex 2932 20 90	25	Dekan-5-olid (CAS RN 705-86-2)	1.7-31.12	2 430 kg	0 %
09.2697	ex 2932 20 90	30	Dodekan-5-olid (CAS RN 713-95-1)	1.7-31.12	2 080 kg	0 %
09.2698	ex 3204 17 00	30	Kolorant C.I. Pigment Red 4 (CAS RN 2814-77-9) u preparazzjoni jiet ibbażati fuqu b'kontenut ta' 60 % tal-Kolorant C.I. Pigment Red 4 skont il-piż	1.7-31.12	75 tunnellata	0 %
09.2699	ex 8526 91 20 ex 8527 29 00	80 10	<p>Modulu tal-awdjo integrat (IAM) b'output tal-vidjo digitali biex jitqabbad ma' skrin tattili LCD, ikkollegat man-netwerk MOST (Media Oriented Systems Transport) u trasportat permezz tal-protokoll ta' livell għoli MOST, bi jew mingħajr</p> <ul style="list-style-type: none"> — unità ta' ċirkwit stampat (PCB) li fiha riċevitur tas-Sistema ta' Lokałizzazzjoni bis-Satellita (GPS), ġiroskopju, u tuner għal stazzjoni jiet ta' messaggi dwar it-traffiku (TMC), — hard disk li tiehu ghadd ta' mapep, — radju HD, — sistema li tagħraf il-vuċi, — drive tas-CD u tad-DVD, u tinkludi — konnessjoni Bluetooth, MP3 u USB, — vultaġġ ta' 10V jew aktar iżda mhux aktar minn 16V, <p>ghall-użu fil-manifattura tal-vetturi fil-Kapitolu 87 (¹)</p>	1.7-31.12.2016	500 000 biċċa	0 %

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2694	ex 8714 10 90	30	Klamps tal-fusijiet, hawsings, fork bridges u aċċessorji ghall-ikklampjar, magħmulin minn liga tal-aluminju tat-tip li jintuża fil-muturi	1.7-31.12	500 000 biċċa	0 %
09.2695	ex 8714 10 90	40	Pistuni tal-istabbilizzaturi tal-istering magħmulin mill-azzar sinterizzat skont l-istandard ISO P2054 tat-tip li jintuża fil-muturi	1.7-31.12	1 000 000 biċċa	0 %

ANNESS II

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2637	ex 0710 40 00 ex 2005 80 00	20 30	Qamhirrum miċ-ċfaċagh (<i>Zea Mays Saccharata</i>) b'dijametru ta' 10 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 20 mm, imfesdaq, magħżul, mirqum, mahsul, mismut, jew imberred u ffrizat malajr individwalment jew imhejjii jew ippreservat b'mod iehor ghajr bil-hall jew bl-aċċidu aċċetiku, mhux iffriżat biex jintuża fil-manifattura ta' prodotti tal-industrija tal-ikel għal trattament ghajr ghall-ippakkjar mill-ġdid sempliċi (¹) (²)	1.1-31.12	550 tunnellata	0 % (³)
09.2703	ex 2825 30 00	10	Ossidi u idrossidi tal-vanadju esklusivament ghall-użu fil-ligi (¹)	1.1-31.12	20 000 tunnellata	0 %
09.2683	ex 2914 19 90	50	Aċetilaċetonat tal-kalcju (CAS RN 19372-44-2) ghall-użu fil-manifattura tas-sistemi ta' stabilizzaturi fil-forma ta' pilloli (¹)	1.1-31.12	150 tunnellata	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Trab tad-dijatomi kalċinat fil-fluss tas-soda	1.1-31.12	35 000 tunnellata	0 %

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2016/1051

tal-24 ta' Ĝunju 2016

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq certi prodotti agrikoli u industrijali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Huwa fl-interess tal-Unjoni li tissospendi ghalkollox id-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq 140 prodott li bħalissa mħumiex elenkti fl-Anness tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1387/2013 (¹).
- (2) Ma għadux fl-interess tal-Unjoni li tinżamm is-sospensjoni tad-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni għal sitta mill-prodotti li bħalissa huma elenkti fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013.
- (3) Hemm bżonn li jinbidlu l-kundizzjonijiet ta' 46 sospensjoni li bħalissa huma elenkti fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 sabiex jitqies l-iżviluppi teknici tal-prodotti, ix-xejret ekonomiċi fis-suq u l-iskrutinju li kompla jsir tal-klassifikazzjoni u biex isiru adattamenti lingwistici. Il-kundizzjonijiet modifikati jirreferu għal bidliet fid-deskrizzjoni tal-prodotti, fil-klassifikazzjoni tagħhom, fir-rati tad-dazju jew fir-rekwizit tal-użu aħħari tagħhom. Is-sospensjoni jippej jaġi modifikati għandhom jidħassru mil-lista ta' s-sospensjoni jippej jaġi modifikati għandhom jiddahħlu f'dik il-lista.
- (4) Fl-interess taċ-ċarezza, in-nota ta' tmiem li tindika miżura li għadha kif introdotta jew miżura b'kundizzjonijiet emendati elenkti fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 għandha tithassar u l-entrati modifikati minn dan ir-Regolament għandhom jiġu mmarkati b'asterisk.
- (5) Ir-Regolament (UE) Nru 1387/2013 għandu għalhekk jiġi emendat kif meħtieġ.
- (6) Minħabba li l-bidliet fir-rigward tas-sospensjoni jippej jaġi modifikati għall-prodotti kkonċernati previsti f'dan ir-Regolament għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2016, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ b'urgenza. Barra minn hekk, sabiex ikun adegwatamenteż żgurat il-benefiċċju tas-sospensjoni klassifikata taħt il-kodiċi TARIC 7616 99 10 30, jeħtieg li l-kodiċi TARIC 8708 99 97 50 imdaħħal ġdid japplika mill-1 ta' Jannar 2016,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) Ir-ringieli ghall-prodotti elenkti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament jiddahħlu skont l-ordni tal-kodiċijiet tan-NM indikati fl-ewwel kolonna tat-tabella tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1387/2013;
- (2) Jithassru r-ringieli ghall-prodotti li l-kodiċijiet tan-NM u tat-TARIC tagħhom jidħru fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) In-nota ta' tmiem Numru 1 hija sostitwita minn din li ġejja:

“(¹) Is-sospensjoni tad-dazji hija soġġetta għal superviżjoni doganali tal-użu finali tagħhom f'konformità mal-Artikolu 254 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 269, 10.10.2013, p. 1).”;

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1387/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq certi prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1344/2011 (GU L 354, 28.12.2013, p. 201).

(4) In-nota ta' tmiem Numru 4 hija sostitwita minn din li ġeja:

“(4) Għandha tiġi stabbilita sorveljanza tal-importazzjonijiet tal-prodotti koperti minn din is-sospensjoni tat-tariffi skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 55 u 56 tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Ķummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implementazzjoni ta' certi dispożizzjoni jiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal- Unjoni (GU L 343, 29.12.2015, p. 558).”;

(5) Tithassar in-nota Numru 7;

(6) Tiżdied in-nota ta' tmiem, immarkata b'asterisk, li ġeja:

“* Sospensjoni relatata ma' prodott fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1344/2011 li għalih il-kodiċi NM jew TARIC jew id-deskrizzjoni tal-prodott ġew modifikati b'dan ir-Regolament.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fid-data tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa jibda japplika mill-1 ta' Lulju 2016.

Madankollu, il-kodiċi TARIC “ex 8708 99 97 50” jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2016.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-24 ta' Ĝunju 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

A.G. KOENDERS

ANNESS I

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 1512 19 10	10	Żejt tal-ghosfor raffinat (Safloröl, CAS RN 8001-23-8) ghall-użu fil-manifattura tal- — aċidu linolejku kkonjugat tal-intestatura 3823 jew — esteri tal-etyl jew tal-metil tal-aċidu linolejku tal-in-testatura 2916 (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 2008 99 91	20	Qastan tal-ilma Ċiniż (Eleocharis dulcis jew Eleocharis tuberosa) imqaxxar, mahsul, ibbjankat, iffriskat u ffriżat malajr individwalment ghall-użu fil-manifattura ta' prodotti tal-industrija tal-ikel għal trattament ghajr ip-pakkjar mill-ġdid b'mod semplice (¹) (²)	0 % (³)	—	31.12.2020
*ex 2009 89 99	96	Ilma tal-ġewż tal-Indi (coconut) — mhux iffermentat, — li ma fihx spirtu jew zokkor miżjud, u — fimballagġ immedjat ta' 50 litru jew aktar (²)	0 %	—	31.12.2016
*ex 2106 10 20	30	Preparazzjoni abbaži ta' isolat ta' proteini tas-sojja, li fiha, skont il-piż, 6,6 % jew iktar iżda mhux iktar minn 8,6 % ta' fosfat tal-kalċju	0 %	—	31.12.2018
*ex 2805 19 90	20	Metall tal-litju ta' safra, skont il-piż, ta' 98,8 % jew aktar (CAS RN 7439-93-2)	0 %	—	31.12.2017
ex 2811 22 00	70	Dirossidu tas-siliċju amorfu (CAS RN 60676-86-0), — fil-forma ta' trab — ta' purità skont il-piż ta' 99,7 % jew iktar — b'daqqs medju tal-gran ta' 0,7 µm jew iktar, iżda mhux iktar minn 2,1 µm — fejn 70 % tal-particelli għandhom dijametru ta' mhux iktar minn 3 µm	0 %	—	31.12.2020
ex 2818 30 00	20	Idrossidu tal-aluminju (CAS RN 21645-51-2) — fil-forma ta' trab — ta' purità skont il-piż ta' 99,5 % jew iktar — b'punt ta' dekompożizzjoni ta' 263 °C jew iktar — b'daqqs tal-particella ta' 4 µm (\pm 1 µm) — b'kontenut totali skont il-piż ta' Na₂O ta' mhux iktar minn 0,06 %	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2825 50 00	30	Ossidu tar-ram (II) (CAS RN 1317-38-0), b'daqs tal-particella ta' mhux iktar minn 100 nm	0 %	—	31.12.2020
*ex 2836 99 17	30	Karbonat bažiku taż-żirkonju (IV) (CAS RN 57219-64-4 jew 37356-18-6) b'puritá skont il-piż ta' 96 % jew aktar	0 %	—	31.12.2018
*ex 2903 39 29	10	1H-Perfluworoeżan (CAS RN 355-37-3)	0 %	—	31.12.2018
ex 2906 29 00	40	2-Bromo-5-jodo-benzenmetanol (CAS RN 946525-30-0)	0 %	—	31.12.2020
ex 2908 19 00	40	3,4,5-Trifluorofenol (CAS RN 99627-05-1)	0 %	—	31.12.2020
ex 2908 19 00	50	4-Fluorofenol (CAS RN 371-41-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2909 30 90	50	1-Etossi-2,3-difluorobenzen (CAS RN 121219-07-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2909 30 90	60	1-Butossi-2,3-difluorobenzen (CAS RN 136239-66-2)	0 %	—	31.12.2020
ex 2909 49 80	10	1-Propossipropan-2-ol (CAS RN 1569-01-3)	0 %	—	31.12.2020
ex 2911 00 00	10	Etossi-2,2-difluoroetanol (CAS RN 148992-43-2)	0 %	—	31.12.2020
ex 2914 50 00	75	7-Idrossi-3,4-diidro-1(2H)-naftalenon (CAS RN 22009-38-7)	0 %	—	31.12.2020
ex 2915 90 70	65	Acidu 2-Etil-2-metil butanojku (CAS RN 19889-37-3)	0 %	—	31.12.2020
ex 2916 14 00	30	Metakrilat tal-allil (CAS RN 96-05-9) u l-isomeri tieghu b'puritá skont il-piż ta' 98 % jew aktar u li fih mill-inqas: — 0,01 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,02 % ta' Alkohol alliliku (CAS RN 107-18-6), — 0,01 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,1 % ta' Acidu metakriliku (CAS RN 79-41-4), u — 0,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1 % ta' 4-Metossifenol (CAS RN 150-76-5) (1)	0 %	—	31.12.2020
*ex 2916 39 90	20	3,5-Dichlorobenzoyl chloride (CAS RN 2905-62-6)	0 %	—	31.12.2018
ex 2916 39 90	41	Klorur ta' 4-Bromo-2,6-difluorobenzojl (CAS RN 497181-19-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2916 39 90	51	Acidu 3-Kloro-2-fluorobenzojku (CAS RN 161957-55-7)	0 %	—	31.12.2020
ex 2916 39 90	61	Acidu 2-Fenilbutiriku (CAS RN 90-27-7)	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2917 39 95	25	Anidrid tan-naftalen-1,8-dikarbossiliku (CAS RN 81-84-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2917 39 95	35	1-Metil-2-nitrotereftalat (CAS RN 35092-89-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2918 99 90	13	Klorur ta' 3-Metossi-2-metilbenžojl (CAS RN 24487-91-0)	0 %	—	31.12.2020
ex 2918 99 90	18	Etil 2-idrossi-2-(4-fenossifenil)propanoat (CAS RN 132584-17-9)	0 %	—	31.12.2020
ex 2921 49 00	60	2,6-Diisopropilanilina (CAS RN 24544-04-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2922 19 85	35	2-[2-(Dimetilammino)etossi] etanol (CAS RN 1704-62-7)	0 %	—	31.12.2020
*ex 2922 29 00	63	Aklonifen (ISO) (CAS RN 74070-46-5) b'purità skont il-piż ta' 97 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2922 39 00	25	3-(Dimetilammino)-1-(1-naftalenil)-1-propanon)idroklorur (CAS RN 5409-58-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2922 39 00	35	5-Kloro-2-(metilammino)benžofenon (CAS RN 1022-13-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2922 49 85	30	Soluzzjoni milwiema li fiha 40 % skont il-piż jew iktar ta' metilamminoacētāt tas-sodju (CAS RN 4316-73-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2924 29 98	61	(S)-1-Feniletanammina (S)-2-(((1R,2R)-2-allilčiklopropoġġi)karbonilammino)-3,3-dimetilbutanoat (CUS 0143288-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2924 29 98	62	2-Klorobenžammid (CAS RN 609-66-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2924 29 98	64	N-(3',4'-dikloro-5-fluworo[1,1'-bifenil]-2-il)-acētammid (CAS RN 877179-03-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2926 90 95	14	Aċidu ċjanoacētiku (CAS RN 372-09-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2926 90 95	17	Ćipermetrina (ISO) bl-istereoisomeri tagħha (CAS RN 52315-07-8) b'purità skont il-piż ta' 90 % jew aktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2928 00 90	23	Metobromuron (ISO) (CAS RN 3060-89-7) b'purità skont il-piż ta' 98 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2930 90 99	19	N-(2-Metilsulfinil-1,1-dimetil-etyl)-N'-(2-metil-4-[1,2,2,2-tetrafluworo-1-(trifluworometil)etyl]fenil)ftalammid (CAS RN 371771-07-2)	0 %	—	31.12.2020
ex 2930 90 99	22	Tembotrijon (ISO) (CAS RN 335104-84-2) b'purità skont il-piż ta' 94,5 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2930 90 99	26	Folpet (ISO) (CAS RN 133-07-3) b'purità skont il-piż ta' 97,5 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2931 90 80	60	Aċidu 4-kloro-2-fluworo-3-metossifenilboroniku (CAS RN 944129-07-1)	0 %	—	31.12.2020
ex 2931 90 80	63	Kloroetenildimetsilan (CAS RN 1719-58-0)	0 %	—	31.12.2020
ex 2931 90 80	65	Bis(4-terz-butilfenil)jodonju eż-zafluworfosfat (CAS RN 61358-25-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2931 90 80	67	Dioleat tad-dimetillanda (CAS RN 3865-34-7)	0 %	—	31.12.2020
ex 2931 90 80	70	Aċidu (4-propilfenil)boroniku (CAS RN 134150-01-9)	0 %	—	31.12.2020
ex 2932 19 00	20	Tetraido furan-boran (CAS RN 14044-65-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2932 99 00	65	4,4-Dimetil-3,5,8-triōssabiċiklo[5,1,0]ottan (CAS RN 57280-22-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 21 00	55	Idroklorur ta' 1-amminoidantoina (CAS RN 2827-56-7)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 29 90	65	(S)-terz-Butil 2-(5-bromo-1H-imidażol-2-il)pirrolidina-1-karbossilat (CAS RN 1007882-59-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 39 99	13	Metil (1S,3S,4R)-2-[(1R)-1-feniletil]-2-ażabiċiklo[2.2.1]ept-5-en-3-karbossilat (CAS RN 130194-96-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 39 99	14	Idroklorur N,4-Dimetil-1-(fenilmetil)-3-piperidinammina (1:2) (CAS RN 1228879-37-5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 39 99	16	Metil (2S,5R)-5-[(benžilossi)ammino]piperidina-2-karbossilat diidroklorur (CAS RN 1501976-34-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 39 99	17	3,5-Dimetilpiridina (CAS RN 591-22-0)	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2933 39 99	19	Nikotinat tal-metil (INNM) (CAS RN 93-60-7)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 39 99	23	2-Kloro-3-ċjanopiridina (CAS RN 6602-54-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 39 99	26	Diidroklorur ta' 2-[4-(Idražinilmethyl)fenil]-piridina (CAS RN 1802485-62-6)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 49 10	50	Aċidu 1-ċiklopropil-6,7,8-trifluworo-1,4-diidro-4-osso-3-kinolinakarbossiliku (CAS RN 94695-52-0)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 59 95	18	1-Metil-3-fenilpiperażina (CAS RN 5271-27-2)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 59 95	21	N-(2-osso-1,2-diidropirimidin-4-il)benzammid (CAS RN 26661-13-2)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 69 80	13	Metribużin (ISO) (CAS RN 21087-64-9) b'purità skont il-piż ta' 93 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 69 80	17	Benzoguanamina (CAS RN 91-76-9)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 99 80	16	Piridat (ISO) (CAS RN 55512-33-9) b'purità skont il-piż ta' 90 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 99 80	17	Karfentrażon-etyl (ISO) (CAS RN 128639-02-1) b'purità skont il-piż ta' 93 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 99 80	21	1-(Bis(dimetilammino)metilen)-1H-[1,2,3]triażolo[4,5-b]piridinju 3-ossidu eżafluworofosfat(V) (CAS RN 148893-10-1)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 99 80	26	(2S,3S,4R)-Metil 4-(3-(1,1-difluorobut-3-enil)-7-metossikwinossalina-2-ilossi)-3-etylprorrolidina-2-karbossilat 4-metilbenzenesulfonat (CUS 0143289-9)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 99 80	29	3-[3-(4-Fluorofenil)-1-(1-metiletil)-1H-indol-2-il]-E-2-propenal (CAS RN 93957-50-7)	0 %	—	31.12.2020
ex 2933 99 80	31	Triadimenol (ISO) (CAS RN 55219-65-3) b'purità skont il-piż ta' 97 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2934 99 90	36	Ossadiażon (ISO) (CAS RN 19666-30-9) b'purità skont il-piż ta' 95 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2934 99 90	38	Klomażon (ISO) (CAS RN 81777-89-1) b'purità skont il-piż ta' 96 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2934 99 90	39	4-(Ossiran-2-ilmetossi)-9H-karbażol (CAS RN 51997-51-4)	0 %	—	31.12.2020
ex 2934 99 90	41	11-[4-(2-Kloro-etil)-1-piperažinil]dibenžo(b,f)(1,4)tija-żepina (CAS RN 352232-17-8)	0 %	—	31.12.2020
ex 2934 99 90	42	1-(Morfolin-4-il)prop-2-en-1-on (CAS RN 5117-12-4)	0 %	—	31.12.2019
ex 2934 99 90	44	Propikonażol (ISO) (CAS RN 60207-90-1) b'purità skont il-piż ta' 92 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2935 00 90	52	(1R,2R)-1-Ammino-2-(difluorometil)-N-(1-metilciklopropsulfonil) ciklopropankarbossammid kloridrat (CUS 0143290-2) (5)	0 %	—	31.12.2020
ex 2935 00 90	54	Proposikarbażon-sodju (ISO) (CAS RN 181274-15-7) b'purità skont il-piż ta' 95 % jew iktar	0 %	—	31.12.2020
ex 2935 00 90	56	N-(p-Toluwensulfonil)-N'-(3-(p-toluwensulfonilossi)fenzil)urea (CAS RN 232938-43-1)	0 %	—	31.12.2020
ex 2935 00 90	57	N-{2-[(fenilkarbamojl)ammino]fenil}benzensulfonamid (CAS RN 215917-77-4)	0 %	—	31.12.2020
ex 2935 00 90	58	1-Metilciklopropan-1-sulfonammid (CAS RN 669008-26-8)	0 %	—	31.12.2020
*ex 2935 00 90	59	Flazasulfuron (ISO) (CAS RN 104040-78-0) b'purità skont il-piż ta' 94 % jew aktar	0 %	—	31.12.2020
*ex 3201 90 90 ex 3202 90 00	40 10	Prodott ta' reazzjoni tal-estratt tal-Akaċċja mearnsii, il-klorur tal-ammonja u l-formaldeid (CAS RN 85029-52-3)	0 %	—	31.12.2020
ex 3204 17 00	16	Kolorant C.I. Pigment Ahmar 49:2 (CAS RN 1103-39-5) u preparazzjonijiet ibbażati fuqu bil-Kolorant C.I. Pigment Ahmar 49:2 kontenut ta' 60 % jew iktar skont il-piż	0 %	—	31.12.2020
*ex 3212 10 00 ex 7607 20 90 ex 7616 99 90	10 30 25	Rita metallizzata — li tikkonsisti f'mill-inqas tmien saffi ta' aluminju ta' purezza b'piż ta' 99,8 % jew aktar (CAS RN 7429-90-5), — b'densità ottika ta' mhux aktar minn 3,0 għal kull saff ta' aluminju, — b'kull saff ta' aluminju separat b'saff ta' rezina, — fuq rita ta' appoġġ ta' PET, u — fuq rombli twal sa massimu ta' 50 000 metru	0 %	—	31.12.2019

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3507 90 90	20	Amidinoidrolaži tal-kreatina (CAS RN 37340-58-2)	0 %	—	31.12.2020
*ex 3701 30 00	30	Pjanċa bir-riljievi ghall-istampar, tat-tip użat ghall-istampar tal-gazzetti, li tikkonsisti f'substrat metalliku miksi f'saff ta' fotopolimeru bi ħxuna ta' 0,15 mm jew aktar iżda li ma taqbiżx 0,8 mm, mhux mghottija b'release film, bi ħxuna totali li ma taqbiżx 1 mm	0 %	—	31.12.2018
ex 3802 10 00	10	Tahlita ta' karbonju attiv u polietilen, fil-forma ta' trab	0 %	—	31.12.2020
ex 3808 92 30	10	Mankożeb (ISO) (CAS RN 8018-01-7) importat f'pak-ketti immedjati ta' kontenut ta' 500 kg jew iktar (²)	0 %	—	31.12.2020
ex 3811 21 00	12	Aġġent dispersiv li fi: — esteri tal-acidu tal-poliisobutenil suċċiniku u tal-pentaerititol (CAS RN 103650-95-9), — iktar minn 35 % iżda mhux iktar minn 55 % skont il-piż ta' żjut minerali u — b'kontenut ta' kloru ta' mhux iktar minn 0,05 % skont il-piż, użat fil-manifattura ta' tahlitiet ta' addittivi ta' żjut lubrikanti (¹)	0 %	—	31.12.2020
ex 3811 21 00	14	Aġġent dispersiv: — li fi suċċinimid tal-poliisobuten derivat minn prodotti tar-reazzjoni tal-polietilenpoliammini mal-anidrid tal-poliisobutenil suċċiniku (CAS RN 147880-09-9), — li fi iktar minn 35 % iżda mhux iktar minn 55 % skont il-piż ta' żjut minerali, — b'kontenut ta' kloru skont il-piż li ma jaqbiżx iż-0,05 %, — li għandu numru bażi totali iżgħar minn 15, użat fil-manifattura ta' tahlitiet ta' addittivi ta' żjut lubrikanti (¹)	0 %	—	31.12.2020
ex 3811 21 00	16	Deterġent li fi: — melh tal-kalċju tal-beta-amminokarbonil alkilfenol (prodott tar-reazzjoni Mannich ibbażat fuq l-alkil-fenol) — iktar minn 40 % iżda mhux iktar minn 60 % skont il-piż ta' żjut minerali u — li għandu numru bażi totali ikbar minn 120, użat fil-manifattura ta' tahlitiet ta' addittivi ta' żjut lubrikanti (¹)	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3811 21 00	18	Deterġent li fihi: — sulfonati tal-kalċju tal-alkiltoluwen bi ktajjen twal, — iktar minn 30 % iżda mhux iktar minn 50 % skont il-piż ta' żjut minerali u — li għandu numru bażi totali ikbar minn 310 iżda iżgħar minn 340 użat fil-manifattura ta' tahlitiet ta' addittivi ta' żjut lubrikanti (¹)	0 %	—	31.12.2020
ex 3824 90 92	21	Soluzzjoni ta' 2-kloro-5-(klorometil)-piridina (CAS RN 70258-18-3) fit-Toluwen	0 %	—	31.12.2020
ex 3824 90 92	22	Soluzzjoni milwiema li fiha skont il-piż — 38 % jew iktar iżda mhux iktar minn 42 % ta' 2-(3-kloro-5-(trifluorometil)piridin-2-il)etanamina (CAS RN 658066-44-5), — 21 % jew iktar iżda mhux iktar minn 25 % ta' aċċidu sulfuriku (CAS RN 7664-93-9) u — 1 % jew iktar iżda mhux iktar minn 2,9 % ta' metanol (CAS RN 67-56-1)	0 %	—	31.12.2020
ex 3824 90 92	23	Kumplessi tal-butilfosfat tat-titanju(IV) (CAS RN 109037-78-7), maħlula fl-etanol u fil-propan-2-ol	0 %	—	31.12.2020
*ex 3901 10 10	40	Polietilen linear b'densità baxxa (LLDPE) (CAS RN 9002-88-4) fforma ta' trab, — b'mhux aktar minn 5 % fpiż ta' komonomeru, — b'rata ta' tidwib ta' 15 g/10 min jew aktar, iżda mhux aktar minn 60 g/10 min u — b'densità ta' 0,922 g/cm³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,928 g/cm³	0 %	m³	31.12.2018
ex 3901 90 90	53	Kopolimeru ta' etilen u aċċidu akriliku (CAS RN 9010-77-9) b' — kontenut ta' aċċidu akriliku ta' 18,5 % jew iktar iżda mhux iktar minn 49,5 % skont il-piż (ASTM D4094), u — rata ta' fluss tat-tidwib ta' 14 g/10 min (MFR 125 °C/2,16 kg, ASTM D1238) jew iktar	0 %	m³	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3901 90 90	57	<p>Polietyl lineari b'densità baxxa (LLDPE) bl-ottan fl-ghamla ta' pellets użati fl-ipproċessar b'koestružjoni ta' films għall-ippakkjar flessibbli tal-ikel:</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'10 % jew aktar iżda mhux aktar minn 20 % f'piż ta' ottan, — b'rata tat-tidwib ta' 9,0 jew aktar, iżda mhux aktar minn 10,0 (bl-użu ta' ASTM D1238 10,0/2,16), — b'indici tat-tidwib (190 °C/2,16 kg) ta' 0,4 g / 10 min iżda mhux aktar minn 0,6 g / 10 min, — b'densità (ASTM D4703) ta' 0,909 g/cm³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,913 g/cm³, — b'erja ta' ġelifikazzjoni għal kull 24,6 cm³ ta' mhux aktar minn 20 mm²; u — b'livell ta' antiossidant li ma jaqbiżx il-240 ppm 	0 %	m ³	31.12.2020
ex 3901 90 90	63	<p>Polietyl lineari b'densità baxxa (LLDPE) bl-ottan prodotta bil-metodu katalizzatur Ziegler-Natta fl-ghamla ta' pellets:</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 20 % f'piż ta' kopolimeru, — b'rata ta' tidwib (MFR 190 °C/2,16 kg) ta' 0,7 g/10 min iżda mhux aktar minn 0,9 g/10 min, u — b'densità (ASTM D4703) ta' 0,911 g/cm³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,913 g/cm³ <p>għall-użu fl-ipproċessar b'koestružjoni ta' films għall-ippakkjar flessibbli tal-ikel (¹)</p>	0 %	m ³	31.12.2020
*ex 3901 90 90	65	<p>Polietyl lineari b'densità baxxa (LLDPE) (CAS RN 9002-88-4) fl-ghamla ta' trab,</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'aktar minn 5 %, iżda mhux aktar minn 8 % f'piż ta' komonomeru, — b'rata ta' tidwib ta' 15 g/10 min jew aktar, iżda mhux aktar minn 60 g/10 min u — b'densità ta' 0,922 g/cm³ jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,928 g/cm³ 	0 %	m ³	31.12.2018
*ex 3901 90 90	67	Kopolimeru magħmul eskluživament mill-monomeri tal-aciđu etilen u tal-aciđu metakriliku li fihi il-kontenut tal-aciđu metakriliku huwa 11 % skont il-piż jew aktar	0 %	—	31.12.2020
ex 3903 90 90	46	<p>Kopolimeru fil-forma ta' granijiet li fihom skont il-piż:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 74 % (± 4 %) stiren, — 24 % (± 2 %) N-butilakrilat u — 0,01 % jew iktar iżda mhux iktar minn 2 % ta' aciđu metakriliku 	0 %	m ³	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3903 90 90	70	Kopolimeru fil-forma ta' granijiet li fihom skont il-piż: — 75 % (\pm 7 %) stiren u — 25 % (\pm 7 %) metilmetakrilat	0 %	m ³	31.12.2020
ex 3907 10 00	10	Tahlita ta' kopolimeru triossan-ossiran u politetraflu-woroetilen	0 %	—	31.12.2020
ex 3907 10 00	20	Polirossimetilen bi gruppi terminali tal-acetyl, li fih polidimetsilossan u fibri ta' kopolimeru tal-acidu tereftaliku u 1,4-fenildiammina	0 %	—	31.12.2020
ex 3907 30 00	15	Reżina tal-epposidu, mingħajr aloġeni, — li fiha iktar minn 2 % ta' fosforu, skont il-piż, ik-kalkulat fuq il-kontenut solidu, marbut b'mod kimiċu fir-reżina tal-epposidu, — li ma fihiex klorur idrolizabbli jew li fiha inqas minn 300 ppm ta' klorur idrolizabbli, u — li fiha s-solventi ghall-użu fil-manifattura tal-folji prepreg jew ta' rolli-jiet ta' tip użat fil-produzzjoni taċ-ċirkwiti stampati (¹)	0 %	—	31.12.2020
ex 3907 30 00	25	Reżina tal-epposidu — li fiha, skont il-piż, 21 % jew iktar ta' bromu, — li ma fihiex klorur idrolizabbli jew li fiha inqas minn 500 ppm ta' klorur idrolizabbli, u — li fiha s-solventi	0 %	—	31.12.2020
*ex 3907 40 00	35	α-Phenoxy carbonyl-ω-phenoxy poly[oxy(2,6-dibromo-1,4-phenylene) isopropylidene(3,5-dibromo-1,4-phenylene)oxycarbonyl](CAS RN 94334-64-2)	0 %	—	31.12.2018
ex 3910 00 00	15	Dimetil, metil(propil(ossidu polipropilen)) silossan (CAS RN 68957-00-6), trimetilsilossi t-terminalat	0 %	—	31.12.2020
ex 3919 10 80	63	Rita li tirrifletti li tikkonsisti minn — saff ta' reżina akrilik b'impronti kontra l-iffalsifikar, l-alterazzjoni jew is-sostituzzjoni ta' dejta jew id-duplikazzjoni, jew marka uffiċjali ghall-użu intenzjonat, — saff ta' reżina tal-akriliku li għandu ż-żibeg tal-hġieġ inkorporati fih, — saff ta' reżina tal-akriliku mwebbes b'aġent retikolat tal-melammina, — saff tal-metall, — adeziv tal-akriliku, u — rita tar-rilaxx	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 3919 10 80 ex 3919 90 00	73 50	Folja awtoadeživa li tirrifletti, shiha jew issegmentata: — b'marka tal-ilma jew mingħajra, — b'saff ta' tejp li jwahhal jew mingħajru miksi fuq naħha wahda b'adeživ; il-folja li tirrifletti tikkonsisti minn: — saff ta' akriliku jew polimeru tal-vinil, — saff ta' poli(metil metakrilat) jew polikarbonat li fih il-mikoprizmi, — saff ta' metalizzazzjoni, — folja adeživa, u — folja tar-rilaxx — li jkun fiha saff addizzjonali ta' poliester jew le	0 %	—	31.12.2018
ex 3919 90 00	52	Tejp abjad tal-poljolefina li jikkonsisti minn: — saff adeživ ibbażat fuq lastku sintetiku bi ħxuna ta' 8 µm jew iktar iżda mhux iktar minn 17 µm, — saff ta' poljolefina bi ħxuna ta' 28 µm jew iktar iżda mhux iktar minn 40 µm, u — saff tar-rilaxx mhux tas-silikonu bi ħxuna ta' inqas minn 1 µm	0 %	—	31.12.2020
*ex 3919 90 00	54	Films tal-poli(klorur tal-vinil), kemm jekk miksija fuq naħha waħda b'saff ta' polimeru u kemm jekk le, li għandhom — tejp tal-akriliku b'sahha ta' twahħil ta' 70 N/m jew iktar, kemm jekk din titnaqqas bl-irradjazzjoni u kemm jekk le, — ħxuna totali mingħajr inforra tar-rilaxx ta' 78 microns jew iktar, u — inforra tar-rilaxx, kemm jekk din tkun mghammra bi sferi oblati u tkun imbuzzata fuq naħha waħda u kemm jekk le	0 %	—	31.12.2019
*ex 3920 20 29	60	Rita orjentata monoassjalment, bi ħxuna totali ta' mhux iktar minn 75 µm, li tikkonsisti minn tliet jew erba' saffi, b'kull saff ikun fih tahlita ta' polipropilen u polietilen, b'saff tal-qalba li jkun fih id-diġġis id-dioxisidu tat-tit-tanju jew le, li għandha: — saħħha tensili fid-direzzjoni tal-magna ta' 120 MPa jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 270 MPa u — saħħha tensili fid-direzzjoni trasversali ta' 10 MPa jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 40 MPa — kif determinat bil-metodu tat-test ASTM D882/ ISO 527-3	0 %	—	31.12.2018

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 3920 20 29	70	Rita orijentata monoassjalment, li tikkonsisti minn tliet saffi, b'kull saff ikun jikkonsisti minn tahlita ta' polipropilen u kopolimeru tal-etilen u tal-aċetat tal-vinil, b'saff tal-qalba li fih id-diōssidu tat-titanju jew le, li għandha: — hxuna ta' 55 µm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 97 µm, — modulus tensili fid-direzzjoni tal-magna ta' 0,30 GPa jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 1,45 GPa, u modulus tensili fid-direzzjoni trasversali ta' 0,20 GPa jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 0,70 GPa	0 %	—	31.12.2019
*ex 3920 99 59	65	Film ta' lopolimeru tal-vinyl alcohol, li jinhall fl-ilma kiesah, bi hxuna ta' 34 µm jew aktar iżda li ma tqabbiżx 90 µm, b'rezistenza elastika ghall-ksur (tensile strength at break) ta' 20 MPa jew aktar iżda li ma tqabbiżx 55 MPa u titwil sal-ksur ta' 250 % jew aktar iżda ma jaqbibżx 900 %	0 %	—	31.12.2018
ex 3921 19 00	40	Film tal-polietilen imlaqqam bl-aċidu akriliku, mikroporūž, trasparenti, fl-ġħamla ta' rombli: — b'wisa' ta' 98 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 170 mm, — bi hxuna ta' 15 µm jew aktar iżda mhux aktar minn 36 µm, tat-tip użat ghall-manifattura ta' separaturi tal-batterija alkalina	0 %	—	31.12.2020
ex 3921 90 55	50	Folji tal-hgieg rinforzati bil-fibra, reżina tal-epossid mingħajr alogenu b'materjal li jwebbes, additivi u materjali ghall-mili inorganici ghall-użu fsistemi se-mikundutturi inkapsulanti (¹)	0 %	m²	31.12.2020
ex 4016 93 00	20	Gasket magħmul mil-lastku vulkanizzat (monomeri tal-etilen-propilen-dien), bi fluss 'il barra permissibbli tal-materjal fil-post tal-qasma tal-forma ta' mhux iktar minn 0,25 mm, fil-forma ta' rettangolu: — b'tul ta' 72 mm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 825 mm; — b'wisa' ta' 18 mm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 155 mm	0 %	—	31.12.2020
ex 4104 41 51	10	Qoxra tal-ġilda tal-ispeci żebu jew tal-ispeci ibridu taż-żebru b'erja tal-wiċċ ta' unità ikbar minn 2,6 m² u li fih toqba tal-hotba b'daqs ta' 450 cm² jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 2 850 cm², ghall-użu fil-manifattura tal-materja prima ghall-koperturi tas-sits tal-vetturi bil-mutur (¹)	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 5403 39 00	10	Monofilament bijodegredabbi (norma EN 14995) ta' mhux iktar minn 33 dtex, li fih tal-inqas 98 % skont il-piż polilattur (PLA), għall-użu fil-manifattura tat-testi tal-filtrazzjoni għall-industrija tal-ikel (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 6804 21 00	20	Diski — ta' djamanti sintetici li huma agglomerati flimkien b'liga tal-metall, b'liga taċ-ċeramika jew b'liga tal-plastik, — b'effett li jsinn lilu nnifsu permezz tar-rilaxx kontinwu tad-djamanti, — adattati għall-qtugh li jobrox tal-wejfers, — li fihom tqoġba fiċ-ċentru jew le, — fuq appoġġ jew le — b'piż ta' mhux iktar minn 377 g kull biċċa u — b'dijametru estern ta' mhux iktar minn 206 mm	0 %	p/st	31.12.2019
*ex 6813 89 00	20	Materjal għall-frizzjoni, bi ħxuna ta' anqas minn 20 mm, mhux immuntat, użat fil-manifattura ta' komponenti tal-frizzjoni (¹)	0 %	—	31.12.2018
ex 7009 10 00	40	Mera ta' wara fuq ġewwa elettrokromika li tbaxxi ddawl wahidha, u tikkonsisti minn: — appoġġ tal-mera — kejsing tal-plastik — ċirkwit integrat ghall-użu fil-manifattura tal-vetturi bil-mutur tal-Kapitolu 87 (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 7616 99 10 ex 8708 99 97	30 50	Mensula għall-magni tal-aluminju, b'dawn id-dimensjonijiet: — għoli ta' aktar minn 10 mm iżda mhux aktar minn 200 mm — wisa' ta' aktar minn 10 mm iżda mhux aktar minn 200 mm — tul ta' aktar minn 10 mm iżda mhux aktar minn 200 mm b'mill-inqas żewġ toqob biex jinrabtu, magħmulin mil-ligi tal-aluminju ENAC-46100 jew ENAC-42100 (ibbaż fuq l-EN:1706 normali) bil-karatteristiċi li ġejjin: — porosità interna ta' mhux aktar minn 1 mm; — porosità esterna ta' mhux aktar minn 2 mm; — ebusija Rockwell ta' HRB 10 jew iżjed tat-tip li jintuża fil-produzzjoni ta' sistemi ta' sospensijni għall-magni tal-vetturi bil-mutur	0 %	p/st	31.12.2019

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8108 20 00	40	<p>Ingott ta' liga tat-titanju,</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'gholi ta' 17,8 cm jew iktar, tul ta' 180 cm jew iktar u wisa' ta' 48,3 cm jew iktar, — b'piż ta' 680 kg jew iktar, li fih elementi ta' liga skont il-piż ta': — 3 % jew iktar iżda mhux iktar minn 6 % ta' aluminju — 2,5 % jew iktar iżda mhux iktar minn 5 % ta' landa — 2,5 % jew iktar iżda mhux iktar minn 4,5 % ta' žirkonju — 0,2 % jew iktar iżda mhux iktar minn 1 % ta' njobju — 0,1 % jew iktar iżda mhux iktar minn 1 % ta' molibdenu — 0,1 % jew iktar iżda mhux iktar minn 0,5 % ta' silicju 	0 %	—	31.12.2020
ex 8108 20 00	50	<p>Ingott ta' liga tat-titanju,</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'gholi ta' 17,8 cm jew iktar, tul ta' 180 cm jew iktar u wisa' ta' 48,3 cm jew iktar, — b'piż ta' 680 kg jew iktar, li fih elementi ta' liga skont il-piż ta': — 3 % jew iktar iżda mhux iktar minn 7 % ta' aluminju — 1 % jew iktar iżda mhux iktar minn 5 % ta' landa — 3 % jew iktar iżda mhux iktar minn 5 % ta' žingu — 4 % jew iktar iżda mhux iktar minn 8 % ta' molibdenu 	0 %	—	31.12.2020
ex 8108 20 00	60	<p>Ingott ta' liga tat-titanju,</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'dijametru ta' 63,5 cm jew iktar u tul ta' 450 cm jew iktar, — b'piż ta' 6 350 kg jew iktar, li fih elementi ta' liga skont il-piż ta': — 5,5 % jew iktar iżda mhux iktar minn 6,7 % ta' aluminju, — 3,7 % jew iktar iżda mhux iktar minn 4,9 % ta' vanadju 	0 %	—	31.12.2020
ex 8113 00 90	20	Spazjatur kubu magħmul mill-kompost tal-karbur tas-silicju tal-aluminju (AlSiC) użat għall-imballaġġ fil-moduli IGBT	0 %	—	31.12.2020
ex 8302 20 00	20	<p>Castors,</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'dijametru estern ta' 21 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 23 mm, — b'wisa' b'vet ta' 19 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 23 mm, — b'ċirku ta' barra tal-plastik fforma ta' U, — b'vet ta' assemblaġġ imwahħħal mad-dijametru intern u użat bħal cirku ta' ġewwa 	0 %	p/st	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8407 90 10	10	Magni petrol four-stroke b'ċilindrata ta' mhux iktar minn 250 cm ³ ghall-użu fil-manifattura tat-tagħmir ghall-ġnien tal-intestatura 8432, 8433, 8436 jew 8508 (!)	0 %	—	31.12.2016
*ex 8408 90 43 ex 8408 90 45 ex 8408 90 47	40 30 50	Magna b'4 ċilindi, b'4 ċikli, li taqbad bil-kompressjoni u li titkessah bil-likwidu: — b'ċilindrata massima ta' 3 850 cm ³ , u — b'output nominali ta' 15 kW jew aktar, iżda ta' mhux aktar minn 85 kW, maħsuba ghall-użu fil-manifattura ta' vetturi bl-intestatura 8427 (!)	0 %	—	31.12.2017
ex 8415 90 00	30	Ricevitur li jnixxef li jista' jitneħha, tal-aluminju u wweldjat bl-ark bi blokk ta' konnessjoni, li fih elementi tal-poliammid u taċ-ċeramika: — b'tul ta' 166 mm (+/- 1 mm), — b'dijametru ta' 70 mm (+/- 1 mm), — b'kapacità interna ta' 280 cm ³ jew aktar, — b'rata ta' assorbiment tal-ilma ta' 17 g jew aktar, u — b'purità interna espressa b'ammont permissibbli ta' impuritajiet ta' mhux aktar minn 0,9 mg/dm ² ta' tip użat fis-sistemi tal-arja kundizzjonata tal-karozzi	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8415 90 00	40	Blokka tal-aluminju ssaldjata bi fjalma b'linji estruži ta' konnettur kurvat, ta' tip użat fis-sistemi tal-arja kundizzjonata tal-karozzi	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8415 90 00	50	Ricevitur li jnixxef u li jista' jitneħha, tal-aluminju u wweldjat bl-ark bi blokk ta' konnessjoni li fih elementi tal-poliammid u taċ-ċeramika: — b'tul ta' 291 mm (+/- 1 mm), — b'dijametru ta' 32 mm (+/- 1 mm), — b'tul spangle ta' mhux aktar minn 0,2 mm u bi hxuna ta' mhux aktar minn 0,06 mm, — b'dijametru tal-particella solida ta' mhux aktar minn 0,06 mm tat-tip użat fis-sistemi tal-arja kundizzjonata tal-karozzi	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8436 99 00	10	Parti li fiha: — mutur AC ta' fażi unika, — apparat tal-gerijiet epicikliku, — xafra cutter li fiha jew ma fihix: — kapasiter, — parti ffittjata b'bolt bil-kamin ghall-użu fil-manifattura tax-xreders tal-ġnien (!)	0 %	p/st	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8479 89 97	15	<p>Bijoreattur ghall-koltura taċ-ċelloli bijofarmaċewtiċi</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'uċuħ interjuri tat-tip 316L tal-azzar inossidabbli awstenitiku — b'kapaċità tal-proċess ta' 50 litru, 500 litru, 3 000 litru, 5 000 litru, 10 000 litru jew 15 000 litru — ikkombinat jew mhux ikkombinat ma' sistema ta' "process ta' tindif minn ġewwa" u/jew ma' kontenitū taż-żamma tal-media akkoppjat u dedikat 	0 %	p/st	31.12.2019
*ex 8482 10 10 ex 8482 10 90	30 20	<p>Bolberings:</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'dijametru intern ta' 3 mm jew aktar, — b'dijametru estern ta' mhux aktar minn 100 mm, — b'wisa' ta' mhux aktar minn 40 mm, — mghammra, jew le, b'rixa, ghall-użu fil-manifattura tas-sistemi tal-istering bi trażmissjoni biċ-ċingga tal-vetturi, tas-sistemi ta' power istering tal-elettriku jew tas-sistemi tat-tmun (!) 	0 %	p/st	31.12.2019
ex 8501 10 10	20	<p>Mutur sinkroniku ghall-magni tal-hasil tal-platti b'mekkaniżmu ta' kontroll tal-fluss tal-ilma:</p> <ul style="list-style-type: none"> — b'tul mingħajr il-fus ta' 24 mm (+/- 0,3), — b'dijametru ta' 49,3 mm (+/- 0,3) — b'vultaġġ nominali ta' 220 V AC jew aktar iżda mhux aktar minn 240 V AC, — bi frekwenza nominali ta' 50 Hz jew aktar iżda mhux aktar minn 60 Hz, — b'potenza tal-input ta' mhux aktar minn 4 W, — b'veloċiṭà tad-dawran ta' 4 rpm jew aktar iżda mhux aktar minn 4,8 rpm, — b'torque tal-output ta' mhux aktar minn 10 kgf/cm 	0 %	—	31.12.2020
ex 8501 10 99	55	<p>Attwatur elettriku turbočarger, b':</p> <ul style="list-style-type: none"> — mutur DC b'output ta' 10 W jew iktar iżda mhux iktar minn 15 W; — mekkaniżmu integrat tal-gerijiet, — forza (tal-ġibda) ta' 250 N jew iktar f'temperatura ambjentali elevata ta' 160 °C, — forza (tal-ġibda) ta' 250 N jew iktar f'kull pożizzjoni tal-istrowk tiegħu, — strowk effettiv ta' 15 mm jew iktar iżda mhux iktar minn 20 mm, — b'interfaċċa tad-dijanostika abbord jew mingħajra 	0 %	—	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8501 10 99	57	Mutur DC: — b'veloċitā tar-rotor ta' mhux iktar minn 6 500 rpm meta mhux mgħobbi; — b'vultaġġ nominali ta' 12,0 V (+/- 0,1); — ta' medda spċifikata tat-temperatura ta' - 40 °C jew iktar, iżda ta' mhux iktar minn + 165 °C; — b'pinion ta' konnessjoni jew mingħajru; — b'konnettur tal-magna jew mingħajru	0 %	—	31.12.2020
ex 8501 31 00 ex 8501 32 00	35 70	Mutur awtopropulsiv, b'kurrent dirett, bi ħruġ permanenti u bla braxis: — b'veloċitā spċifikata massima ta' 4 000 rpm, — b'output minimu ta' 400 W, iżda mhux aktar minn 1,3 kW (bi 12 V), — b'dijametru tal-flaġġ ta' mill-inqas 90 mm u mhux aktar minn 150 mm, — b'tul massimu ta' 190 mm, imkejjel mill-bidu taxxaft sat-tarf ta' barra, — b'tul massimu tal-qfas ta' 150 mm, imkejjel mill-flaġġ sat-tarf ta' barra, — b'qafas tal-aluminju, fundut fżewg biċċiet (qafas bażiku inkluži komponenti tal-elettriku u flaġġ b'minimu ta' 2 u massimu ta' 6 spieri) b'kompost tal-issiġġillar (kanal b'O-ring u bil-grass), — bi statur b'disinn T-tooth uniku u koljatura unika fit-tipologija 12/8 u — b'kalamiti tal-wiċċ	0 %	—	31.12.2020
*ex 8501 32 00 ex 8501 33 00	60 15	Mutur ta' trazzjoni, b': — output tat-torque ta' 200 Nm jew iktar iżda mhux iktar minn 300 Nm — output ta' potenza ta' 50 kW jew iktar iżda mhux iktar minn 100 kW — veloċitā nominali ta' mhux iktar minn 12 500 rpm ghall-użu fil-manifattura ta' vetturi elettriċi (¹)	0 %	—	31.12.2019
ex 8505 11 00 ex 8505 19 90	55 40	Barijet čatti ta' liga tas-samarju u tal-kobalt b' — tul ta' 30,4 mm ($\pm 0,05$ mm); — wisa' ta' 12,5 mm ($\pm 0,15$ mm); — hxuna ta' 6,9 mm ($\pm 0,05$ mm), jew magħmulin minn ferriti fil-forma ta' sleeves kwartali b'; — tul ta' 46 mm ($\pm 0,75$ mm); — wisa' ta' 29,7 mm ($\pm 0,2$ mm); intenzjonati li jsiru kalamiti permanenti wara li jiġu manjetizzati, ta' tip użat fl-istarters tal-karozzi u l'apparat li jestendi l-firxa tas-sewqan tal-karozzi elettriċi	0 %	p/st	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8506 50 10	10	Čelloli primarji ċilindriċi tal-litju: — b'dijametru ta' 14,0 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 26,0 mm; — b'tul ta' 25 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 51 mm; — b'vultagg ta' 1,5 V jew aktar iżda mhux aktar minn 3,6 V; — b'kapaċità ta' 0,80 Ah jew aktar iżda mhux aktar minn 5,00 Ah ghall-użu fil-manifattura tal-apparat tat-telemetrijja u mediku, tal-miters elettronici jew tal-kontrolli mill-boġħod (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 8507 10 20	30	Akkumulaturi jew moduli ta' aċidu biċ-ċomb, — b'kapaċità nominali ta' mhux aktar minn 32 Ah, — b'tul ta' mhux aktar minn 205 mm, — b'wisa' ta' mhux aktar minn 130 mm u — b'għoli ta' mhux aktar minn 190 mm ghall-użu fil-manifattura ta' oggetti bil-kodiċi tan-NM 8711 (¹)	0 %	—	31.12.2018
*ex 8507 60 00	71	Batteriji tal-joni tal-litju rikrikabbli, b': — tul ta' 700 mm jew iktar, iżda mhux iktar minn 2 820 mm — wisa' ta' 935 mm jew iktar, iżda mhux iktar minn 1 660 mm — għoli ta' 85 mm jew iktar, iżda mhux iktar minn 700 mm — piżi ta' 280 kg jew iktar, iżda mhux iktar minn 700 kg qawwa ta' mhux iktar minn 130 kWh	0 %	—	31.12.2017
*ex 8508 70 00 ex 8537 10 99	10 96	Bord ta' cirkwit stampat b'hawsing separat biex jaz-zjona u jikkonktrolla l-ixkupilji tal-vacuum cleaner li jaħdmu b'mutur li għandu output ta' mhux iktar minn 300 W	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8512 20 00	30	Modulu tad-dawl, li fih mill-inqas: — żewġ LEDs, — lentijiet tal-hġieg jew tal-plastik, li jiffokaw/jixhtu d-dawk emess mil-LEDs, — rifletturi li jbiddlu d-direzzjoni tad-dawl emess mil-LEDs, f'qafas tal-aluminju b'radjatur, immuntat fuq brekit b'attwatur	0 %	p/st	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8512 20 00	40	Lampi taċ-ċpar b'wiċċ intern galvanizzat, li fihom: — howlder tal-plastik bi tliet brekits jew iktar, — bozza waħda ta' 12 V jew iktar, — konnettur, — kopertura tal-plastik, — kejbil tal-konnessjoni jew le ghall-użu fil-manifattura ta' oggetti tal-Kapitolu 87 (¹)	0 %	p/st	31.12.2019
ex 8512 30 90	20	Buzzer ta' twissija għas-sistema ta' sensuri tal-parkegg fħawsing tal-plastik li jopera fuq il-prinċipju ta' piezo-mekkanika, li fi: — bord ta' cirkwit stampat, — konnettur, — f'howlder tal-metall jew le ta' tip użat fil-manifattura ta' oggetti tal-Kapitolu 87	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8518 90 00	60	Pjastra ta' fuq tas-sistema tal-kalamita ta' loudspeaker magħmula mill-azzar integralment ippanċejat, stampat u ppjastrat, fil-forma ta' diska, li fiha toqba fin-nofs jew le, ta' tip użat fil-loudspeakers tal-karozzi	0 %	—	31.12.2020
ex 8523 51 99	10	Kard tal-memorja SD b'sett ta' mapep li ma jistgħux jiġi aġġornati mtella' fiha ghall-inkorporazzjoni fl-unitajiet tan-navigazzjoni ta' karozza (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 8525 80 19	70	Kamera ta' infraħħmar b'tul tal-mewġa twil (kamera LWIR) (skont l-ISO/TS 16949), b': — sensitività fiż-żona tal-tul tal-mewġa ta' 7,5 µm jew iktar, iżda ta' mhux iktar minn 17 µm, — riżoluzzjoni sa 640 × 512 pixels, — piż ta' mhux iktar minn 400 g, — qisien ta' mhux aktar minn 70 mm × 86 mm × 82 mm, — fħawsing jew le — bi plakka ċċertifikata għall-vetturi u — devjazzjoni tas-sinjal tal-output fuq il-medda intera tat-temperatura tax-xogħol ta' mhux iktar minn 20 %	0 %	—	31.12.2019

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8529 90 92	35	Moduli LCD b': — kejl diġagonali tal-iskrin ta' 14,5 cm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 25,5 cm, — b'dawl LED minn wara, — bord taċ-ċirkwit stampat bl-EPROM, kontrollur mikro, kontrollur tal-hin, modulu bus driver LIN u komponenti oħrajn attivi u passivi, — plakka ta' 8 pinnijiet għall-provvista tal-elettriku u interfaċċa LVDS ta' 4 pinnijiet, — f'hawsing jew le, għall-inkorporazzjoni permanenti jew l-immuntar permanenti fil-vetturi bil-mutur tal-Kapitolu 87 (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 8529 90 92	36	Modulu LCD b': — kejl diġagonali tal-iskrin ta' 14,5 cm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 20,3 cm, — jew mingħajr skrin tattilu, — b'dawl LED minn wara, — bord taċ-ċirkwit stampat b'EEPROM, kontrollur mikro, riċevit LVDS u komponenti attivi u passivi oħrajn, — bi plakka ta' 12-il pin għall-provvista tal-elettriku u interfaċċi CAN u LVDS, — f'hawsing b'moniter u funzjonijiet ta' kontroll oħrajn, għall-installazzjoni fil-vetturi bil-mutur tal-Kapitolu 87 (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 8529 90 92	55	Moduli OLED, li jikkonsistu minn ċellola waħda jew iktar tal-hgieg jew tal-plastik TFT, li fihom materjal organiku, mhux ikkombinati ma' faċilitajiet ta' skrin tattilu u bord ta' ġċirkwit stampat wieħed jew iktar b'elettronika tal-kontroll għall-indirizzar tal-pixels, għall-użu fil-manifattura tas-settijiet tat-televiżjoni u tal-monitors (¹)	0 %	p/st	31.12.2019
ex 8529 90 92	85	Modulu LCD tal-kulur f'hawsing: — b'kejl diġagonali tal-iskrin ta' 14,48 cm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 26 cm, — mingħajr skrin tattilu, — b'dawl minn wara u mikrokontrollur, — b'kontrollur CAN (Controller Area Network), interfaċċa LVDS (Low-Voltage Differential Signalling) u konnettur CAN/potenza, — mingħajr modulu tal-ipproċessar tas-sinjal, — b'elettronika tal-kontroll għall-indirizzar tal-pixels biss, — b'mekkaniżmu motorizzat għaċ-ċaqliq tal-iskrin tad-displej, għal installazzjoni permanenti fil-vetturi tal-Kapitolu 87 (¹)	0 %	p/st	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8535 90 00	20	Bord taċ-ċirkwiti stampat fil-forma ta' pjanci ta' materjal iżolanti b'konnessjonijiet elettriċi u punti ta' ssaldjar, ghall-użu fil-manifattura ta' unitajiet ta' retro-dawl ghall-moduli LCD (l)	0 %	p/st	31.12.2018
ex 8536 69 90	60	Sokits u plakek tal-elettriku b'tul ta' mhux iktar minn 12,7 mm jew b'dijametru ta' mhux iktar minn 10,8 mm, ghall-użu fil-produzzjoni tal-apparat tas-smiġi u tal-proċessuri tad-diskors (l)	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8536 90 85	20	Qafas ta-ċipep semikondutturi fl-ghamla ta' frejm tal-plastik li fiha qafas għaċ-ċirkwit mghammar b'pads ghall-kuntatt, għal vultagġi ta' mhux aktar minn 1 000 V	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8536 90 85	30	Kuntatti tar-rivets <ul style="list-style-type: none">— tar-ram— ippjastrati b'līga tan-nikil tal-fidda AgNi10 jew bil-fidda li fiha, skont il-piż, 11,2 % ($\pm 1,0 \%$) ta' ossidu tal-landa u ta' ossidu tal-indju mehudin flim-kien— bi hxuna tal-pjastrament ta' 0,3 mm ($-0/+0,015$ mm)	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8537 10 91	50	Modulu ta' kontroll tal-fuse fħawsing tal-plastik bi brekits tal-immuntar li jinkludi: <ul style="list-style-type: none">— sokits bil-fuses jew mingħajrhom,— portijiet tal-konnessjoni,— bord taċ-ċirkwit stampat bi mikroproċessur inkorporat, mikroswiċċ u rilej ta' tip użat fil-manifattura ta' ogħġetti tal-Kapitolu 87	0 %	p/st	31.12.2020
*ex 8537 10 91 ex 8537 10 99	60 45	Unitajiet tal-kontroll elettroniku, immanifatturati skont il-klassi 2 tal-istandard IPC-A-610E, b'mill-anqas: <ul style="list-style-type: none">— potenza tal-input AC ta' 208 V jew aktar, iżda mhux aktar minn 400 V,— potenza tal-input logika ta' 24 V DC,— breaker taċ-ċirkwit awtomatiku,— swiċċ prinċipali,— kejbils u konnetturi elettriċi interni jew esterni,— f'qafas b'daqs ta' 281 mm × 180 mm × 75 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 630 mm × 420 mm × 230 mm, tat-tip użat ghall-manifattura ta' magni li jirriċiklaw jew jissortjaw	0 %	p/st	31.12.2018

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8537 10 99	35	Unità ta' kontroll elettroniku mingħajr memorja, għal vultaġġ ta' 12 V, għas-sistemi ta' skambju tal-informazzjoni fil-vetturi (ghall-konnessjoni tal-awdjo, tat-telefond, tan-navigazzjoni, tal-kamera u tas-servizz mingħajr fili tal-karozza) li fiha: — 2 knobs rotatorji — minimu ta' 27 pushbutton — dwal LED — 2 ċirkwiti integrati biex jirċievu u jibagħtu s-sinjal ta' kontroll permezz tal-LIN-bus	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8538 90 91 ex 8538 90 99	20 50	Antenna interna għal sistema ta' serratura tal-bibien tal-karozza, li tinkludi: — modulu tal-antenna f'qafas tal-plastik, — kejbil tal-konnessjoni bi plakka, — tal-inqas żewġ brekits tal-muntagġġ — sew jekk b'PCB li tinkludi transisters, dijodi u ċirkwiti integrati, sew jekk mingħajrha tat-tip użat fil-manifattura tal-oggetti bil-kodiċi tan-NM 8703	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8544 30 00 ex 8544 42 90	80 60	Kejbil tal-estensjoni two-core b'żewġ konnetturi, li fiha tal-inqas: — grommet tal-lakstu, — conduit tal-plastik, — brekit tal-hemża tal-metall ta' tip użat biex jikkonnettja s-sensuri tal-velocità tal-vetturi fil-manifattura tal-vetturi tal-Kapitolu 87	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8544 42 90	70	Kondutturi elettriċi: — ta' vultaġġ ta' mhux iktar minn 80 V, — b'tul ta' mhux iktar minn 120 cm, — iffittjati bil-konnetturi, ghall-użu fil-manifattura tal-apparat tas-smiġħ, tal-kits tal-aċċessorji u tal-proċessuri tad-diskors (¹)	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8544 49 93	30	Kondutturi elettriċi: — ta' vultaġġ ta' mhux iktar minn 80 V, — ta' liga tal-platinu-iridju, — miksija bil-poli(tetrafluworoetenil), — mingħajr konnetturi, ghall-użu fil-manifattura tal-apparat tas-smiġħ, tal-impjanti u tal-proċessuri tad-diskors (¹)	0 %	m	31.12.2020

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 8708 30 10	20	Unità tal-attwazzjoni tal-brejk li tithaddem b'mutur — bi klassifikazzjoni ta' 13,5 V ($\pm 0,5$ V) u — mekkaniżmu ball screw biex jikkontrolla l-pressjoni tal-fluwidu tal-brejkijiet fiċ-ċilindru ewlieni ghall-użu fil-manifattura tal-vetturi elettriċi bil-mutur (¹)	0 %	p/st	31.12.2019
ex 8708 40 50	10	Gerboks idrodinamika awtomatika b'konvertur tat-torque idrawliku mingħajr kaxxa tat-trasferiment, xaft Cardan u differenxjal ta' quddiem għall-użu fil-produzzjoni ta' vetturi bil-mutur tal-Kapitolu 87 (¹)	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8708 50 55	10	Xaft tal-ġenb tal-fus tal-karozza b'gónta tal-velocità kostanti f'kull tarf, ta' tip użat fil-manifattura ta' ogġetti tal-intestatura tan-NM 8703	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8708 91 99	30	Tank tal-arja tal-inlet jew tal-outlet ta' liga tal-aluminju manifatturat skont l-istandard EN AC 42100 b': — iċċattjar tal-erja ta' iżolament ta' mhux iktar minn 0,1 mm, — kwantità permissibbli tal-partikoli ta' 0,3 mg għal kull tank, — distanza bejn il-pori ta' 2 mm jew iktar, — daqs tal-pori ta' mhux iktar minn 0,4 mm, u — mhux iktar minn 3 pori ikbar minn 0,2 mm ta' tip użat fl-iskambjaturi tas-shana għas-sistemi ta' tkessiħ tal-karozzi	0 %	p/st	31.12.2020
ex 8714 10 90	20	Radjaturi ta' tip użat fil-muturi tat-triq għall-iffitjar tal-ogġetti meħmuża (¹)	0 %	p/st	31.12.2020
*ex 8714 91 30	24	Frieket ta' quddiem bis-saqajn tal-aluminju, għall-użu fil-manifattura tar-roti (¹)	0 %	—	31.12.2018
ex 8714 91 30	34				
ex 8714 91 30	71				
ex 8714 96 10	10	Pedali, għall-użu fil-manifattura tar-roti (¹)	0 %	—	31.12.2020
ex 8714 99 90	30	Pedestalli tas-sits, għall-użu fil-manifattura tal-biċikletti (¹)	0 %	p/st	31.12.2020
*ex 9001 50 41	30	Lenti korrettiva għall-ghajnejn, tonda organika u mhux maqtugħa, mahduma lesta fuq iż-żewġ nahat:	1,45 %	—	31.12.2019
ex 9001 50 49	30	— b'dijametru ta' 4,9 cm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 8,2 cm, — b'għoli ta' 0,5 cm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 1,8 cm, imkejla meta l-lenti titqiegħed fuq wiċċi catt mill-pjan orizzontali saċ-ċentru ottiku tal-wiċċi ta' quddiem tal-lenti li tkun tat-tip użat biex tinhad dem bil-ghan li tigi adatta għal par nuċċali			

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 9001 50 80	30	Lenti korrettiva ghall-ghajnejn, tonda, organika u mhux maqtugħa, iffinixxjata fuq naħha wahda: — b'dijametru ta' 5,9 cm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 8,5 cm — b'għoli ta' 1,2 cm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 3,5 cm, imkejla meta l-lenti titqiegħed fuq wiċċċ catt mill-pjan orizzontali saċ-ċentru ottiku tal-wiċċ ta' quddiem tal-lenti tat-tip użat biex tinhadem u tīġi adattata għal par nuċċali	0 %	—	31.12.2019
ex 9002 11 00 ex 9002 19 00	15 10	Lenti infrāhamra b'aġġustament motorizzat tal-fokus, — li tuża tul tal-mewgħa ta' 3 µm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 5 µm, — li tipprovdi stampa čara minn 50 m sa distanza infinita, — b'daqšíjiet tal-kamp viživ ta' $3^\circ \times 2,25^\circ$ u ta' $9^\circ \times 6,75^\circ$, — b'piż ta' mhux iktar minn 230 g, — b'tul ta' mhux iktar minn 88 mm, — b'dijametru ta' mhux iktar minn 46 mm, — atermalizzata, ghall-użu fil-manifattura tal-kameras tal-immaġni termali, tal-binokli infrahomor u tal-isscopes tal-armi (¹)	0 %	—	31.12.2020
*ex 9025 80 40	50	Sensur elettroniku semikonduttur ghall-kejl ta' mill-in-qas tnejn minn dawn li ġejjin: — Pressjoni atmosferika, temperatura (ghall-kumpens tat-temperatura wkoll), umdità, jew komposti organici volatili, — f'qafas adattat ghall-istampar awtomatiku ta' bords kondutturi jew teknoloġija Bare Die, li fi: — ċirkwit integrat monolitiku wieħed jew aktar b'applikazzjoni spċifici (ASIC), — elementi ta' sensur mikroelettromekkaniku (MEMS) wieħed jew aktar, immanifatturati b'teknoloġija semikonduttura, b'komponenti mekkaniċi rrangati fi strutturi tridimensjonali fuq il-materjal semikonduttur, tat-tip użat ghall-inkorporazzjoni fi prodotti tal-Kapitoli 84-90 u tal-Kapitolu 95	0 %	p/st	31.12.2019
*ex 9031 80 38	15	Apparat li jkejjel ir-rata ta' dawran tar-roti fil-vetturi bil-mutur (Sensur semikonduttur tar-rata tad-dawran) li jikkonsisti minn: — swiċċ monolitiku integrat f'għata u — kondensatur diskret wieħed, jew hafna, integrati/fċirkwit parallel li jaħdmu flimkien, fil-forma SMD — anki b'kalamiti permamenti integrati għad-detezzjoni tad-datur tal-implusi taċ-ċaqqieq	0 %	p/st	31.12.2018

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Unità Supplimentari	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
*ex 9031 80 38	25	Sensur semikonduttur elettroniku biex ikejjel l-acċelle-razzjoni u/jew ir-rata angulari: — sew jekk ikkombinat ma' sensur tal-kamp manjetiku sew jekk le; — f'qafas adattat ghall-istampar awtomatiku ta' bords kondutturi jew teknoloġija Bare Die, li fi: — ċirkwit wieħed integrat monolitiku jew aktar b'applikazzjoni spċifici (ASIC), — element ta' sensur mikroelettromekkaniku wieħed jew aktar (MEMS) immanifatturati bl-użu ta' tehnoloġija semikonduttura, b'komponenti mekkaniċi rrangati fi strutturi tridimensjonal fuq il-materjal semikonduttur, — sew jekk b'mikrokontrollur integrat, sew jekk le tat-tip użat ghall-inkorporazzjoni fi prodotti tal-Kapitolu 84-90 u tal-Kapitolu 95	0 %	p/st	31.12.2019
*ex 9401 90 80	20	Longeron bi ħxuna ta' 0,8 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 3,0 mm, użat fil-manifattura ta' sedili tal-karozza li jitilgħu u jinżlu (¹)	0 %	p/st	31.12.2018
ex 9607 20 10	10	Slajders, tejp dejjaq bi snien taž-żipp immuntati, pin-nijiet/kaxxi u partijiet oħrajn tal-qafliet slajd, ta' metall ta' bażi ghall-użu fil-manifattura taž-żippijiet (¹)	0 %	—	31.12.2020
ex 9607 20 90	10	Strippi dojoq immuntati bi scoops ta' katina tal-plastik ghall-użu fil-manifattura taž-żippijiet (¹)	0 %	—	31.12.2020

ANNESS II

Il-kodiċi tan-NM	TARIC
*ex 2008 99 91	10
*ex 2009 89 99	94
*ex 2106 10 20	10
*ex 2805 19 90	10
*ex 2836 99 17	20
*ex 2903 39 29	10
*ex 2916 39 90	20
*ex 2922 29 00	60
*ex 2935 00 90	41
*ex 3201 90 90	40
ex 3204 17 00	70
*ex 3212 10 00	10
*ex 3701 30 00	10
*ex 3824 90 92	62
*ex 3901 10 10	30
ex 3901 30 00	80
*ex 3901 90 90	60
*ex 3901 90 90	82
*ex 3919 10 80	67
*ex 3919 90 00	46
*ex 3919 90 00	48
*ex 3920 20 29	92
*ex 3920 20 29	93
*ex 3920 99 59	60
*ex 6804 21 00	10
*ex 6813 89 00	10
ex 7606 12 92	40
*ex 7607 20 90	30
*ex 7616 99 10	30
*ex 8407 90 10	10
*ex 8408 90 43	30
*ex 8408 90 45	20
*ex 8408 90 47	30
ex 8408 90 47	40

Il-kodiċi tan-NM	TARIC
*ex 8479 89 97	60
*ex 8482 10 10	20
*ex 8501 32 00	60
*ex 8501 33 00	15
*ex 8507 10 20	30
*ex 8507 60 00	63
*ex 8508 70 00	10
*ex 8512 20 00	10
ex 8512 90 90	10
*ex 8525 80 19	25
ex 8526 91 20	80
ex 8527 29 00	10
*ex 8529 90 92	35
*ex 8529 90 92	36
*ex 8529 90 92	55
*ex 8535 90 00	20
*ex 8537 10 91	40
*ex 8537 10 99	96
*ex 8708 30 10	10
*ex 8714 91 30	24
*ex 8714 91 30	34
*ex 8714 91 30	71
*ex 9001 50 41	20
*ex 9001 50 49	20
*ex 9001 50 80	20
*ex 9025 80 40	40
*ex 9029 10 00	20
*ex 9031 80 38	40
*ex 9401 90 80	20

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1052

tat-8 ta' Marzu 2016

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards teknici regolatorji ghall-kundizzjonijiet applikabbi għal programmi ta' riakkwist u miżuri ta' stabbilizzazzjoni

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-abbuż tas-suq (Regolament dwar l-abbuż tas-suq) u li jhassar id-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/124/KE, 2003/125/KE u 2004/72/KE (¹), u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex jibbenfika mill-eżenzjoni mill-projbizzjonijiet tal-abbuż tas-suq, in-negozjar fishma proprii fi programmi ta' riakkwist u n-negozjar ta' titoli jew strumenti assoċjati ghall-istabbilizzazzjoni ta' titoli għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti u l-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 596/2014 u f'dan ir-Regolament.
- (2) Ghalkemm ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 jippermetti l-istabbilizzazzjoni permezz ta' strumenti assoċjati, l-eżenzjoni għal tranżazzjonijiet relatati ma' programmi ta' riakkwist għandha tkun limitata għal negozjar attwali fl-ishma proprii tal-emittent u ma għandhiex tapplika għal tranżazzjonijiet fderivattivi finanzjarji.
- (3) Billi t-trasparenza hija prerekwiżit ghall-prevenzjoni tal-abbuż tas-suq, huwa importanti li jiġi żgurat li jiġi žvelat jew irrapportat tagħrif xiera qabel, matul u wara negozjar fishma proprii fi programmi ta' riakkwist u n-negozjar għall-istabbilizzazzjoni tat-titoli.
- (4) Sabiex ikun hemm prevenzjoni tal-abbuż tas-suq, huwa xieraq li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet rigward il-prezz tax-xiri u l-volum permess ta' kuljum tan-negozjar fishma proprii fi programmi ta' riakkwist ("buy-back"). Sabiex tiġi evitata ċ-ċirkomvenzjoni ta' dawn il-kundizzjonijiet, it-tranżazzjonijiet ta' riakkwist għandha isiru f'ċentru tan-negozjar fejn l-ishma tal-emittent ikunu ammessi għan-negozjar jew innegozjati. Madankollu, it-tranżazzjonijiet negozjati li ma jikkontribwixx ghall-formazzjoni tal-prezz jistgħu jintużaw għall-finijiet ta' programm ta' riakkwist u jibbenfikaw mill-eżenzjoni, sakemm ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha msemmija fir-Regolament (UE) Nru 596/2014 u f'dan ir-Regolament.
- (5) Biex jiġi evitat ir-riskju ta' abbuż mill-eżenzjoni għal negozjar fishma proprii fi programmi ta' riakkwist, huwa importanti li dan ir-Regolament jistabbilixxi restrizzjonijiet fir-rigward tat-tip ta' tranżazzjonijiet li emittent jista' jagħmel matul programm ta' riakkwist u l-perjodi li fihom isir negozjar fl-ishma proprii tiegħu. Dawn ir-restrizzjonijiet għandhom għalhekk jimpedixxu l-bejħ tal-ishma proprii mill-emittent matul il-perjodu ta' programm ta' riakkwist u jikkunsidraw li jista' jkun hemm projbizzjonijiet temporanji għall-kummerċ fl-emittent u l-fatt li emittent jista' jkollu raġunijiet legġittimi biex id-dewwem id-divulgazzjoni pubblika ta' tagħrif minn ġewwa.
- (6) L-istabbilizzazzjoni tat-titoli hija intenzjonata sabiex tipprovdi sostenn ghall-prezz ta' offerta tat-titoli inizjali jew sekondarja matul perjodu limitat ta' żmien jekk it-titoli jingħebu taħt pressjoni ta' bejħi, u b'hekk tittaffa l-pressjoni tal-bejħ iċċ-ġenerata mill-investituri fuq perjodu qasir u jinżamm suq bl-ordni f'dawn it-titoli. B'dan il-mod tikkontribwixx għal fiduċċa akbar tal-investituri u tal-emittenti fis-swieq finanzjarji. Għalhekk, fl-interess ta' investituri li jkunu ssottoskrivew jew xtraw it-titoli fil-kuntest ta' distribuzzjoni sinifikanti, u fl-interess tal-emittent, in-negozjar fi blokok li jkunu strettament tranżazzjonijiet privati ma għandhomx jitqiesu bhala distri-buzzjoni sinifikanti ta' titoli.

¹) ĠUL 173, 12.6.2014, p. 1.

- (7) Fil-kuntest ta' offerti pubblici inizjali, certi Stati Membri jippermettu l-kummerċ qabel il-bidu tal-kummerċ ufficijali fuq regolat. Dan spiss jissejja "when issued trading". Għalhekk, dan għandu jkun possibbli għall-finijiet tal-eżenzjoni ghall-istabbilizzazzjoni ta' titoli li l-perjodu ta' stabbilizzazzjoni jibda qabel il-bidu tal-kummerċ ufficijali sakemm certi kundizzjonijiet ta' trasparenza u ta' kummerċ ikunu ssodisfati.
- (8) L-integrità tas-suq teħtieg l-iżvelar pubbliku adegwat ta' miżuri ta' stabbilizzazzjoni. Ir-rappurtar tat-tranżazzjoni jnijiet ta' stabbilizzazzjoni huwa wkoll neċċesarju sabiex l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jissorveljaw il-miżuri ta' stabbilizzazzjoni. Sabiex tkun żgurata l-protezzjoni tal-investitur, tigi ppreżervata l-integrità tas-swieq u jipi skoräggit l-abbuż mis-suq, huwa importanti wkoll li l-awtoritajiet kompetenti, fit-twettiq tal-attivitajiet superviżorji tagħhom, ikunu konxji ta' kull tranżazzjoni ta' stabbilizzazzjoni, irrispettivament minn jekk isiru fċentru tan-negozjar kif barra minnu. Barra minn hekk, huwa xieraq li tigi cċarata minn qabel id-diviżjoni tar-responsabiltajiet bejn l-emittenti, l-offerenti, jew l-entitajiet li jindahlu għall-istabbilizzazzjoni fir-rigward tat-twettiq ta' rekwiziti applikabbli ta' rapportar u ta' trasparenza. Tali diviżjoni ta' responsabiltajiet għandha tiehu fkunsiderazzjoni min ikun fil-pussess ta' informazzjoni rilevanti. L-entità maħtura għandha tkun ukoll responsabbi li twieġeb għal kull talba mill-awtoritā kompetenti f'kull Stat Membru kkonċernat. Sabiex jiġi żgurat aċċess faċi għal kull investitur jew partecipant fis-suq, l-informazzjoni li għandha tigi divulgata qabel il-bidu tal-offerta inizjali jew sekondarja tat-titoli li għandhom jiġu stabbilizzati skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 809/2004 (¹), tkun bla hsara għar-rekwiziti ta' divulgazzjoni skont l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.
- (9) Għandu jkun hemm fil-post kordinament adegwat bejn id-ditti kollha tal-investiment u l-istituzzjonijiet tal-kreditu li jindahlu għall-istabbilizzazzjoni. Matul l-istabbilizzazzjoni, azjenda ta' investiment jew istituzzjoni tal-kreditu wahda għandha taġixxi bħala punt centrali ta' investigazzjoni għal kull intervent regolatorju mill-awtoritajiet kompetenti ta' kull wieħed mill-Istati Membri interessati.
- (10) Biex jiġi pprovduti riżorsi u kopertura għall-attività tal-istabbilizzazzjoni, għandhom ikunu permessi l-istabbilizzazzjoni ancillarya fil-forma tal-eżercizzju ta' sovrallokazzjoni jew inkella l-għażiex kien. Madankollu, huwa importanti li jiġi stabbiliti kundizzjonijiet rigward it-trasparenza ta' tali stabbilizzazzjoni ancillarya u l-mod kif din tiġi eżerċitata, inkluz il-perjodu li matulu tista' titwettaq. Barra minn dan, għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-eżercizzju ta' faċilita ta' sovrallokazzjoni minn ditta tal-investiment jew minn istituzzjoni tal-kreditu ghall-iskop ta' stabbilizzazzjoni meta' jirriżulta f'posizzjoni mhux koperta bil-ghażla "greenshoe".
- (11) Sabiex tigi evitata l-konfużjoni, l-istabbilizzazzjoni għandha titwettaq b'tali mod li jitqiesu l-kundizzjonijiet tas-suq u l-prezz tal-offerti tat-titoli. Tranżazzjoni jnijiet sabiex jillikwidaw posizzjoni jiet li kienu ġew stabbiliti bħala riżultat ta' miżuri ta' stabbilizzazzjoni għandhom isiru biex jiddej minn l-impatt tas-suq, b'kunsiderazzjoni xierqa mogħtija għall-kundizzjoni prevalent iż-żebbu. Billi l-ghan tal-istabbilizzazzjoni hu li jiġi sostnuta il-prezz, il-bejgh ta' titoli li jkunu ġew akkwistati permezz ta' xiri ta' stabbilizzazzjoni, inkluz bejħi sabiex tigi ffacilitata attività sussegamenti ta' stabbilizzazzjoni, ma għandux jitqies li jkun għall-finijiet ta' sostenn tal-prezzijiet. La dan il-bejgh u lanqas ix-xirjet sussegamenti ma għandhom jiġi kkunsidrati abbużżevi fihom infushom, anki jekk huma ma jkun jidher jibbeni mill-eżenzjoni pprovduta skont ir-Regolament (UE) Nru 596/2014.
- (12) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandardi teknici regolatorji sottomess mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq lill-Kummissjoni.
- (13) L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq għamlet konsultazzjoni pubblici mistuha dwar l-abbozz tal-istandardi teknici regolatorji li fuqu huwa bbażat dan ir-Regolament, analizzat l-ispejjeż u l-benefiċċċi potenzjali relatati u talbet l-opinjoni tal-Grupp tal-Partijiet Interessati tat-Titoli u s-Swieq stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²).
- (14) Sabiex ikun żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-swieq finanzjarji, huwa neċċesarju li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ b'urġenza u li d-dispożizzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament jaapplikaw mill-istess data bħal dawk stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 596/2014,

(¹) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 809/2004 tad-29 ta' April 2004 li jimplimenta d-Direttiva 2003/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-informazzjoni inkluża fil-prospetti u kif ukoll il-format, l-inkorporazzjoni b'referenza u l-publikazzjoni ta' prospetti bħal dawn u d-disseminazzjoni tar-reklami (GU L 149, 30.4.2004, p. 1).

(²) Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 84).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DIŽPOŽIZZJONIJIET ĜENERALI

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “programm ta’ riakkwist skedat biż-żmien” tfisser programm ta’ riakkwist li fih id-dati u l-kwantitajiet tat-titoli li jridu jiġu kkummerċjati matul il-perjodu taż-żmien tal-programm jiġu ddikjarati fil-mument tad-divulgazzjoni pubblika tal-programm ta’ riakkwist;
- (b) “divulgazzjoni pubblika adegwata” tfisser il-pubblikazzjoni ta’ informazzjoni b’tali mod li jippermetti aċċess rapidu u shiħ, valutazzjoni korretta u f’waqtha tal-informazzjoni mill-pubbliku skont ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1055⁽¹⁾ u, fejn applikabbli, fil-mekkaniżmu mahtur uffiċċjalment imsemmi fl-Artikolu 21 tad-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾;
- (c) “offerent” tfisser il-pussessur ta’ qabel, jew l-entità tal-hruġ, tat-titoli;
- (d) “tqassim” tfisser il-proċess jew il-proċessi li bihom jiġi stabbilit in-numru ta’ titoli li jridu jiġu rċevuti minn investituri li preċedentement ikunu ssottoskrivew u applikaw għalihom;
- (e) “stabbilizzazzjoni ancillary” tfisser l-eżercizzju tal-faċilità tas-sovrallokazzjoni jew ta’ għażla “greenshoe” mid-ditti tal-investment jew l-istituzzjonijiet tal-kreditu, fil-kuntest ta’ distribuzzjoni sinifikanti ta’ titoli, esklusivament sabiex tiġi ffaċilita l-attivita ta’ stabbilizzazzjoni;
- (f) “faċilita ta’ sovrallokazzjoni” tfisser klawżola fil-ftehim tas-sottoskrizzjoni jew il-ftehim tal-ġestjoni prinċipali li tippermetti l-aċċettazzjoni ta’ sottoskrizzjoni jid-offerti ghax-xiri ta’ numru iktar ta’ titoli milli offruti oriġinar-jament;
- (g) “għażla greenshoe” tfisser għażla konċessa mill-offerent favur ditta/ditti tal-investiment jew istituzzjoni/jiet tal-kreditu involuti fl-offerta bil-ghan li tkopri s-sovrallokazzjoni, li skont it-termini tagħha din/dawn id-ditta/ditti jew istituzzjoni/jiet ikunu jistgħu jixtru sa’ certu ammont ta’ titoli bil-prezz tal-offerta għal certu perjodu taż-żmien wara l-offerta tat-titoli.

KAPITOLU II

PROGRAMMI TA’ RIAKKWIST

Artikolu 2

Obbligi ta’ divulgazzjoni u rappurtar

1. Sabiex jibbenefika mill-eżenzjoni stipulata fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, qabel il-bidu tan-negozjar fi programm ta’ riakkwist permess skont l-Artikolu 21(1) tad-Direttiva 2012/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾, l-emittent jara li jkun hemm id-divulgazzjoni pubblika adegwata tat-tagħrif li ġej:

- (a) L-iskop tal-programm kif imsemmi fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014;

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1055 tad-29 ta’ Ġunju 2016 li jistabbilixxi standards tekniċi ta’ implimentazzjoni fir-rigward tal-mezzi teknici ghall-izvelar pubbliku xieraq ta’ informazzjoni privileġġata u biex jiġi ttardjat l-izvelar pubbliku ta’ informazzjoni privileġġata skont ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ara pagħna 47 ta’ dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta’ Diċembru 2004 dwar l-armonizzazzjoni tar-rekiwizi ta’ trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma’ informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ fuq regolat u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE (ĠUL 390, 31.12.2004, p. 38).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2012/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta’ Ottubru 2012 dwar il-koordinazzjoni ta’ salvagħwardji li, għall-protezzjoni tal-interessi ta’ membri u oħrajin, huma meħtieġa mill-Istati Membri ta’ kumpanniji fis-sens tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 54 tat-Trattat dwar il-Funzionament tal-Unjoni Ewropea, dwar il-formazzjoni ta’ kumpanniji pubbliċi ta’ responsabbiltà limitata u ż-żamma u t-tibdil tal-kapital tagħhom, bil-ġħan li jagħmlu dawn is-salvagħwardji ekwivalenti (ĠUL 315, 14.11.2012, p. 74).

- (b) l-ammont finanzjarju massimu allokat għall-programm;
- (c) in-numru massimu ta' ishma li għandhom jiġi akkwistati;
- (d) il-perjodu li għaliex tkun ingħatat awtorizzazzjoni għall-programm (minn hawn 'il quddiem: "il-perjodu tal-programm").

L-emittent jara li ssir divulgazzjoni pubblika adegwata ta' bidliet sussegwenti għall-programm u għall-informazzjoni li digħi tkun ippubblikata skont l-ewwel subparagrafu.

2. L-emittent ikollu mekkaniżmi fis-seħħ li jippermettulu li jkun jista' jissodisfa l-obbligi ta' rappurtar lill-awtorità kompetenti u li jirregistraw kull tranżazzjoni li jkollha x'taqsam ma' programm ta' riakkwist, inklūza l-informazzjoni spċifikata fl-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014. L-emittent jirrapporta lill-awtorità kompetenti ta' kull centru tan-negozjar, li fih jiġi ammessi ishma għan-negozjar jew jiġi nnegozjati mhux aktar tard minn tniem is-seba' sessjoni ta' kuljum tas-suq wara d-data tat-twettiq tat-tranżazzjoni, it-tranżazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-programm ta' riakkwist, fforma dettaljata u fforma aggregata. Il-forma aggregata tindika l-volum aggregat u l-prezz medju ponderat għal kull jum u għal kull centru tan-negozjar.

3. L-emittent jara li jkun hemm divulgazzjoni pubblika adegwata dwar it-tranżazzjonijiet li jkollhom x'jaqsmu mal-programmi ta' riakkwist li ssir referenza għalihom fil-paragrafu 2 mhux iktar tard minn tniem is-seba' sessjoni ta' kuljum tas-suq wara d-data tat-twettiq ta' tali tranżazzjoni. L-emittent iqiegħed ukoll fuq is-sit web tiegħu t-tranżazzjoni divulgati u jżomm dik l-informazzjoni disponibbli għall-publiku għal perjodu ta' mill-inqas hames snin mid-data tad-dvulgazzjoni pubblika adegwata.

Artikolu 3

Il-kundizzjonijiet għall-kummerċ

1. Sabiex jibbenfikaw mill-eżenzjoni stipulata fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, it-tranżazzjonijiet relatati ma' programmi ta' riakkwist jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ishma jinxraw mill-emittent f'centru tan-negozjar fejn l-ishma huma ammessi għan-negozjar jew innegozjati;
- (b) fil-każ ta' ishma nnegozjati kontinwament f'centru tan-negozjar, l-ordnijiet ma jitqegħdu matul fażi ta' irkant u l-ordnijiet imqieghda qabel il-bidu tal-fażi tal-irkant ma jiġux immodifikati waqt din il-fażi;
- (c) fil-każ ta' ishma nnegozjati biss f'post tan-negozjar permezz ta' rkantijiet, l-ordnijiet isiru u jiġi modifikati mill-emittent matul l-irkant bil-kundizzjoni li parteċipanti oħra tas-suq jkollhom biżżejjed żmien biex jirreġixxu għalihom.

2. Sabiex jibbenfikaw mill-eżenzjoni stipulata fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, l-emittenti, fl-eżekuzzjoni ta' tranżazzjonijiet permezz tal-programm ta' riakkwist, ma jixtrux ishma bi prezz oħla mill-prezz iktar għoli tal-ahħar negozjar indipendenti u l-ogħla offerta indipendenti korrenti ta' xiri fiċ-ċentru tan-negozjar fejn isir ix-xiri, inkluż meta l-ishma jkunu nnegozjati f'centri tan-negozjar differenti.

3. Sabiex jibbenfikaw mill-eżenzjoni stipulata fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, l-emittenti, fl-eżekuzzjoni ta' tranżazzjonijiet permezz ta' programm ta' riakkwist, ma jixtrux fi kwalunkwe jum ta' negozjar aktar minn 25 % tal-volum medju ta' kuljum tal-ishma fiċ-ċentri tan-negozjar li fih isir ix-xiri.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, il-volum medju ta' kuljum ikun imsejjes fuq il-volum medju ta' kuljum innegozjat matul xi wieħed mill-perjodi li ġejjin:

- (a) fix-xahar ta' qabel ix-xahar tad-divulgazzjoni rikuesta skont l-Artikolu 2(1); tali volum fiss issir referenza għalih fil-programm ta' riakkwist u jaapplika għall-perjodu ta' dak il-programm;
- (b) l-20 jum ta' kummerċ ta' qabel id-data tax-xiri, meta l-programm ma jagħmel l-ebda riferiment għal dan il-volum.

Artikolu 4**Restrizzjonijiet fuq il-kummerċ**

1. Sabiex jibbenefika mill-eżenzjoni stipulata fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, l-emittent, għal kemm idu il-programm ta' riakkwist, ma jidholx fl-attivitàajiet li ġejjin:

- (a) il-bejgħ ta' ishma propriji;
- (b) negozju matul il-perjodu magħluq li ssir referenza għalihi fl-Artikolu 19(11) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014;
- (c) negozju fejn l-emmittent ikun iddeċċieda li jdewwem id-divulgazzjoni pubblika tat-tagħrif privileġġat skont l-Artikolu 17(4) jew (5) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014.

2. Il-paragrafu 1 ma jaapplikax meta:

- (a) l-emmittent ikollu programm ta' riakkwist skedat biż-żmien: jew
- (b) il-programm ta' riakkwist ikun ġestit u mmexxi minn ditta tal-investiment jew minn istituzzjoni tal-kreditu li tagħmel id-deċiżjonijiet ta' negozju tagħha rigward meta tagħmel ix-xiri tal-ishma tal-emmittent b'mod indipendenti mill-emmittent.

3. Il-punt (a) tal-paragrafu 1 ma jaapplikax jekk l-emmittent ikun ditta tal-investiment jew istituzzjoni tal-kreditu u jkun stabbilixxa, implimenta u jżomm arranġamenti u proċeduri interni adegwati u effettivi, taħt il-kontroll tal-awtorità kompetenti, sabiex jipprevjeni divulgazzjoni illegali ta' informazzjoni privileġġata minn persuni li jkollhom aċċess ghall-informazzjoni privileġġata li tirrigwarda, direttament jew indirettament, lill-emmittent, inkluži deċiżjonijiet ta' akkwist permezz tal-programm ta' riakkwist, lil persuni responsabbi ghall-kummerċ ta' ishma propriji f'isem klijenti, waqt in-negozjar ta' ishma propriji f'isem dawk il-klijenti.

4. Il-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1 ma jaapplikawx jekk l-emmittent ikun ditta tal-investiment jew istituzzjoni tal-kreditu u jkun stabbilixxa, implimenta u jżomm arranġamenti u proċeduri interni adegwati u effettivi, taħt is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti, sabiex jipprevjeni divulgazzjoni illegali ta' informazzjoni privileġġata minn persuni li jkollhom aċċess ghall-informazzjoni privileġġata li tirrigwarda, direttament jew indirettament, lill-emmittent, inkluži deċiżjonijiet ta' akkwist permezz tal-programm ta' riakkwist, lil persuni responsabbi ghall-kummerċ ta' ishma propriji f'isem klijenti, waqt in-negozjar ta' ishma propriji f'isem dawk il-klijenti.

KAPITOLU III**MIŻURI TA' STABBILIZZAZZJONI****Artikolu 5****Kundizzjonijiet rigward il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni**

1. Rigward l-ishma u titoli ohra ekwivalenti ghall-ishma, il-perjodu limitat li ssir referenza għalihi fl-Artikolu 5(4)(a) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 (minn hawn 'il-quddiem "il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni"):

- (a) fil-każ ta' distribuzzjoni sinifikanti fil-forma ta' offerta inizjali mħabba pubblikament, jibda fid-data tal-bidu tan-negozjar tat-titoli fiċ-ċentru tan-negozjar konċernat u jintemm mhux aktar tard minn 30 jum tal-kalendaru wara dan.
- (b) fil-każ ta' distribuzzjoni sinifikanti fil-forma ta' offerta sekondarja, jibda fid-data ta' divulgazzjoni pubbliku adegwata tal-prezz finali tat-titoli u jintemm mhux iktar tard minn 30 jum tal-kalendaru wara d-data tat-tqassim.

2. Ghall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 1, meta l-offerta inizjali mħabba pubblikament issir fi Stat Membru li jippermetti n-negozjar qabel il-bidu tan-negozjar fiċ-ċentru tan-negozjar, il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni jibda fid-data tad-divulgazzjoni pubblika adegwata tal-prezz finali tat-titoli u jidu mhux aktar tard minn 30 jum tal-kalendaru wara dan. Tali negozjar isir f'konformità mar-regoli applikabbi taċ-ċentru tan-negozjar li fis-ħalli jkun sejrin jiġi ammessi għan-negozjar, inkluža kull regola li tirrigwarda d-divulgazzjoni pubblika u r-rappurtaġġ tan-negozjar.

3. Fil-każ ta' bonds u forom oħra ta' dejn titolizzat, inkluž dejn titolizzat konvertibbli jew li jista' jiġi skambjat f'ishma jew ftitoli ekwivalenti għall-ishma, il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni jibda mid-data tad-divulgazzjoni pubblika adegwata tat-termini tal-offerta tat-titoli u jintemm jew mhux iktar tard minn 30 jum tal-kalendaru wara d-data li fiha l-emittent tal-istumenti jkun irċieva l-introjtu mill-hruġ, jew mhux iktar tard minn 60 jum tal-kalendaru wara d-data tat-tqassim tat-titoli, liema minnhom tiġi l-ewwel.

Artikolu 6

Obbligi ta' divulgazzjoni u rappurtar

1. Qabel il-bidu tal-offerta inizjali jew sekondarja tat-titoli, il-persuna maħtura skont il-paragrafu 5 tiżgura divulgazzjoni pubblika adegwata tat-tagħrif li ġej:

- (a) il-fatt li din l-istabbilizzazzjoni mhux neċessarjament li sseħħ u li tista' tintemm f'kull mument;
- (b) il-fatt li t-tranżazzjonijiet ta' stabbilizzazzjoni għandhom l-ghan li jsostnu l-prezz tas-suq tat-titoli matul il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni;
- (c) il-bidu u t-tmiem tal-perjodu ta' stabbilizzazzjoni, li matulu tista' sseħħ l-istabbilizzazzjoni;
- (d) l-identità tal-entità li tkun qiegħda twettaq l-istabbilizzazzjoni, sakemm din ma tkunx magħrufa fil-mument tad-divulgazzjoni, fliema każ tkun suġġetta għal divulgazzjoni pubblika xierqa qabel ma tibda l-istabbilizzazzjoni;
- (e) l-eżistenza ta' kull faċilità ta' sovrallokazzjoni jew għażla "greenshoe" u l-ghadd massimu ta' titoli koperti minn dik il-faċilità jew għażla, il-perjodu li matulu l-ghażlai "greenshoe" tista' tigħiġi eż-żebi u kull kundizzjoni għall-użu tal-faċilità ta' sovrallokazzjoni jew eżercizzju tal-ġħażla "greenshoe"; kif ukoll
- (f) il-post fejn l-istabbilizzazzjoni tista' ssir inkluż, fejn rilevanti, l-isem taċ-ċentru/ċentri tan-negozjar.

2. Matul il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni, il-persuni maħtura skont il-paragrafu 5 jaraw li jkun hemm divulgazzjoni pubblika adegwata tad-dettalji tat-tranżazzjonijiet ta' stabbilizzazzjoni kollha mhux iktar tard minn tmiem is-seba' sessjoni ta' kuljum tas-suq wara d-data tat-twettiq ta' dawn it-tranżazzjonijiet.

3. Fi żmien ġimħa minn tmiem il-perjodu ta' stabbilizzazzjoni, il-persuna maħtura skont il-paragrafu 5 tiżgura divulgazzjoni pubblika adegwata tat-tagħrif li ġej:

- (a) jekk tkunx saret l-istabbilizzazzjoni jew le;
- (b) id-data li fiha tkun bdiet l-istabbilizzazzjoni;
- (c) id-data li fiha tkun seħħet l-istabbilizzazzjoni l-ahħar darba;
- (d) il-firxa tal-prezzijiet li fihom tkun twettqet l-istabbilizzazzjoni, għal kull waħda mid-dati li matulhom ikunu twettqu t-tranżazzjonijiet ta' stabbilizzazzjoni.
- (e) iċ-ċentru/ċentri tan-negozjar li fihom ikunu twettqu t-tranżazzjonijiet ta' stabbilizzazzjoni, fejn applikabbi.

4. Ghall-finjiet ta' konformità mar-rekwiżit ta' notifika stabbilit fl-Artikolu 5(5) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, l-entitajiet li jwettqu stabbilizzazzjoni, kemm jekk jaġixxu fisem l-emittent jew l-offerent, kemm jew le, jirregistraw kull ordni jew tranżazzjoni ta' stabbilizzazzjoni f'titoli u strumenti assocjati skont l-Artikolu 25(1) u l-Artikolu 26(1),

(2) u (3) tar-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹). L-entitajiet li jwettqu l-istabbilizzazzjoni, kemm jekk jaġixxu fisem l-emittent jew l-offerent, kemm jekk le, jinnotifikaw kull tranżazzjoni ta' stabbilizzazzjoni f'titoli u strumenti assocjati li jkunu saru lil:

- (a) l-awtorità kompetenti ta' kull centru tan-negozjar li fiha t-titoli fil-process ta' stabbilizzazzjoni jkunu ammessi għan-negozjar jew huma nnegozjati;
- (b) l-awtorità kompetenti ta' kull centru tan-negozjar fejn jitwettqu t-tranżazzjonijiet fi strumenti assocjati għall-istabiliż-żonn tat-titoli,

5. L-emittent, l-offerent u kull entità li twettaq l-istabbilizzazzjoni, kif ukoll il-persuni li jaġixxu fisimhom, jaħtru wieħed minnhom biex jaġixxi bħala punt centrali responsabbli:

- (a) għar-rekwiziti ta' divulgazzjoni pubblika li ssir referenza għaliha fil-paragrafi 1, 2 u 3; kif ukoll
- (b) biex tittratta xi talba li ssir minn xi wahda mill-awtoritajiet kompetenti li ssir referenza għalihom fil-paragrafu 4.

Artikolu 7

Kundizzjonijiet tal-prezz

1. Fil-każ ta' offerta ta' ishma jew ta' titoli ohra ekwivaenti ta' ishma, l-istabbilizzazzjoni tat-titoli fl-ebda ċirkostanza ma ssir bi prezz oħla mill-prezz tal-offerta.

2. Fil-każ ta' offerta ta' dejn titolizzat konvertibbli jew li jista' jiġi skambjat fishma jew f'titoli ohra ekwivalenti ta' ishma, l-istabbilizzazzjoni ta' dawn l-istrumenti ta' dejn fl-ebda ċirkustanza ma ssir bi prezz oħla l-prezz tas-suq ta' dawk l-istrumenti fil-mument tad-divulgazzjoni pubblika tal-kundizzjonijiet finali tal-offerta l-ġdida.

Artikolu 8

Il-kundizzjonijiet għall-istabbilizzazzjoni anċillarja

L-istabbilizzazzjoni anċillari ssir fkonforma mal-Artikoli 6 u 7 u tkun konformi mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) it-titoli għandhom jiġu sovrallokati biss matul il-perjodu tas-sottoskrizzjoni bil-prezz tal-offerta;
- (b) pożizzjoni li tirriżulta mill-eżercizzju ta' facilita ta' sovrallokazzjoni minn ditta tal-investiment jew istituzzjoni tal-kreditu li ma tkunx koperta mill-ġhażla "greenshoe" ma taqbiżx il-5 % tal-offerta oriġinali;
- (c) l-ġhażla "greenshoe" tigħiġi eżercitata mill-benefiċjarji ta' tali għażla biss meta t-titoli jkunu ġew sovrallokati;
- (d) l-ġhażla "greenshoe" ma tammontax għal iktar minn 15 % tal-offerta oriġinali;
- (e) il-perjodu li matulu l-ġhażla "greenshoe" tkun tista' tigħiġi eżercitata jkun l-istess bħall-perjodu tal-istabbilizzazzjoni skont l-Artikolu 5;
- (f) l-eżercizzju tal-ġhażla "greenshoe" jiġi divulgat lill-pubbliku fil-pront, flimkien mad-dettalji kollha appoprjati, inkluži b'mod partkolari d-data tal-eżercizzju tal-ġhażla u n-numru u n-natura tat-titoli involuti.

(¹) Ir-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq tal-istrumenti finanzjarji li li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 84).

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI*Artikolu 9***Id-Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum li jsegwi dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Jibda japplika mit-3 ta' Lulju 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Marzu 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1053

tat-28 ta' Ĝunju 2016

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1484/95 fir-rigward tal-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laham tat-tjur u tal-bajd kif ukoll ghall-albumina tal-bajd

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 183(b) tieghu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arrangamenti kummerċjali applikabbi għal certi prodotti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(6)(a) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1484/95 (³) stipula regoli dettaljati għall-implementazzjoni ta' sistema ta' dazji addizzjonal fuq l-importazzjoni u ffissal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laham tat-tjur u l-bajd kif ukoll ghall-albumina tal-bajd.
- (2) Minn kontroll regolari tad-dejta li abbaži tagħha jiġu stabbiliti l-prezzijiet rappreżentattivi għall-prodotti tas-setturi tal-laham tat-tjur u tal-bajd kif ukoll ghall-albumina tal-bajd, jirriżulta li l-prezzijiet rappreżentattivi għall-importazzjoni ta' certi prodotti għandhom jiġu emendati biex jitqiesu l-varjazzjonijiet fil-prezzijiet skont l-origini.
- (3) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1484/95 għandu jiġi emendat skont dan.
- (4) Minhabba l-htiega li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika kemm jista' jkun malajr wara li d-dejta aġġornata ssir disponibbli, jeħtieg li r-Regolament prezenti jidhol fis-seħħ fil-publikazzjoni tieghu.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1484/95 jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ dakħinhar tal-publikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tieghu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ĝunju 2016.

*Għall-Kummissjoni,
 F'isem il-President,
 Jerzy PLEWA
 Direttur ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) ĠUL 150, 20.5.2014, p. 1.

(³) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1484/95 tat-28 ta' Ĝunju 1995 li jistabbilixxi r-regolamenti dettaljati għall-implementazzjoni tas-sistema ta' dazji addizzjonal tal-importazzjoni u l-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laham tat-tjur u tal-bajd u ghall-albumina tal-bajd, u biex iħassar ir-Regolament Nru 163/67/KEE (ĠUL 145, 29.6.1995, p. 47).

ANNESS

“ANNESS I

Il-Kodiċi tan-NM	Id-deskrizzjoni tal-prodotti	Il-prezz rappreżentativ (€EUR/100 kg)	Il-garanzija msemmjija fl-Artikolu 3 (€EUR/100 kg)	L-origini (¹)
0207 12 10	Karkassi tat-tiġieġ bi preżentazzjoni ta' 70 %, if-friżati	122,1	0	AR
0207 12 90	Karkassi tat-tiġieġ bi preżentazzjoni ta' 65 %, if-friżati	136,1 162,5	0 0	AR BR
0207 14 10	Qatħat mingħajr għadam tas-sriedaq jew tat-tiġieġ, iffriżati	273,1 177,5 280,4 224,4	8 41 6 23	AR BR CL TH
0207 27 10	Qatħat mingħajr għadam tad-dundjani, iffriżati	341,3 308,1	0 0	BR CL
0408 91 80	Bajd, mhux fil-qoxra, imnixxef	390,3	0	AR
1602 32 11	Preparazzjonijiet nejjin tas-schiedaq u tat-tiġieġ	189,5	30	BR

(¹) In-Nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ es-tern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi “ZZ” ifisser “origini oħrajn”.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1054

tad-29 ta' Ĝunju 2016

li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1238/2013 li jimponi dazju antidumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jiġifieri ċelloli) li joriginaw fi jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Tal-Poplu taċ-Ċina u r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1239/2013 li jimponi dazju kumpensatorju definitiv fuq importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jiġifieri ċelloli) li joriginaw jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Tal-Poplu taċ-Ċina

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkonsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oggett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) u 14(1),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 tal-11 ta' Ĝunju 2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiekk membri tal-Komunità Ewropea ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1) u 24(1),

Billi:

- (1) Bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1238/2013 ⁽³⁾, il-Kunsill impona dazju antidumping definitiv fuq l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' moduli fotovoltajċi bis-silikon kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli) li joriginaw jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Tal-Poplu taċ-Ċina ("RPC").
- (2) Bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1239/2013 ⁽⁴⁾, il-Kunsill impona wkoll dazju kumpensatorju definitiv fuq l-importazzjoni fl-Unjoni ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli) li joriginaw jew li huma kkonsenjati mir-RPC.
- (3) Shanghai Chaori International Trading Co. Ltd ("il-kumpanija ikkonċernata"), il-kodiċi addizzjonali TARIC B872, kumpanija suġġetta għal rata ta' dazju antidumping individwali ta' 41,3 % u għal rata ta' dazju kumpensatorju individwali ta' 6,4 %, innotifikat lill-Kummissjoni dwar il-bidla fl-isem tagħha għal GCL System Integration Technology Co., Ltd.
- (4) Fl-2014, il-kumpanija kkonċernata ġiet iddikjarata falluta. Fi Frar 2015, il-kumpanija kkonċernata ġiet akkwistata minn Jiangsu GCL Energy Co., Ltd, li hija parti minn grupp ta' kumpaniji bil-kodiċi addizzjonali TARIC B850.
- (5) Il-kumpanija kkonċernata argumentat li l-bidl ta' isimha ma jaffettwax id-dritt tagħha li tkompli tibbenefika mir-rata ta' dazju antidumping individwali u mir-rata ta' dazju kumpensatorju individwali li qabel kienu jaapplikaw għaliha.
- (6) Madankollu, b'rizzultat tal-akkwizizzjoni, il-kumpanija kkonċernata mhux biss biddlet isimha għal GCL System Integration Technology Co., Ltd, iżda saret parti mill-grupp ta' kumpaniji bil-kodiċi addizzjonali TARIC B850 ⁽⁵⁾.
- (7) Kemm il-kumpanija kkonċernata kif ukoll il-grupp ta' kumpaniji, imsemmi fil-premessa (4), huma suġġetti għal rata ta' dazju antidumping individwali ta' 41,3 % u rata ta' dazju kumpensatorju individwali ta' 6,4 %. Għaldaqstant, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-bidla fl-isem ma taffettwa bl-ebda mod il-konklużjonijiet tar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1238/2013 u (UE) Nru 1239/2013.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 51.

⁽²⁾ ĠUL 188, 18.7.2009, p. 93.

⁽³⁾ ĠUL 325, 5.12.2013, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠUL 325, 5.12.2013, p. 66.

⁽⁵⁾ Jiġifieri minn Konca Solar Cell Co. Ltd., Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd, Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd, Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd, GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited, GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd, GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED, GCL Solar System (Suzhou) Limited.

- (8) Il-Kummissjoni infurmat lill-partijiet interessati kollha bil-fatti u bil-kunsiderazzjonijiet essenziali li fuq il-baži tagħhom kellha l-ħsieb li temenda r-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1238/2013 u (UE) Nru 1239/2013. Dawn il-partijiet nghataw perjodu li fih setgħu jikkummentaw dwar id-divulgazzjoni. L-ebda parti ma ppreżentat kummenti.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1238/2013 kif ukoll l-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1239/2013 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ġunju 2016.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER*

ANNESS

L-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1238/2013 u l-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1239/2013 huma emendati kif ġej:

- (1) L-entrata ghall-kodiċi addizzjonali TARIC B850 hija sostitwita b'dan li ġej:

“GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL Solar System (Suzhou) Limited GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd GCL System Integration Technology Co., Ltd.	B850”
---	-------

- (2) L-entrata ghall-kodiċi addizzjonali TARIC B872 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B872”
--	-------

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1055

tad-29 ta' Ĝunju 2016

li jistabbilixxi standards teknici ta' implementazzjoni fir-rigward tal-mezzi teknici għall-iżvelar pubbliku xieraq ta' informazzjoni privileġġata u biex jiġi ttardjat l-iżvelar pubbliku ta' informazzjoni privileġġata skont ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-abbuż tas-suq (Regolament dwar l-abbuż tas-suq) u li jhassar id-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/124/KE, 2003/125/KE u 2004/72/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(10) tiegħi,

Billi:

- (1) Il-protezzjoni tal-investituri tirrekjedi żvelar pubbliku effettiv u fwaqtu ta' informazzjoni privileġġata mill-emittenti u mill-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet. Sabiex tingħata garanzija fil-livell tal-Unjoni ta' access ekwu tal-investituri għall-informazzjoni privileġġata, l-informazzjoni privileġġata għandha tīgħi żvelata b'mod pubbliku bla' hlas, b'mod simultanju u kemm jista' jkun malajr fost il-kategoriji kollha ta' investituri madwar l-Unjoni u għandha tkun ikkomunikata lill-medja li tiżgura disseminazzjoni effettiva lill-pubbliku.
- (2) Fil-każ fejn il-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjoni digħi jkunu jissodisfaw rekwiżiti ekwivalenti ta' żvelar ta' informazzjoni privileġġata skont ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, u meta huma jkunu obbligati li jagħmlu żvelar pubbliku tal-istess informazzjoni skont dak ir-Regolament u Regolament (UE) Nru 596/2014, l-obbligi taħt dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala li jkunu ssodisfati meta l-informazzjoni tkun żvelata bl-użu tal-pjattaforma għall-iżvelar ta' informazzjoni privileġġata għall-iskopijiet tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011, bil-kundizzjonijiet li l-informazzjoni privileġġata tiġi kkomunikata lill-medja relevanti.
- (3) Huwa importanti li l-mezzi teknici għall-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata jkunu jippermettu ż-żamma tal-informazzjoni kruċjali tal-proċess għall-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata, b'mod li l-emittenti u l-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet jkunu jistgħu jissodisfaw l-obbligi tagħhom li jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti.
- (4) In-notifika tal-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata u, fejn mehtieġ, l-ispjegazzjoni ta' kif ikunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha applikabbi għall-ittardjar għandha tingħata lill-awtoritajiet kompetenti bil-miktub, bl-użu ta' mezzi elettronici sikkuri spċificati mill-istess awtorità kompetenti, biex b'hekk jiġi żgurati l-integrità u l-kunfidenzialità tal-kontenut tal-informazzjoni, kif ukoll il-heffa tat-trażmissjoni.
- (5) Sabiex l-awtorità kompetenti tkun tista' tidentifika l-persuni relevanti fl-emittent jew il-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet, involuti fl-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata, in-notifika tal-ittardjar għandha tħalli l-identita tal-persuna li tkun għamlet in-notifika u tal-persuna jew persuni responsabbli mid-deċiżjoni li jiġi ttardjat l-iżvelar tal-informazzjoni privileġġjata. Bl-istess mod, dik in-notifika għandha wkoll tindika l-aspetti temporali tal-ittardjar biex l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jevalw jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti mir-Regolament (UE) Nru 596/2014 rigward l-ittardjar ikunux issodisfati.
- (6) Emittent li jkun istituzzjoni ta' kreditu jew finanzjarja għandu jinforma lill-awtoritā kompetenti bil-miktub bl-intenzjoni tal-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata sabiex jippreserva l-istabbilità tas-sistema finanzjarja u, fir-rigward tan-natura sensittiva ta' tali informazzjoni u l-htiega li tīgħi żgurata kunfidenzialità massima tal-kontenut tagħha, għandhom jintużaw standards xierqa ta' sigurtà għal dak il-ghan.

⁽¹⁾ ĠUL 173, 12.6.2014, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-integrità u t-trasparenza tas-swieq tal-enerġija bl-ingrossa (ĠUL 326, 8.12.2011, p. 1)

- (7) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni sottomess mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (AETS) lill-Kummissjoni.
- (8) Fil-25 ta' Mejju 2016, il-Kummissjoni nnotifikat lill-AETS bl-intenzjoni tagħha li tappogga l-abbozz għal standard tekniċi ta' implementazzjoni b'emdi biex jikkunsidraw il-fatt li d-dispożizzjonijiet dwar l-iżvelar fir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 huma bizzarejjed biex jiġi żgurat li l-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet jiżvelaw informazzjoni privileġġata pubblikament, b'mod effikaċi u f'waqtu, kif meħtieg mill-Artikolu 17(2) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014. Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1348/2014 (¹) diga jobbliga lill-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet jipprovd "web feeds" ghall-iżvelar ibbażat fuq is-sit web biex isiru pubblici, b'mod effettiv u f'waqtu. Fl-opinjoni formal tagħha tas-16 ta' Ġunju 2016, l-AETS ikkonfermat il-pożizzjoni inizjali tagħha u ma reġgħetx ipprezentat l-istandard tekniċi ta' implementazzjoni emendat b'mod konsistenti mal-emendi proposti tal-Kummissjoni. Peress li r-rekwizit ta' żvelar ghall-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 jista' jkun bizzarejjed ghall-fin i-tal-konformità mar-rekwiziti fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, l-abbozz tal-istandard tekniċi ta' implementazzjoni jetieg li jiġi emendat biex jiġu evitati rekwiziti ta' rappurtar idduapplikati.
- (9) L-AETS wettqet konsultazzjonijiet pubblici miftuħa dwar l-abbozz tal-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni li dan ir-Regolament huwa bbażat fuqhom, analizzat il-kostijiet u l-benefiċċji potenzjalji relatati u talbet l-opinjoni tal-Grupp tal-Partijiet Konċernati tas-Swieq tat-Titoli stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²).
- (10) Sabiex ikun żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-swieq finanzjarji, huwa neċċessarju li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh b'urgenza u li d-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw mill-istess data bhal dawk stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 596/2014,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJET ĜENERALI

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjoni li ġejjin:

"mezzi elettronici" huma mezzi ta' tagħmir elettroniku għall-ipproċessar (inkluża l-kompressjoni digiċċali), il-ħażna u t-trasmissioni ta' dejta, li jkunu jużaw wajers, radju, teknoloġiji ottici, jew kull mezz elettromanjetiku iehor.

KAPITOLU II

MEZZI TEKNIĊI GHALL-IŻVELAR PUBBLIKU KIF IMISS TA' INFORMAZZJONI PRIVILEĠġATA

Artikolu 2

Mezzi ta' żvelar pubbliku ta' informazzjoni privileġġata

1. L-emitteni u l-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet għandhom jiżvelaw l-informazzjoni privileġġata bl-użu ta' mezzi tekniċi li jassiguraw li:

(a) L-informazzjoni privileġġata tiġi disseminata:

(i) lil pubbliku kemm jista' jkun wiesa' fuq baži mhux diskriminatorja;

(¹) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1348/2014 tas-17 ta' Diċembru 2014 dwar ir-rappurtar tad-dejta li jimplimenta l-Artikolu 8(2) u 8(6) tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-integrità u t-trasparenza tas-swieq tal-enerġija bl-ingrossa (ĠUL 363, 18.12.2014, p. 121).

(²) Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠUL 331, 15.12.2010, p. 84)

- (ii) bla ħlas;
 - (iii) simultanjament madwar l-Unjoni.
- (b) L-informazzjoni privileggata tiġi kkomunikata, direttament jew permezz ta' terza persuna, lill-midja li tista' tiġi fdata, b'mod raġonevoli mill-pubbliku, li tiżgura d-disseminazzjoni effettiva tagħha. Il-komunikazzjoni għandha tixxandar bl-użu ta' mezzi elettronici li jiżguraw li l-kompletezza, l-integrità u l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni tinżamm matul it-trażmissjoni, u għandha b'mod ċar tidentifika:
- (i) li l-informazzjoni kkomunikata tkun informazzjoni privileggata;
 - (ii) l-identità tal-emittent jew tal-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet: l-isem legali shih;
 - (iii) l-identità tal-persuna li tkun qiegħda tagħmel in-notifika: l-isem, il-kunjom, il-pożizzjoni fl-emittent jew tal-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet;
 - (iv) is-suġġett tal-informazzjoni privileggata;
 - (v) id-data u l-hin tal-komunikazzjoni lill-midja.

L-emittenti u l-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet għandhom jiggħarantixxu l-kompletezza, l-integrità u l-kunfidenzjalità billi jirrimedjaw kull nuqqas jew tharbit fil-komunikazzjoni tal-informazzjoni privileggata mingħajr dewmien.

2. Il-partecipanti fil-kwoti tal-emissjonijiet li huma obbligati jagħmlu żvelar ta' informazzjoni privileggata skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011 jistgħu jużaw il-meżzi tekniċi stabbiliti għall-iskopijiet tal-iżvelar tal-informazzjoni privileggata skont dan ir-Regolament għall-iżvelar tal-informazzjoni privileggata skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, sakemm l-informazzjoni privileggata li jkun meħtieġ li tiġi żvelata jkollha b'mod sostanzjali l-istess kontenut u li l-meżzi tekniċi użati għall-iżvelar jiżguraw li l-informazzjoni privileggata tkun ikkomunikata lill-medja relevanti.

Artikolu 3

It-tqegħid ta' informazzjoni privileggata fuq sit web

Is-siti web li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 17(1) u (9) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) ikunu jippermettu lill-utenti li jkollhom aċċess għal informazzjoni privileggata mqieghda fuq sit web b'mod mhux diskriminatorju u bla ħlas;
- (b) ikunu jippermettu lill-utenti li jsibu l-informazzjoni privileggata fit-taqSIMA fis-sit web li tkun identifikabbi bla diffikultà;
- (c) ikunu jiżguraw li l-informazzjoni privileggata żvelata tindika b'mod ċar id-data u l-hin tal-iżvelar u li l-informazzjoni tkun organizzata Fordni kronologiku.

KAPITOLU III

MEZZI TEKNIČI GHALL-ITTARDJAR TAL-IŻVELAR PUBBLIKU TA' INFORMAZZJONI PRIVILEGGATA

Artikolu 4

Notifika ta' żvelar ittardjat ta' informazzjoni privileggata u spjegazzjoni bil-miktub

1. Ghall-iskop tal-ittardjjar tal-iżvelar pubbliku tal-informazzjoni privileggata f'konforma mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, l-emittenti u l-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet għandhom jużaw mezzi tekniċi li jiżguraw l-aċċessibbiltà, il-leġibbiltà u ż-żamma f'mezz durabbli tal-informazzjoni li ġejja:

- (a) id-dati u l-hin meta:
 - (i) l-informazzjoni privileggata tkun l-ewwel eżistiet fl-emittent jew il-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet;

- (ii) tkun saret id-deċiżjoni għall-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata;
- (iii) l-emittent jew il-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet x'aktarx li jagħmel żvelar tal-informazzjoni privileġġata;
- (b) l-identità tal-persuni fl-emittent jew il-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet responsabbi għal:
 - (i) it-teħid tad-deċiżjoni li jiġi ttardjat l-iżvelar u d-deċiżjoni dwar il-bidu tal-ittardjar u meta x'aktarx li jintemm;
 - (ii) li jara li jkun hemm monitoraġġ kontinwu tal-kundizzjonijiet tal-ittardjar;
 - (iii) it-teħid tad-deċiżjoni li l-informazzjoni privileġġata tiġi żvelata pubblikament;
 - (iv) jipprovi l-informazzjoni mitluba dwar l-ittardjar u l-ispjegazzjoni bil-miktub lill-awtorità kompetenti;
- (c) evidenza tas-sodisfar inizjali tal-kundizzjonijiet li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, u dwar kull tibdil ta' dan is-sodisfar matul il-perjodu tal-ittardjar, inkluż:
 - (i) ix-xiel għall-informazzjoni li jkun tqiegħdu internament u għar-rigward ta' partijiet terzi biex ma jkunx jista' jsir aċċess għal informazzjoni privileġġata minn persuni ghajnej dawk li jkollhom bżonnha fl-eżerċizzju normali tal-impieg, il-professjoni jew id-dmirijiet tagħhom, fl-emittent jew il-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet;
 - (ii) l-arraġġamenti li jiġu stabbiliti għall-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata relevanti kemm jista' jkun malajr meta l-kunfidenzjalitā ma tkunx tista' tiġi għgarantita aktar.

2. L-emittenti u l-partecipanti fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet għandhom jinfurmaw, permezz ta' notifika bil-miktub, lill-awtoritajiet kompetenti bl-ittardjar fl-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata u jipprovu spjegazzjoni bil-miktub ta' tali ttardjar permezz ta' punt ta' kuntatt apposta fi, jew mahtur minn, l-awtorità kompetenti bl-użu ta' mezzi elettronici speċifikati mill-awtorita kompetenti.

L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippubblikaw fuq is-sit web tagħhom il-punt ta' kuntatt iddedikat fi, jew mahtur minn, l-awtorità kompetenti u l-meżzi elettronici li ssir referenza għalihom fil-ewwel subparagraphu. Dawk il-meżzi elettronici jiżguraw li l-kumpletezza, l-integrità u l-kunfidenzjalitā tal-informazzjoni jinżammu matul il-trażmissjoni.

3. Il-meżzi elettronici li ssir referenza għalihom fil-paragrafu 2 jiżguraw li n-notifika tal-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-identità tal-emittent jew tal-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet; l-isem legali shiħ;
- (b) l-identità tal-persuna li tkun qiegħda tagħmel in-notifika: l-isem, il-kunjom, il-pożizzjoni fl-emittent jew tal-partecipant fis-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet;
- (c) id-dettalji tal-kuntatt tal-persuna li tkun qiegħda tagħmel in-notifika: l-indirizz tal-posta elettronika u n-numru tat-telefon professjonal;
- (d) l-identifikazzjoni tal-informazzjoni privileġġata żvelata pubblikament li kienet suġġetta għal żvelar ittardjat: it-titolu tad-dikjarazzjoni ta' żvelar; in-numru ta' referenza fejn is-sistema li tintuża għad-disseminazjoni tal-informazzjoni privileġġata tassenja wieħed; id-data u l-hin tal-iżvelar pubbliku tal-informazzjoni privileġġata;
- (e) id-data u l-hin tad-deċiżjoni biex l-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata jiġi ttardjat;
- (f) l-identità tal-persuni kollha responsabbi għad-deċiżjoni li jiġi ttardjat l-iżvelar pubbliku tal-informazzjoni privileġġata.

4. Meta l-ispjegazzjoni bil-miktub ta' ittardjar tal-iżvelar ta' informazzjoni privileġġata tiġi pprovduta biss fuq talba tal-awtorità kompetenti fkonformità mat-tielet subparagraphu tal-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, il-meżzi elettronici li ssir referenza għalihom fil-paragrafu 2 ta' dan is-sodisfar matul il-Artikolu jiżguraw li tali spjegazzjoni bil-miktub tinkludi l-informazzjoni li ssir referenza għaliha fil-paragrafu 3 ta' dan il-Artikolu.

Artikolu 5

Notifika ta' intenzjoni ta' ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata

1. Ghall-iskopijiet tal-ittardjar tal-iżvelar pubbliku tal-informazzjoni privileġġata f'konforma mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament (UE) Nru 596/2014, emittent li jkun istituzzjoni ta' kreditu jew istituzzjoni finanzjarja għandu jipprovi lill-awtorità kompetenti notifika bil-miktub tal-intenzjoni tieghu li jittardja l-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata sabiex jippreserva l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, jiżgura l-kumpletezza, l-integrità u l-kunfidenzjalitā tal-informazzjoni, permezz ta' punt ta' kuntatt iddedikat li jkun fi, jew mahtur minn, l-awtorita kompetenti.

Meta l-emittent jittrasmetti n-notifika li ssir referenza għaliha fl-ewwel subparagrafu b'mod elettroniku, huwa għandu juža l-mezzi elettronici li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament.

2. L-awtorità kompetenti għandha tikkomunika lill-emittent id-deċiżjoni tagħha li tagħti l-kunsens tagħha, jew inkella le, għall-ittardjar tal-iżvelar abbażi tal-informazzjoni pprovduta fil-paragrafu 1 bil-miktub u tiżgura l-kompletezza, l-integrità u l-kunfidenzjalitā tal-informazzjoni.

3. L-emittent għandu juža l-istess mezzi tekniċi użati biex l-awtorità kompetenti tiġi pprovduta bin-notifika li ssir referenza għaliha fil-paragrafu 1 biex jinforma lill-awtorità kompetenti b'kull informazzjoni gdida li tista' taffettwa d-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti rigward l-ittardjar tal-iżvelar tal-informazzjoni privileġġata.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 6

Id-dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Jibda japplika mit-3 ta' Lulju 2016.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' ġunju 2016.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER*

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1056

tad-29 ta' Ĝunju 2016

li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 f'dak li għandu x'jaqsam mal-estensjoni tal-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva glifosat

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (¹), u b'mod partikulari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tieghu,

Billi:

- (1) Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (²) tistabbilixxi s-sustanzi attivi li jitqiesu li ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (2) Il-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva glifosat se jiskadi fit-30 ta' Ĝunju 2016. Tressjet applikazzjoni għat-tiġid tal-inklużjoni ta' dikt is-sustanza fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (³) skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1141/2010 (⁴).
- (3) Minħabba l-fatt li l-valutazzjoni tas-sustanza u d-deċiżjoni dwar it-tiġid tal-approvazzjoni ġew posposti minħabba raġunijiet li l-applikant ma kellux kontroll fuqhom, x'aktarx li l-approvazzjoni tas-sustanza attiva se tiskadi qabel ma tkun ittieħdet id-deċiżjoni dwar it-tiġid tagħha.
- (4) Wara s-sejbiet tal-Āġenzija Internazzjonali għar-Ričerka dwar il-Kancer dwar il-potenzjal karċinoġeniku tal-glifosat, fid-29 ta' April 2015 il-Kummissjoni tat-mandat lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Awtorità") biex tanalizza l-informazzjoni sottostanti u tinkludi dawk is-sejbiet fil-konklużjoni tagħha. Fil-kuntest tal-proċedura ta' evalwazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-Awtorità kkonkludiet li l-glifosat x'aktarx mhux se johloq riskju karċinoġeniku ghall-bniedem u li l-evidenza disponibbli mhix se tappoġġa l-klassifikazzjoni armonizzata tal-glifosat skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 (⁵) f'dak li għandu x'jaqsam mal-potenzjal karċinoġeniku tieghu. Madankollu, f'dan il-kuntest l-Awtorità fakkret li l-proposti tagħha dwar il-klassifikazzjoni, li hija kienet għamlet fil-kuntest tal-proċedura ta' evalwazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009, mhumiex proposti formali għall-klassifikazzjoni armonizzata skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008.
- (5) Fit-22 ta' Lulju 2015 (⁶), l-Istat Membru relatur qal li kien behsiebu jressaq dossier dwar il-klassifikazzjoni armonizzata tal-glifosat, fosthom għall-klassi ta' periklu ta' karċinoġenicità, skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Fis-17 ta' Marzu 2016, l-Istat Membru relatur ressaq dak id-dossier lill-Āġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li għandha tagħti l-opinjoni tagħha dwar dan skont l-Artikolu 37(4) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

(¹) ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fdak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (GU L 153, 11.6.2011, p. 1).

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (GU L 230, 19.8.1991, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1141/2010 tas-7 ta' Dicembru 2010 li jistabbilixxi l-proċedura għat-tiġid tal-inklużjoni tat-tieni grupp ta' sustanzi attivi fl-Anness I għad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u li jistabbilixxi l-lista ta' dawk is-sustanzi (GU L 322, 8.12.2010, p. 10).

(⁵) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittekktar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (GU L 353, 31.12.2008, p. 1).

(⁶) Ir-registru tal-intenzjonijiet tal-ECHA. Dan huwa disponibbli onlajn fl-indirizz li ġej: <http://echa.europa.eu/mt/addressing-chemicals-of-concern/registry-of-intentions>

- (6) Is-sejbiet tal-Aġenzija Internazzjonali għar-Ričerka dwar il-Kanċer ivarjaw mill-proposta tal-Awtorità għall-klassifikazzjoni tal-glifosat b'rabta mal-potenzjal karċinoġeniku tieghu. Barra minn hekk, il-proċedura għall-klassifikazzjoni armonizzata tal-glifosat kienet digħi b'diet. Id-diskussjonijiet li saru fit-18 u fid-19 ta' Mejju 2016 fil-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf urew li ghadd ta' Stati Membri, fir-rwl tagħhom bhala maniġers tar-riskju, qiesu li, għas-sitwazzjoni speċifika tal-glifosat, kien xieraq li jkollhom l-opinjoni tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi dwar il-klassifikazzjoni armonizzata b'rabta mal-karċinoġenicità tal-glifosat qabel ma jieħdu deċiżjoni dwar it-tiġidid tal-approvazzjoni, minħabba li t-tali opinjoni tista' tkun rilevanti għall-approvazzjoni abbażi tal-kriterji stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (7) Minħabba ż-żmien meħtieg biex jiġi vvalutat id-dossier dwar il-klassifikazzjoni armonizzata, hemm bżonn li l-Kummissjoni testendi l-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva sa sitt xħur mid-data meta taslilha l-opinjoni tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi iżda sa mhux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2017. Meta l-Kummissjoni tirċievi l-opinjoni tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, hija għandha tavża d-data meta din tkun waslitilha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (8) Fid-dawl tal-ghan tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fkażiġiet fejn, wara li tkun irċeviet l-opinjoni tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, il-Kummissjoni tadotta Regolament li jipprevedi li ma tiġġeddidx l-approvazzjoni tal-glifosat minħabba li ma jkunux gew issodisfati l-kriterji għall-approvazzjoni, hija se tistabbilixxi d-data tal-iskadenza tal-perjodu ta' approvazzjoni bhala d-data tad-dhul fis-seħħ tar-Regolament sakemm ma tiġġeddidx l-approvazzjoni tal-glifosat, anki jekk dik id-data tkun qabel id-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni.
- (9) Filwaqt li tqis l-estensjoni tal-perjodu ta' approvazzjoni tal-glifosat deskritta fil-premessi precedenti, u fid-dawl tat-thassib identifikat mill-Awtorità dwar l-użu tal-koformulant POE-tallowamin (bin-numru tas-CAS 61791-26-2) fil-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-glifosat, il-Kummissjoni se tibda tanalizza l-approvazzjoni tal-glifosat malajr kemm jista' jkun skont l-Artikolu 21 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (10) Ghaldaqstant, ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 għandu jiġi emendat kif xieraq.
- (11) Minħabba li l-approvazzjoni attwali tal-glifosat tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2016, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ malajr kemm jista' jkun.
- (12) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tiegħi. Tqies li kien hemm bżonn ta' att ta' implementazzjoni u l-President ressaq l-abbozz tal-att ta' implementazzjoni lill-kumitat tal-appell għal aktar deliberazzjoni. Il-kumitat tal-appell ma esprima l-ebda opinjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

Fis-sitt kolonna tal-annotazzjoni 25 dwar il-glifosat mogħtija fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011, intitolata "Skadenza tal-approvazzjoni", il-kliem "30 ta' Ġunju 2016" qed jinbidel bil-kliem "Sitt xħur mid-data meta l-Kummissjoni tirċievi l-opinjoni tal-Kumitat għall-Valutazzjoni tar-Riskji tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi jew il-31 ta' Dicembru 2017, skont liema minnhom jiġi l-ewwel".

Artikolu 2

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ġunju 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1057

tad-29 ta' Ĝunju 2016

li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u ħnejjex

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħnejjex u tal-frott u l-ħnejjex ipproċessati (²) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali multilaterali tac-Čiklu tal-Urgwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ĝunju 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

^(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

^(²) ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNESS

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ġertu frott u hxejjex

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ^(l)	Valur standard tal-importazzjoni (EUR/100 kg)
0702 00 00	MA	135,4
	ZZ	135,4
0709 93 10	TR	138,7
	ZZ	138,7
0805 50 10	AR	160,3
	CL	198,5
0808 10 80	MA	174,9
	UY	142,5
0809 10 00	ZA	175,1
	ZZ	170,3
0809 29 00	AR	118,3
	BR	102,8
0809 30 10, 0809 30 90	CL	128,2
	CN	133,6
0809 40 05	NZ	144,7
	UY	71,6
0809 40 05	ZA	106,7
	ZZ	115,1
0809 40 05	TR	224,4
	ZZ	224,4
0809 40 05	TR	347,0
	ZZ	347,0
0809 40 05	TR	124,7
	ZZ	124,7
0809 40 05	TR	148,6
	ZZ	148,6

(^l) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ es-tern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1058

tad-29 ta' Ĝunju 2016

li jagħlaq il-proċedura tal-offerti ghax-xiri sfurzat ta' trab tal-ħalib xkumat f'intervent pubbliku miftuha permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2016/826

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 tas-16 ta' Dicembru 2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' certi ghajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 3(6) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/826 (²) fetah proċedura tal-offerti ghax-xiri sfurzat ta' trab tal-ħalib xkumat hekk kif il-limitazzjoni kwantitattiva ta' 218 000 tunnelli stabbilita fl-Artikolu 3(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1370/2013 ghax-xiri ta' trab tal-ħalib xkumat bi prezz fiss f'intervent pubbliku kienet inqabżet.
- (2) It-tieni subparagraphu tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 1370/2013, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1042 (³), żied il-limitazzjonijiet kwantitattivi applikabbi ghax-xiri sfurzat ta' butir u ta' trab tal-ħalib xkumat bi prezz fiss għas-sena 2016 mit-30 ta' Ĝunju 2016.
- (3) Għalhekk, jixraq li tingħalaq il-proċedura tal-offerti miftuha permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2016/826 u jerġa' jibda x-xiri sfurzat ta' trab tal-ħalib xkumat bi prezz fiss f'intervent pubbliku sakemm jintlaħqu l-limitazzjonijiet kwantitattivi.
- (4) Billi, wara l-pubblikkazzjoni ta' dan ir-Regolament l-aġenziji tal-intervent għandhom jinnotifikaw minnufih lillofferenti dwar l-gheluq tal-proċedura tal-offerti, dan ir-Regolament jidhol fis-seħħi fil-jum tal-pubblikkazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għeluq tal-proċedura tal-offerti

Il-proċedura tal-offerti miftuha permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2016/826 hija b'dan magħluqa.

Artikolu 2

Dħul fis-seħħi

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħi fil-jum tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU L 346, 20.12.2013, p. 12.

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/826 tal-25 ta' Mejju 2016 li jagħlaq l-intervent tax-xiri (buying-in) ta' trab tal-ħalib xkumat bi prezz fiss għall-perjodu ta' intervent li jintemmi fit-30 ta' Settembru 2016 u li jifta il-proċedura tas-sejha għall-offerti ghax-xiri (GU L 137, 26.5.2016, p. 19).

(³) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1042 tal-24 ta' Ĝunju 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' certi ghajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli, rigward il-limitazzjoni kienet kwantitattivi applikabbi ghax-xiri sfurzat ta' butir u ta' trab tal-ħalib xkumat (GU L 170, 29.6.2016, p. 1).

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ġunju 2016.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Jerzy PLEWA
Direttur Generali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1059

tal-20 ta' Ĝunju 2016

li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq imġarrab mill-Istati Membri fi ħdan il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u fi ħdan il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR)

(notifikata bid-dokument C(2016) 3753)

(it-testi bil-Bulgaru, biċ-Ċek, bid-Daniż, bil-Franciż, bil-Ġermaniż, bl-Ingliż, bl-Ispanjol, bl-Iżvediż, bil-Latvjan, bil-Litwan, bin-Netherlandiż, bil-Portugiż, bis-Sloven, u bit-Taljan biss huma awtentici)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52 tiegħi,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 31 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005⁽²⁾ u mill-1 ta' Jannar 2015 skont l-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-Kummissjoni għandha twettaq il-verifikasi meħtieġa, tikkomunika lill-Istati Membri r-riżultati ta' dawn il-verifikasi, tiehu nota tal-kummenti tal-Istati Membri, tibda diskussjoni bilaterali sabiex ikun jista' jintlahaq ftehim mal-Istati Membri kkonċernati, u b'mod formali tikkomunikhom il-konklużjonijiet tagħha.
- (2) L-Istati Membri kellhom l-opportunità li jitkolbu l-bidu ta' proċedura ta' konċiljazzjoni. Din l-opportunità ntużat fxi kažijiet u r-rapporti li nharġu dwar ir-riżultati ġew eżaminati mill-Kummissjoni.
- (3) Skont ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013, tista' tiġi ffinanzjata biss in-nefqa agrikola li tkun iġgarrbet b'tali mod li ma tkun inkisret il-liġi tal-Unjoni.
- (4) Fid-dawl tal-verifikasi mwettqa, tar-riżultat li hareġ mid-diskussjoniċi bilaterali u mill-proċeduri ta' konċiljazzjoni, parti min-nefqa ddikjarata mill-Istati Membri ma tissodisfax dan ir-rekwiżit, u għaldaqstant, ma tistax tiġi ffinanzjata mill-FAEG u l-FAEZR.
- (5) Għandhom jiġu indikati l-ammonti li mhumiex meqjusa li jistgħu jithallsu mill-FAEG u mill-FAEZR. Dawk l-ammonti mhumiex marbutin man-nefqa mġarrba aktar minn erbha u għoxrin xahar qabel in-notifika bil-miktub tal-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-verifikasi lill-Istati Membri.
- (6) Rigward il-kažijiet koperti b'din id-Deċiżjoni, il-valutazzjoni tal-ammonti li jridu jiġu eskużi minħabba n-nuqqas ta' konformità tagħhom mal-liġi tal-Unjoni għiet ikkomunikata lill-Istati Membri frappo ta' sinteżi li ħarġet il-Kummissjoni dwar is-suġġett⁽³⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ĝunju 2005 dwar il-finanzjament tal-Politika Agrikola Komuni — (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

⁽³⁾ D/1597464/2016-ANN2rev2-EN/FR and D/1597464/2016-ANN3rev1-Panache.

- (7) Din id-Deciżjoni hija bla preġudizzju għal kull konklużjoni finanzjarja li l-Kummissjoni tista' tasal għaliha abbaži tas-sentenzi tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Ūnjoni Ewropea Ċikawżei pendenti fl-1 ta' April 2016,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-ammonti stabbiliti fl-Anness u li huma marbuta man-nefqa mgarrba mill-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tal-Istati Membri u ddikjarati skont il-FAEZR għandhom jiġu eskużi mill-finanzjament tal-Ūnjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Bulgarija, lir-Repubblika Čeka, lir-Renju tad-Danimarka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu, lir-Renju tan-Netherlands, lir-Repubblika Portugiża, lir-Repubblika tas-Slovenja, lir-Renju tal-Iżvezja, u lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Ġunju 2016.

Għall-Kummissjoni

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Partita tal-bagħit: 05040206

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
FR	Gwida ŻR LEADER+ (RD-400)	2008	Rimborż wara s-sentenza tal-kawża T-516/10	RATA FISSA	5,00 %	EUR	7 437 217,61	0,00	7 437 217,61
					Total FR:	EUR	7 437 217,61	0,00	7 437 217,61
Munita Ammont Tnaqqis Impatt Finanzjarju									
EUR	7 437 217,61		0,00		7 437 217,61				

Partita tal-bagħit: 05040501

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
CZ	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa (2007-2013)	2011	Rimborż fil-kawża T-32/16	RATA FISSA	5,00 %	EUR	151 171,36	0,00	151 171,36
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa (2007-2013)	2012	Rimborż fil-kawża T-32/16	RATA FISSA	5,00 %	EUR	212 512,83	0,00	212 512,83
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa (2007-2013)	2013	Rimborż fil-kawża T-32/16	RATA FISSA	5,00 %	EUR	220 615,06	0,00	220 615,06
					Total CZ:	EUR	584 299,25	0,00	584 299,25

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
FR	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2011	L-annimali ma nghaddewx u b'hekk ma saritx il-valutazzjoni tad-densità ta' bhejjem waqt il-verifikasi fuq il-post — it-tnejħija tan-nagħaq u tal-mogħoż li ma hemmx premium fuqhom	PERČENT- WAL STMAT	- 0,48 %	EUR	1 071 009,19	- 8 925,08	1 079 934,27
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2012	L-annimali ma nghaddewx u b'hekk ma saritx il-valutazzjoni tad-densità ta' bhejjem waqt il-verifikasi fuq il-post — it-tnejħija tan-nagħaq u tal-mogħoż li ma hemmx premium fuqhom	PERČENT- WAL STMAT	- 0,48 %	EUR	1 386 002,35	- 11 430,02	1 397 432,37
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2013	L-annimali ma nghaddewx u b'hekk ma saritx il-valutazzjoni tad-densità ta' bhejjem waqt il-verifikasi fuq il-post — it-tnejħija tan-nagħaq u tal-mogħoż li ma hemmx premium fuqhom	PERČENT- WAL STMAT	- 0,48 %	EUR	1 383 793,19	- 11 531,61	1 395 324,80
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2008	Rimborż wara s-sentenza tal-kawża T-259/13	RATA FISSA	5,00 %	EUR	706 623,78	0,00	706 623,78
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2009	Rimborż wara s-sentenza tal-kawża T-259/13	RATA FISSA	5,00 %	EUR	167 468,29	0,00	167 468,29
				Total FR:	EUR	4 714 896,80	- 31 886,71	4 746 783,51	

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
ES	Čertifikazzjoni	2013	žbalji aleatorji tal-FAEŽR mhux SIAK u fl-istatistika ta' kontroll tal-FAEG. Rettifika ta' korrezzjoni li nstabett fl-ad hoc 48	TA' DARBA		EUR	2 195,93	0,00	2 195,93
	Čertifikazzjoni	2013	Žbalji magħrufa tal-FAEG mhux SIAK u tal-FAEŽR mhux SIAK. Rettifika ta' korrezzjoni li nstabett fl-ad hoc 48	TA' DARBA		EUR	26 105,45	0,00	26 105,45
					Total ES:	EUR	28 301,38	0,00	28 301,38

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	5 327 497,43	- 31 886,71	5 359 384,14

Partita tal-bagħit: 05070107

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
SI	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Rimborż fil-kawża T-12/16 wara s-sentenza tal-kawża T-667/14	TA' DARBA		EUR	42 615,90	0,00	42 615,90
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Rimborż fil-kawża T-12/16 wara s-sentenza tal-kawża T-667/14	TA' DARBA		EUR	45 519,08	0,00	45 519,08
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2015	Rimborż fil-kawża T-12/16 wara s-sentenza tal-kawża T-667/14	TA' DARBA		EUR	34 211,94	0,00	34 211,94

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Rimborż wara s-sentenza tal-kawża T-667/14	RATA FISSA	5,00 %	EUR	85 780,08	2 203,29	83 576,79
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Rimborż wara s-sentenza tal-kawża T-667/14	RATA FISSA	5,00 %	EUR	115 956,46	0,00	115 956,46
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	Rimborż wara s-sentenza tal-kawża T-667/14	RATA FISSA	5,00 %	EUR	131 269,23	0,00	131 269,23
					Total SI:	EUR	455 352,69	2 203,29	453 149,40

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	455 352,69	2 203,29	453 149,40

Partita tal-bagħit: 6701

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
BG	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post u fis-sanzjonijiet u fil-kalkoli tal-pagamenti — sena tat-talba 2012	TA' DARBA		EUR	- 167 489,00	0,00	- 167 489,00
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post u fis-sanzjonijiet u fil-kalkoli tal-pagamenti — sena tat-talba 2012	TA' DARBA		EUR	- 131,00	0,00	- 131,00
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post u fis-sanzjonijiet u fil-kalkoli tal-pagamenti — sena tat-talba 2013	TA' DARBA		EUR	- 250 296,00	0,00	- 250 296,00

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2015	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post u fis-sanzjonijiet u fil-kalkoli tal-pagamenti — sena tat-talba 2014	TA' DARBA		EUR	– 263 217,00	0,00	– 263 217,00
					Total BG:	EUR	– 681 133,00	0,00	– 681 133,00
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
CZ	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Is-sena tat-talba 2012: Nuqqas fil-proċess tal-aggornament tal-LPIS, Nuqqas fl-analizi tar-riskji, M'hemmx estensjoni jew estrapolazzjoni f'każ ta' dikjarazzjoni eċċessiva > 3 %	TA' DARBA		EUR	– 112 441,28	0,00	– 112 441,28
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Is-sena tat-talba 2013: Nuqqas fil-proċess tal-aggornament tal-LPIS, Nuqqas fl-analizi tar-riskji, Ma hemmx estensjoni jew estrapolazzjoni f'każ ta' dikjarazzjoni eċċessiva > 3 %	TA' DARBA		EUR	– 164 086,21	0,00	– 164 086,21
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2015	Is-sena tat-talba 2014: Nuqqas fil-proċess tal-aggornament tal-LPIS, Nuqqas fl-analizi tar-riskji, M'hemmx estensjoni jew estrapolazzjoni f'każ ta' dikjarazzjoni eċċessiva > 3 %	TA' DARBA		EUR	– 185 990,34	0,00	– 185 990,34
	Kundizzjonalità	2011	Il-kontroll tar-rekwiżiti tal-iden-tifikazzjoni u tar-registrazzjoni mhuwiex korrett, bidwi bl-annimali, sena tat-talba 2010	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 5 297 424,42	– 41,95	– 5 297 382,47

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2012	Il-kontroll tar-rekwiżiti tal-identifikazzjoni u tar-registrazzjoni mhuwiex korrett, bidwi bl-annimali, sena tat-talba 2011	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 5 947 911,00	– 0,69	– 5 947 910,31
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll tar-rekwiżiti tal-identifikazzjoni u tar-registrazzjoni mhuwiex korrett, bidwi bl-annimali, sena tat-talba 2012	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 6 473 886,96	– 1 124,41	– 6 472 762,55
	Kundizzjonalità	2014	Il-kontroll tar-rekwiżiti tal-identifikazzjoni u tar-registrazzjoni mhuwiex korrett, bidwi bl-annimali, sena tat-talba 2013	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 6 852 121,42	– 1 640,86	– 6 850 480,56
	Inbid — Investiment	2011	Livell insuffiċjenti ta' verifikasi fuq il-post.	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 124 003,47	0,00	– 124 003,47
	Inbid — Investiment	2012	Livell insuffiċjenti ta' verifikasi fuq il-post.	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 207 479,98	0,00	– 207 479,98
	Inbid — Investiment	2013	Livell insuffiċjenti ta' verifikasi fuq il-post.	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 201 933,62	0,00	– 201 933,62
	Inbid — Investiment	2014	Livell insuffiċjenti ta' verifikasi fuq il-post.	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 103 099,13	0,00	– 103 099,13
	Kundizzjonalità	2011	KAAT wahda mhux iddefinita u l-ambitu tal-verifikasi tal-SMR5 limitat, bidwi mingħajr annimali, sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 1 059 484,88	– 8,39	– 1 059 476,49

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2012	KAAT wahda mhux iddefinita u l-ambitu tal-verifikasi tal-SMR5 limitat, bidwi mingħajr annimali, sena tat-talba 2011	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 1 189 582,20	– 0,14	– 1 189 582,06
	Kundizzjonalità	2013	KAAT wahda mhux iddefinita u l-ambitu tal-verifikasi tal-SMR5 limitat, bidwi mingħajr annimali, sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 1 294 777,39	– 224,88	– 1 294 552,51
	Kundizzjonalità	2014	KAAT wahda mhux iddefinita u l-ambitu tal-verifikasi tal-SMR5 limitat, bidwi mingħajr annimali, sena tat-talba 2013	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 1 370 424,28	0,00	– 1 370 424,28
				Total CZ:	EUR	– 30 584 646,58	– 3 041,32	– 30 581 605,26	
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
DE	Čertifikazzjoni	2013	Korrezjoni finanzjarja ta' żbalji finanzjarji mhux irkuprati mis-snin ta' qabel	TA' DARBA		EUR	– 46 753,71	0,00	– 46 753,71
	L-azzjonijiet ta' promozzjoni	2010	nuqqas ta' konformità mad-dispožizzjoni dwar ix-xiri	RATA FISSA	100,00 %	EUR	– 140 636,87	– 632,38	– 140 004,49
	L-azzjonijiet ta' promozzjoni	2011	nuqqas ta' konformità mad-dispožizzjoni dwar ix-xiri	RATA FISSA	100,00 %	EUR	– 331 758,14	– 168,23	– 331 589,91
	L-azzjonijiet ta' promozzjoni	2012	nuqqas ta' konformità mad-dispožizzjoni dwar ix-xiri	RATA FISSA	100,00 %	EUR	– 346 390,91	– 382,01	– 346 008,90

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	L-azzjonijiet ta' pro- mozzjoni	2013	nuqqas ta' konformità mad-dis- požizzjoni dwar ix-xiri	RATA FISSA	100,00 %	EUR	– 67 459,69	– 33,69	– 67 426,00
	Għajnuniet Diretti Di- żakkoppjati	2013	Nuqqasijiet fl-effikċja tal-me- todu u fil-kwalità tal-verifikasi fuq il-post fis-sena tat-talba 2012	TA' DARBA		EUR	– 224 492,66	0,00	– 224 492,66
	Għajnuniet Diretti Di- żakkoppjati	2014	Nuqqasijiet fl-effikċja tal-me- todu u fil-kwalità tal-verifikasi fuq il-post fis-sena tat-talba 2013	TA' DARBA		EUR	– 186 360,48	0,00	– 186 360,48
					Total DE:	EUR	– 1 343 852,46	– 1 216,31	– 1 342 636,15
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
ES	Irregolaritajiet	2013	Dewmien biex jibdew il-proċe- duri tal-irkupru u nuqqas ta' dili- ġenza fis-segwitu tad-dejn	TA' DARBA		EUR	– 364 397,21	0,00	– 364 397,21
	Ćertifikazzjoni	2011	Żbalji magħrufa tal-FAEG mhux SIAK u tal-FAEŽR mhux SIAK. Rettifika ta' korrezzjoni li nsta- bet fl-ad hoc 48	TA' DARBA		EUR	3 523,35	0,00	3 523,35
	Ćertifikazzjoni	2013	Żbalji magħrufa tal-FAEG mhux SIAK u tal-FAEŽR mhux SIAK. Rettifika ta' korrezzjoni li nsta- bet fl-ad hoc 48	TA' DARBA		EUR	19 304,02	0,00	19 304,02
	Kundizzjonalità	2010	L-istruzzjonijiet biex isiru l-veri- fiki huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifikasi, 2009	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 115 116,22	– 3 067,03	– 112 049,19

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2011	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2009	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 10 039,58	0,00	– 10 039,58
	Kundizzjonalità	2012	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2009	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 202,56	0,00	– 202,56
	Kundizzjonalità	2011	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2010	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 1 779 083,63	– 4 749,00	– 1 774 334,63
	Kundizzjonalità	2012	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2010	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 1 466,85	0,00	– 1 466,85
	Kundizzjonalità	2013	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2010	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 408,69	0,00	– 408,69
	Kundizzjonalità	2012	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2011	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 1 796 132,37	– 8 320,41	– 1 787 811,96
	Kundizzjonalità	2013	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2011	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 379,25	0,00	– 379,25
	Kundizzjonalità	2013	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifiċi huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifiċi, 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 921 486,77	0,00	– 921 486,77

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Čertifikazzjoni	2014	Žball magħruf ikkalkulat abbaži tad-defiċjenzi sistemiċi fl-itteşjar sostantiv tal-popolazzjoni tal-FAEŻR li mhix SIAK.	TA' DARBA		EUR	– 555 280,17	0,00	– 555 280,17
	Čertifikazzjoni	2014	Žball magħruf identifikat fil-FAEŻR mhux SIAK. M'hemmx dixxiplina finanzjarja.	TA' DARBA		EUR	– 84 578,54	0,00	– 84 578,54
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Nuqqas ta' rkupru, sena tat-talba 2009	TA' DARBA		EUR	– 1 797 657,81	0,00	– 1 797 657,81
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Nuqqas ta' rkupru, sena tat-talba 2010	TA' DARBA		EUR	– 2 476 822,58	0,00	– 2 476 822,58
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	Nuqqas ta' rkupru, sena tat-talba 2011	TA' DARBA		EUR	– 2 041 501,02	0,00	– 2 041 501,02
	Frott u Hxejjex — Programmi Operazzjonalni	2010	Rikonoxximent — esternalizzazzjoni: nuqqasijiet fil-verifikasi	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 146 583,54	– 17 707,29	– 128 876,25
	Frott u Hxejjex — Programmi Operazzjonalni	2011	Rikonoxximent — esternalizzazzjoni: nuqqasijiet fil-verifikasi	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 173 015,89	– 20 900,32	– 152 115,57
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Nuqqasijiet fil-kwalità tal-verifikasi fuq il-post u fil-kalkolu tal-pagamenti u tas-sanzjonijiet (sena tat-talba 2012)	TA' DARBA		EUR	– 237 956,45	0,00	– 237 956,45
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Nuqqasijiet fil-kwalità tal-verifikasi fuq il-post u fil-kalkolu tal-pagamenti u tas-sanzjonijiet (sena tat-talba 2012)	TA' DARBA		EUR	– 35,09	0,00	– 35,09
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Nuqqasijiet fil-kwalità tal-verifikasi fuq il-post (sena tat-talba 2013)	TA' DARBA		EUR	– 5 437,95	0,00	– 5 437,95
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mer-għa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	0,41 %	EUR	– 36 254,13	0,00	– 36 254,13

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	1,27 %	EUR	– 491 140,74	0,00	– 491 140,74
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	1,87 %	EUR	– 5 206 315,05	0,00	– 5 206 315,05
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	2,45 %	EUR	– 525 444,92	0,00	– 525 444,92
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	2,71 %	EUR	– 193 701,07	0,00	– 193 701,07
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	2,84 %	EUR	– 3 385 206,63	0,00	– 3 385 206,63
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	2,97 %	EUR	– 274 558,17	0,00	– 274 558,17
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	3,03 %	EUR	– 6 425 414,59	0,00	– 6 425 414,59
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	3,32 %	EUR	– 264 285,02	0,00	– 264 285,02
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	3,53 %	EUR	– 370 297,50	0,00	– 370 297,50

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2010	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2009	RATA FISSA	4,34 %	EUR	- 5 810 700,42	0,00	- 5 810 700,42
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	1,59 %	EUR	- 140 897,44	0,00	- 140 897,44
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	3,58 %	EUR	- 12 557 181,35	0,00	- 12 557 181,35
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	3,80 %	EUR	- 1 604 161,19	0,00	- 1 604 161,19
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	4,46 %	EUR	- 7 281 180,73	0,00	- 7 281 180,73
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	4,99 %	EUR	- 521 889,14	0,00	- 521 889,14
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,86 %	EUR	- 14 705 686,08	0,00	- 14 705 686,08
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	6,40 %	EUR	- 754 883,66	0,00	- 754 883,66
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	6,52 %	EUR	- 1 465 916,24	0,00	- 1 465 916,24

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	7,68 %	EUR	- 1 054 399,87	0,00	- 1 054 399,87
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	8,60 %	EUR	- 898 074,78	0,00	- 898 074,78
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2011	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2010	RATA FISSA	10,04 %	EUR	- 17 872 503,33	0,00	- 17 872 503,33
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	1,53 %	EUR	- 129 372,04	0,00	- 129 372,04
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	3,52 %	EUR	- 1 670 394,11	0,00	- 1 670 394,11
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	3,61 %	EUR	- 12 569 567,63	0,00	- 12 569 567,63
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	4,40 %	EUR	- 457 993,13	0,00	- 457 993,13
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	4,41 %	EUR	- 6 222 534,74	0,00	- 6 222 534,74
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	5,47 %	EUR	- 14 047 831,11	0,00	- 14 047 831,11

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	6,42 %	EUR	- 1 460 940,66	0,00	- 1 460 940,66
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	7,67 %	EUR	- 1 039 427,27	0,00	- 1 039 427,27
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	8,71 %	EUR	- 896 518,36	0,00	- 896 518,36
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	8,84 %	EUR	- 1 073 434,31	0,00	- 1 073 434,31
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2012	LPIS dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2011	RATA FISSA	10,06 %	EUR	- 18 587 226,24	0,00	- 18 587 226,24
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	1,52 %	EUR	- 282 433,44	0,00	- 282 433,44
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,73 %	EUR	- 2 189 472,27	0,00	- 2 189 472,27
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	3,47 %	EUR	- 436 427,69	0,00	- 436 427,69
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	3,60 %	EUR	- 13 607 317,98	0,00	- 13 607 317,98

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	4,34 %	EUR	– 6 859 547,08	0,00	– 6 859 547,08
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,23 %	EUR	– 14 573 066,77	0,00	– 14 573 066,77
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,67 %	EUR	– 1 481 797,81	0,00	– 1 481 797,81
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	8,11 %	EUR	– 937 029,74	0,00	– 937 029,74
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	8,35 %	EUR	– 1 152 945,89	0,00	– 1 152 945,89
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	8,47 %	EUR	– 1 067 848,09	0,00	– 1 067 848,09
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2012	RATA FISSA	10,09 %	EUR	– 18 550 881,56	0,00	– 18 550 881,56
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	1,78 %	EUR	– 242 483,04	0,00	– 242 483,04
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħa permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	2,43 %	EUR	– 1 440 419,43	0,00	– 1 440 419,43

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	3,58 %	EUR	- 13 675 357,81	0,00	- 13 675 357,81
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	3,67 %	EUR	- 244 557,73	0,00	- 244 557,73
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	5,22 %	EUR	- 22 266 789,93	0,00	- 22 266 789,93
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	5,62 %	EUR	- 1 460 452,24	0,00	- 1 460 452,24
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	8,21 %	EUR	- 1 461 393,24	0,00	- 1 461 393,24
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	8,22 %	EUR	- 967 202,28	0,00	- 967 202,28
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	8,53 %	EUR	- 1 203 367,96	0,00	- 1 203 367,96
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Sistema ta' identifikazzjoni tal-ir-qajja' tal-art (LPIS) dghajfa (mergħha permanenti) sena tat-talba 2013	RATA FISSA	10,09 %	EUR	- 18 791 305,94	0,00	- 18 791 305,94
	Frott u Hxejjex — Programmi Operazzjoni-nali	2010	Nuqqas fir-Rikonoxximent tal-organizzjonijiet tal-produtturi — kontroll tal-produzzjoni kkummerċjalizzata — Konsenja shiha	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 149 704,70	- 18 084,33	- 131 620,37

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Frott u Hxejjex — Programmi Operazzjonalni	2011	Nuqqas fir-Rikonoxximent tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi — kontroll tal-produzzjoni kkummercializzata — Konsenja shiha	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 3 967,05	– 479,22	– 3 487,83
Total ES: EUR – 275 525 856,12 – 73 307,60 – 275 452 548,52									
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
FR	Intitolamenti	2013	Allokazzjoni ghall-bdiewa li ma setghux jiffirmaw klaw sola privata ta' kuntratt għal raġunijiet oggettivi u allokazzjoni ghall-bdiewa godda kollha	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 822 428,05	0,00	– 822 428,05
	Intitolamenti	2014	Allokazzjoni ghall-bdiewa li ma setghux jiffirmaw klaw sola privata ta' kuntratt għal raġunijiet oggettivi u allokazzjoni ghall-bdiewa godda kollha	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 1 382 331,15	0,00	– 1 382 331,15
	Intitolamenti	2013	Allokazzjoni ghall-htif tal-vinji 2012	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 16 184,70	0,00	– 16 184,70
	Intitolamenti	2014	Allokazzjoni ghall-htif tal-vinji 2012	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 16 184,70	0,00	– 16 184,70
	Intitolamenti	2013	Allokazzjoni ghall-ghoġġiela mahsubin ghall-vitella	TA' DARBA		EUR	– 1 363 665,37	– 29 946,09	– 1 333 719,28
	Intitolamenti	2014	Allokazzjoni ghall-ghoġġiela mahsubin ghall-vitella	TA' DARBA		EUR	– 1 363 665,37	0,00	– 1 363 665,37
	Intitolamenti	2013	Kalkolu tat-tnaqqis linear i skorrett	TA' DARBA		EUR	– 89 489 899,24	– 1 965 198,18	– 87 524 701,06
	Intitolamenti	2014	Kalkolu tat-tnaqqis linear i skorrett	TA' DARBA		EUR	– 98 131 085,38	0,00	– 98 131 085,38
					Total FR:	EUR	– 192 585 443,96	– 1 995 144,27	– 190 590 299,69

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
GB	Kundizzjonalità	2013	L-applikazzjoni tat-tolleranzi għall-SMR7 u għall-SMR8, is-sena tat-talba 2012	TA' DARBA		EUR	– 216 342,93	0,00	– 216 342,93
	Kundizzjonalità	2014	L-applikazzjoni tat-tolleranzi għall-SMR7 u għall-SMR8, is-sena tat-talba 2013	TA' DARBA		EUR	– 133 445,51	0,00	– 133 445,51
	Kundizzjonalità	2015	L-applikazzjoni tat-tolleranzi għall-SMR7 u għall-SMR8, is-sena tat-talba 2014	TA' DARBA		EUR	– 125 894,15	0,00	– 125 894,15
	Čertifikazzjoni	2010	L-irkupru u l-kompletezza tal-Anness III	TA' DARBA		EUR	– 373 689,17	0,00	– 373 689,17
	Čertifikazzjoni	2011	L-irkupru u l-kompletezza tal-Anness III	TA' DARBA		EUR	– 388,00	0,00	– 388,00
	Čertifikazzjoni	2012	L-irkupru u l-kompletezza tal-Anness III	TA' DARBA		EUR	– 3 394,82	0,00	– 3 394,82
	Kundizzjonalità	2011	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi għall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti għall-prottezzjoni tal-pjanti mhumiex adegħwati, ir-rata minima tal-kontroll għall-SMR8 ma nxisbitx, id-daqs tal-kampjuni għall-SMR7 zghir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 1 456 734,56	– 16 924,48	– 1 439 810,08

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2012	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 9 246,99	8,89	- 9 255,88
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 6 356,12	0,00	- 6 356,12
	Kundizzjonalità	2012	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 4 128 736,01	- 82 450,81	- 4 046 285,20
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 6 293,36	0,00	- 6 293,36

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2014	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 1 188,27	0,00	- 1 188,27
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 4 133 131,91	- 82 712,75	- 4 050 419,16
	Kundizzjonalità	2014	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 3 715,44	- 75,10	- 3 640,34
	Kundizzjonalità	2011	Applikata t-tolleranza ghall-identifikazzjoni ta' SMR7 u SMR8, is-sena tat-talba 2010	TA' DARBA		EUR	- 358 022,71	- 7 160,45	- 350 862,26

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2012	Applikata t-tolleranza ghall-iden- tifikazzjoni ta' SMR7 u SMR8, is-sena tat-talba 2011	TA' DARBA		EUR	– 570 898,01	– 12 536,93	– 558 361,08
	Kundizzjonalità	2013	Applikata t-tolleranza ghall-iden- tifikazzjoni ta' SMR7 u SMR8, is-sena tat-talba 2012	TA' DARBA		EUR	– 306 764,01	– 613,53	– 306 150,48
					Total GB:	EUR	– 11 834 241,97	– 202 465,16	– 11 631 776,81
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
IT	Kundizzjonalità	2011	Diversi SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, is-sistema tas-sanzjoni- jiet wisq klementi, bdiewa bl-an- nimali, is-sena tat-talba 2010	AMMONT STMAT		EUR	– 1 541 264,44	– 451,39	– 1 540 813,05
	Kundizzjonalità	2012	Diversi SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, is-sistema tas-sanzjoni- jiet wisq klementi, bdiewa bl-an- nimali, is-sena tat-talba 2011	AMMONT STMAT		EUR	– 1 509 688,44	0,00	– 1 509 688,44
	Kundizzjonalità	2013	Diversi SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, is-sistema tas-sanzjoni- jiet wisq klementi, bdiewa bl-an- nimali, is-sena tat-talba 2012	AMMONT STMAT		EUR	– 1 482 417,28	0,00	– 1 482 417,28
	Kundizzjonalità	2011	Żewġ SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, bdiewa mingħajr anni- mali, is-sena tat-talba 2010	AMMONT STMAT		EUR	– 450 758,57	0,00	– 450 758,57
	Kundizzjonalità	2012	Żewġ SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, bdiewa mingħajr anni- mali, is-sena tat-talba 2011	AMMONT STMAT		EUR	– 473 989,06	0,00	– 473 989,06

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2013	Żewġ SMR mhux ivverifikati bis-shih, bdiewa mingħajr animali, is-sena tat-talba 2012	AMMONT STMAT		EUR	– 497 207,98	0,00	– 497 207,98
					Total IT	EUR	– 5 955 325,77	– 451,39	– 5 954 874,38
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
LU	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Is-sena tat-talba 2012: nuqqasijiet fl-effikaċja tal-analizi tar-riskji.	TA' DARBA		EUR	– 77 965,03	– 155,93	– 77 809,10
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Is-sena tat-talba 2013: nuqqasijiet fl-effikaċja tal-analizi tar-riskji.	TA' DARBA		EUR	– 19 066,61	0,00	– 19 066,61
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2015	Is-sena tat-talba 2014: nuqqasijiet fl-effikaċja tal-analizi tar-riskji.	TA' DARBA		EUR	– 10 880,09	0,00	– 10 880,09
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Is-snin tat-talba minn 2012 sa 2013: tnaqqis u sanżjonijiet mhux retroattivi kif għand-hom ikunu skont l-Artikoli 57 u 80 tar-Regolament (KE) Nru 1122/2009.	TA' DARBA		EUR	– 28 439,04	0,00	– 28 439,04
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Is-snin tat-talba minn 2012 sa 2014: l-eligibbiltà tal-elementi linear tal-pajsa għgħid skont l-Artikolu 26 tar-Regolament (KE) Nru 1122/2009.	TA' DARBA		EUR	– 7 926,48	– 6,00	– 7 920,48
					Total LU:	EUR	– 144 277,25	– 161,93	– 144 115,32
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
LV	Għajnuna Alimentari fi ħdan il-Komunità	2013	Pagament bil-quddiem lill-operator jaqbeż il-massimu regolatorju	TA' DARBA		EUR	– 44 082,50	0,00	– 44 082,50

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuna Diretta Ohra — Artikolu 68-72 tar-Regolament 73/2009	2013	Kalkolu skorrett tal-pagamenti tal-ghajnuna	TA' DARBA		EUR	– 34 355,75	0,00	– 34 355,75
	Għajnuna Diretta Ohra — Artikolu 68-72 tar-Regolament 73/2009	2014	Kalkolu skorrett tal-pagamenti tal-ghajnuna	TA' DARBA		EUR	– 33 114,31	0,00	– 33 114,31
	Għajnuna Diretta Ohra — Artikolu 68-72 tar-Regolament 73/2009	2013	Il-miżura ma tissemmix fir-rap- port tal-kontroll — l-ispetturi ma jafux biżżejjed dwar ċerti riskji specifiċi	TA' DARBA		EUR	– 2 356,35	0,00	– 2 356,35
	Għajnuna Diretta Ohra — Artikolu 68-72 tar-Regolament 73/2009	2014	Il-miżura ma tissemmix fir-rap- port tal-kontroll — l-ispetturi ma jafux biżżejjed dwar ċerti riskji specifiċi	TA' DARBA		EUR	– 2 271,21	0,00	– 2 271,21
	Għajnuna Alimentari fi hdan il-Komunità	2013	Nuqqas ta' konformità mal-limiti taż-żmien applikabbi għall-akk- wist pubbliku	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 98 781,18	– 881,65	– 97 899,53
					Total LV:	EUR	– 214 961,30	– 881,65	– 214 079,65
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
NL	Kundizzjonalità	2015	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post għall-SMR12, is-sena tat-talba 2014	TA' DARBA		EUR	– 17 819,22	0,00	– 17 819,22

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2013	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post ghall-SMR8 u ghall-SMR12, is- sena tat-talba 2012	TA' DARBA		EUR	– 37 075,36	0,00	– 37 075,36
	Kundizzjonalità	2014	Nuqqasijiet fil-verifikasi fuq il-post ghall-SMR8 u ghall-SMR12, is- sena tat-talba 2013	TA' DARBA		EUR	– 5 779,47	0,00	– 5 779,47
					Total NL:	EUR	– 60 674,05	0,00	– 60 674,05
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
PT	Kundizzjonalità	2013	KAAT wahda mhux iddefinita sew, KAAT wahda mhux ikkontrollata, defičjenzi parzjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 3 233 085,77	– 108 110,02	– 3 124 975,75
	Kundizzjonalità	2011	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parzjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 899 122,29	– 208 499,79	– 690 622,50
	Kundizzjonalità	2012	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parzjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 7 817,09	– 842,64	– 6 974,45

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2013	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,00 %	EUR	180,91	0,00	180,91
	Kundizzjonalità	2012	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2011	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 3 217 040,09	- 245 336,98	- 2 971 703,11
	Kundizzjonalità	2013	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2011	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 2 037,25	0,00	- 2 037,25
	Kundizzjonalità	2011	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 166 454,16	0,00	- 166 454,16
	Kundizzjonalità	2012	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defičjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 46 559,18	0,00	- 46 559,18
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2013	Nuqqas fil-konsolidazzjoni, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 21 462 543,90	0,00	- 21 462 543,90

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Għajnuniet Diretti Di-żakkoppjati	2014	Nuqqas fil-konsolidazzjoni, is-sena tat-talba 2013	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 8 494 795,80	0,00	– 8 494 795,80
					Total PT:	EUR	– 37 529 274,62	– 562 789,43	– 36 966 485,19
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
SE	Halib — Halib fl-iskej-jel	2010	Il-verifika amministrattiva tal-applikazzjonijiet ghall-ghajnuna mhijiex eżawrjenti	AMMONT STMAT		EUR	– 78 643,30	0,00	– 78 643,30
	Halib — Halib fl-iskej-jel	2011	Il-verifika amministrattiva tal-applikazzjonijiet ghall-ghajnuna mhijiex eżawrjenti	AMMONT STMAT		EUR	– 84 843,00	0,00	– 84 843,00
	Halib — Halib fl-iskej-jel	2012	Il-verifika amministrattiva tal-applikazzjonijiet ghall-ghajnuna mhijiex eżawrjenti	AMMONT STMAT		EUR	– 90 599,19	0,00	– 90 599,19
	Halib — Halib fl-iskej-jel	2013	Il-verifika amministrattiva tal-applikazzjonijiet ghall-ghajnuna mhijiex eżawrjenti	AMMONT STMAT		EUR	– 71 717,30	0,00	– 71 717,30
	Halib — Halib fl-iskej-jel	2014	Il-verifika amministrattiva tal-applikazzjonijiet ghall-ghajnuna mhijiex eżawrjenti	AMMONT STMAT		EUR	– 53 174,59	0,00	– 53 174,59
					Total SE:	EUR	– 378 977,38	0,00	– 378 977,38

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	– 556 838 664,46	– 2 839 459,06	– 553 999 205,40

Partita tal-bagħit: 6711

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrezzjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
DE	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 1 u 3 tal-FAEZR — Miżuri orientati lejn l-investiment (2007-2013)	2013	10 % tal-ispejjeż tal-proġetti offerti jridu jithallsu minn min jirbah l-offerta — korrezzjoni ta' 25 % fuq kull proġett individwali	TA' DARBA		EUR	- 98 865,51	0,00	- 98 865,51
	Żvilupp rurali li jaqa' taht l-investiment tal-FAEZR — beneficiarji pubblici	2014	10 % tal-ispejjeż tal-proġetti offerti jridu jithallsu minn min jirbah l-offerta — korrezzjoni ta' 25 % fuq kull proġett individwali	TA' DARBA		EUR	- 36 996,07	0,00	- 36 996,07
	Żvilupp rurali li jaqa' taht l-investiment tal-FAEZR — beneficiarji pubblici	2014	10 % tal-ispejjeż tal-proġetti offerti jridu jithallsu minn min jirbah l-offerta — korrezzjoni ta' 100 % fuq kull proġett individwali	TA' DARBA		EUR	- 461 580,98	0,00	- 461 580,98
	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 2 tal-FAEZR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2013	Agro-Ambjent — Nuqqas ta' verifikasi tad-densità tal-bhejjem waqt il-verifikasi fuq il-post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 127 073,79	0,00	- 127 073,79
	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 2 tal-FAEZR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2014	Agro-Ambjent — Nuqqas ta' verifikasi tad-densità tal-bhejjem waqt il-verifikasi fuq il-post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 126 252,39	0,00	- 126 252,39
	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 2 tal-FAEZR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2015	Agro-Ambjent — Nuqqas ta' verifikasi tad-densità tal-bhejjem waqt il-verifikasi fuq il-post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 110 666,82	0,00	- 110 666,82
	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 1 u 3 tal-FAEZR — Miżuri orientati lejn l-investiment (2007-2013)	2012	Nuqqasijiet fis-sejħiet ghall-offerti, fl-ghotja ta' offerti, fil-qbiż tal-limiti, fil-kontroll amministrativ u fil-hlas tal-perċentwal tal-kontribuzzjonijiet dovut mill-beneficiarji	RATA FISSA	10,00 %	EUR	- 375 618,20	0,00	- 375 618,20

30.6.2016

MT

Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjioni Ewropea

L 173/87

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri orjentati lejn l-investiment (2007-2013)	2013	Nuqqasijiet fis-sejhiet ghall-oferti, fl-ghotja ta' offerti, fil-qbiż tal-limiti, fil-kontroll amministrattiv u fil-hlas tal-perċentwal tal-kontribuzzjonijiet dovut mill-benefiċjarji	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 164 490,50	0,00	– 164 490,50
	Żvilupp rurali li jaqa' taħt l-investiment tal-FAEŽR — beneficijari pubblici	2014	Nuqqasijiet fis-sejhiet ghall-oferti, fl-offerti l-aktar vantaġġużi, fil-qbiż tal-limiti (ghajnuna mill-stat u finanzjament nazzjonali), il-hlas tal-ispejjeż tal-proġetti mill-offerenti li jirbhu l-offerti, u nuqqasijiet relatati fil-kontroll amministrattiv	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 70 931,60	0,00	– 70 931,60
	Żvilupp rurali li jaqa' taħt l-investiment tal-FAEŽR — beneficijari pubblici	2015	Nuqqasijiet fis-sejhiet ghall-oferti, fl-offerti l-aktar vantaġġużi, fil-qbiż tal-limiti (ghajnuna mill-stat u finanzjament nazzjonali), il-hlas tal-ispejjeż tal-proġetti mill-offerenti li jirbhu l-offerti, u nuqqasijiet relatati fil-kontroll amministrattiv	RATA FISSA	10,00 %	EUR	12,49	0,00	12,49
					Total DE:	EUR	– 1 572 463,37	0,00	– 1 572 463,37
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
DK	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri orjentati lejn l-investiment (2007-2013)	2008	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjeż, l-ambitu tal-verifikasi <i>ex post</i>	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 19 234,20	0,00	– 19 234,20
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri orjentati lejn l-investiment (2007-2013)	2009	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjeż, l-ambitu tal-verifikasi <i>ex post</i>	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 10 410,87	0,00	– 10 410,87

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri or-jentati lejn l-investiment (2007-2013)	2010	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjez, l-ambitu tal-verifikasi ex post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 10 520,43	0,00	- 10 520,43
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri or-jentati lejn l-investiment (2007-2013)	2011	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjez, l-ambitu tal-verifikasi ex post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 21 757,75	0,00	- 21 757,75
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri or-jentati lejn l-investiment (2007-2013)	2012	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjez, l-ambitu tal-verifikasi ex post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 93 474,30	0,00	- 93 474,30
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 u 3 tal-FAEŽR — Miżuri or-jentati lejn l-investiment (2007-2013)	2013	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjez, l-ambitu tal-verifikasi ex post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 671 102,85	0,00	- 671 102,85
	Żvilupp rurali li jaqa' taħt l-investiment tal-FAEŽR — beneficijarji privati	2014	Nuqqasijiet fil-kontrolli ewlenin: il-verifika ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjez, l-ambitu tal-verifikasi ex post	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 1 187 926,23	0,00	- 1 187 926,23
					Total DK:	EUR	- 2 014 426,63	0,00	- 2 014 426,63
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
ES	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 4 LEADER tal-FAEŽR (2007-2013)	2013	Ebda verifikazzjoni ta' kemm huma ġġustifikati l-ispejjeż	TA' DARBA		EUR	- 40 312,61	0,00	- 40 312,61
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 4 LEADER tal-FAEŽR (2007-2013)	2013	Nuqqas f'kontroll ancillari — nuqqas ta' rekords tan-numri tas-serje	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 238 846,71	0,00	- 238 846,71

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2011	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifi- fiki huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifikasi, 2009	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 30 820,17	– 238,69	– 30 581,48
	Kundizzjonalità	2013	L-istruzzjonijiet biex isiru l-verifi- fiki huma inadegwati, defičjenzi fl-ambitu tal-verifikasi, 2010	RATA FISSA	10,00 %	EUR	– 29 052,62	0,00	– 29 052,62
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal- FAEŽR (2007-2013, miżuri mhux marbu- tin maž-żona)	2012	Nuqqas ta' rendikont tal-entrati fl-ipproċessar tal-applikazz- jonijiet u fil-verifika tal-kriterji ta' eligibbiltà — l-azzjonijiet tal- miżuri 226 u 227 implementati b'mod dirett mir-reğjuni	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 630 767,90	0,00	– 630 767,90
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal- FAEŽR (2007-2013, miżuri mhux marbu- tin maž-żona)	2013	Nuqqas ta' rendikont tal-entrati fl-ipproċessar tal-applikazz- jonijiet u fil-verifika tal-kriterji ta' eligibbiltà — l-azzjonijiet tal- miżuri 226 u 227 implementati b'mod dirett mir-reğjuni	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 1 092 936,85	0,00	– 1 092 936,85
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal- FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž- żona)	2010	Nuqqas ta' rkupru, ŻR, is-sena tat-talba 2009	TA' DARBA		EUR	– 106 540,72	0,00	– 106 540,72
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal- FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž- żona)	2011	Nuqqas ta' rkupru, ŻR, is-sena tat-talba 2010	TA' DARBA		EUR	– 507 976,98	0,00	– 507 976,98
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal- FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž- żona)	2012	Nuqqas ta' rkupru, ŻR, is-sena tat-talba 2011	TA' DARBA		EUR	– 726 960,97	0,00	– 726 960,97

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Čertifikazzjoni	2014	Żball l-Aktar Probabbli ghall-FAEŽR mhux SIAK	TA' DARBA		EUR	– 76 305,79	0,00	– 76 305,79
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri mhux marbutin maż-żona)	2012	Nuqqas ta' konformità mal-principju tas-separazzjon tad-dmirljet stipulat fl-Artikolu 25(4) tar-Regolament (UE) Nru 65/2011 — il-miżuri 226 u 227, għotjiet (jikkonċerna biss ghadd ta' fajls)	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 21 756,65	0,00	– 21 756,65
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri mhux marbutin maż-żona)	2013	Nuqqas ta' konformità mal-principju tas-separazzjon tad-dmirljet stipulat fl-Artikolu 25(4) tar-Regolament (UE) Nru 65/2011 — il-miżuri 226 u 227, għotjiet (jikkonċerna biss ghadd ta' fajls)	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 18 956,82	0,00	– 18 956,82
	Čertifikazzjoni	2014	Rimborż lill-Fond	TA' DARBA		EUR	13 600,00	0,00	13 600,00
					Total ES:	EUR	– 3 507 634,79	– 238,69	– 3 507 396,10
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
GB	Kundizzjonalità	2011	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiziti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegħwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nxisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 204 524,82	– 6 200,68	– 198 324,14
	Kundizzjonalità	2012	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiziti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegħwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nxisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	13 346,23	– 1 357,03	14 703,26

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	5 741,82	- 305,80	6 047,62
	Kundizzjonalità	2011	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 350 753,25	0,00	- 350 753,25
	Kundizzjonalità	2012	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 317 738,94	0,00	- 317 738,94
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	9 145,37	- 15,58	9 160,95
	Kundizzjonalità	2014	Il-kontroll ta' 3 KAAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumix adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	2,00 %	EUR	10 371,16	- 966,81	11 337,97

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2012	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 361 073,80	0,00	– 361 073,80
	Kundizzjonalità	2013	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 371 204,15	0,00	– 371 204,15
	Kundizzjonalità	2014	Il-kontroll ta' 3 KAAT u tar-rekwiżiti minimi ghall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex adegwati, ir-rata minima tal-kontroll ghall-SMR8 ma nkisbitx, id-daqs tal-kampjuni ghall-SMR7 żgħir wisq, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	2,00 %	EUR	1 642,49	0,00	1 642,49
					Total GB:	EUR	– 1 565 047,89	– 8 845,90	– 1 556 201,99
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
IT	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 2 tal-FAEZR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2014	Nuqqas ta' traċċabbiltà tal-verifikasi amministrattivi li twettqu (żjarat fuq il-post) ghall-Miżura 214 (il-parti dwar ir-riżorsi ġenetiċi biss).	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 20 143,37	0,00	– 20 143,37
	Żvilupp Rurali li jaqa' taht l-Assi 2 tal-FAEZR (2007-2013, miżuri mhux marbutin maž-żona)	2013	Nuqqas ta' traċċabbiltà tal-verifikasi amministrattivi li twettqu (żjarat fuq il-post) ghall-Miżuri 216, 226 u 227.	RATA FISSA	2,00 %	EUR	– 287 733,55	0,00	– 287 733,55

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri mhux marbutin maž-żona)	2014	Nuqqas ta' traċċabbiltà tal-verifikasi amministrattivi li twettqu (żjarat fuq il-post) ghall-Miżuri 216, 226 u 227.	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 351 204,50	0,00	- 351 204,50
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa (2007-2013)	2012	Miżura 112: nuqqas ta' konformità mar-regola tat-18-il xahar (l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1974/2006)	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 29 568,70	0,00	- 29 568,70
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa (2007-2013)	2013	Miżura 112: nuqqas ta' konformità mar-regola tat-18-il xahar (l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1974/2006)	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 473 821,00	0,00	- 473 821,00
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa	2014	Miżura 112: nuqqas ta' konformità mar-regola tat-18-il xahar (l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1974/2006)	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 9 059,40	0,00	- 9 059,40
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 1 tal-FAEŽR — Miżuri ta' appoġġ b'rata fissa	2015	Miżura 112: nuqqas ta' konformità mar-regola tat-18-il xahar (l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1974/2006)	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 3 425,50	0,00	- 3 425,50
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri mhux marbutin maž-żona)	2013	Nefqa mhux eligibbli li nstabet waqt l-awditjar	TA' DARBA		EUR	- 20 228,00	0,00	- 20 228,00
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2014	Nefqa mhux eligibbli li nstabet waqt l-awditjar	TA' DARBA		EUR	- 2 427,98	0,00	- 2 427,98

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEZR (2007-2013, miżuri mhux marbutin maž-żona)	2014	Nefqa mhux eligibbli li nstabet waqt l-auditjar	TA' DARBA		EUR	- 28 173,30	0,00	- 28 173,30
	Kundizzjonalità	2011	Diversi SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, bdiewa bl-animali, is-sena tat-talba 2010	AMMONT STMAT		EUR	- 60 953,16	3,67	- 60 956,83
	Kundizzjonalità	2012	Diversi SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, bdiewa bl-animali, is-sena tat-talba 2011	AMMONT STMAT		EUR	- 82 528,15	- 2 949,30	- 79 578,85
	Kundizzjonalità	2013	Diversi SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, bdiewa bl-animali, is-sena tat-talba 2012	AMMONT STMAT		EUR	- 89 122,06	- 2 306,35	- 86 815,71
	Kundizzjonalità	2011	Żewġ SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, bdiewa mingħajr animali, is-sena tat-talba 2010	AMMONT STMAT		EUR	- 17 826,41	0,00	- 17 826,41
	Kundizzjonalità	2012	Żewġ SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, bdiewa mingħajr animali, is-sena tat-talba 2011	AMMONT STMAT		EUR	- 25 910,93	0,00	- 25 910,93
	Kundizzjonalità	2013	Żewġ SMR mhux ivverifikati bis-shiħ, bdiewa mingħajr animali, is-sena tat-talba 2012	AMMONT STMAT		EUR	- 29 891,85	0,00	- 29 891,85
				Total IT	EUR	- 1 532 017,86	- 5 251,98	- 1 526 765,88	

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
LT	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2012	Il-kontroll tal-kriterji ta' eligibbiltà għall-NH (segwitu tal-Inkjestha RD2/2009/010)	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 233 271,48	0,00	- 233 271,48
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2013	Il-kontroll tal-kriterji ta' eligibbiltà għall-NH (segwitu tal-Inkjestha RD2/2009/010)	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 198 148,95	0,00	- 198 148,95
	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin maž-żona)	2014	Il-kontroll tal-kriterji ta' eligibbiltà għall-NH (segwitu tal-Inkjestha RD2/2009/010)	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 304 459,02	0,00	- 304 459,02
					Total LT:	EUR	- 735 879,45	0,00	- 735 879,45
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
PT	Kundizzjonalità	2011	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parżjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 231 656,69	- 87,24	- 231 569,45
	Kundizzjonalità	2012	KAAT wahda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parżjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 10 909,92	0,00	- 10 909,92

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2013	KAAT waħda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2010	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 1 883,90	0,00	- 1 883,90
	Kundizzjonalità	2011	KAAT waħda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2011	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 382 418,80	- 19 445,93	- 362 972,87
	Kundizzjonalità	2012	KAAT waħda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2011	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 449 842,53	- 616,54	- 449 225,99
	Kundizzjonalità	2013	KAAT waħda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2011	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 17 947,73	0,00	- 17 947,73
	Kundizzjonalità	2012	KAAT waħda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parpjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 581 182,86	0,00	- 581 182,86

MT

Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
	Kundizzjonalità	2013	KAAT waħda mhux iddefinita sew, defiċjenzi parżjali f'4 SMR, is-sistema tas-sanzjonijiet wisq klementi, is-sena tat-talba 2012	RATA FISSA	5,00 %	EUR	– 320 053,39	0,00	– 320 053,39
Total PT:									
Stat Membru	Miżura	Sena Finanz- jarja	Raġuni	Tip	% tal-korrez- zjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
SE	Čertifikazzjoni	2013	Instab žball fil-popolazzjoni FAEŽR mhux SIAK	TA' DARBA		EUR	– 58 780,85	0,00	– 58 780,85
	Čertifikazzjoni	2014	Instab žball fil-popolazzjoni FAEŽR mhux SIAK	TA' DARBA		EUR	– 29 887,03	0,00	– 29 887,03
	Čertifikazzjoni	2014	Instabu l-iżbalji fil-popolazzjoni FAEŽR mhux SIAK	TA' DARBA		EUR	– 474 359,50	0,00	– 474 359,50
Total SE:									
Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju						
EUR	– 13 486 393,19	– 34 486,28	– 13 451 906,91						

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1060

tad-29 ta' Ĝunju 2016

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE li tikkonferma l-aċċettazzjoni ta' impenn offrut b'rabta mal-proċedimenti ta' antidumping u antisussidji li jikkonċernaw l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli) li joriginaw jew jintbagħtu mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ghall-perjodu ta' applikazzjoni ta' miżuri definittivi

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 8 u 9 tieghu.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 tal-11 ta' Ĝunju 2009, dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 13 u 15 tieghu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1238/2013 ⁽³⁾, il-Kunsill impona dazju antidumping definitiv fuq importazzjonijiet fl-Unjoni ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli u l-wejfers) li joriginaw jew jintbagħtu mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("ir-RPC").
- (2) Permezz tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1239/2013 ⁽⁴⁾, il-Kunsill impona wkoll dazju kumpensatorju definitiv fuq importazzjonijiet fl-Unjoni ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli) li joriginaw jew jintbagħtu mir-RPC.
- (3) Permezz tad-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE ⁽⁵⁾ l-Kummissjoni taċċetta l-impenn offrut fil-qafas tal-proċedimenti antidumping u antisussidji li jikkonċernaw l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli) li joriginaw jew jintbagħtu mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina.
- (4) Shanghai Chaori International Trading Co. Ltd ("il-kumpanija kkonċernata"), kodici addizzjonali TARIC B872, li l-impenn tagħha gie aċċettat bid-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE, infurmat lill-Kummissjoni dwar il-bidla fl-isem tagħha għal GCL System Integration Technology Co., Ltd.
- (5) Fl-2014, il-kumpanija kkonċernata għet iddi kajjixx falluta. Fi Frar 2015, il-kumpanija kkonċernata għet akkwiżita minn Jiangsu GCL Energy Co., Ltd., li hija parti minn grupp ta' kumpaniji bil-kodiċi addizzjonali TARIC B850.
- (6) Il-kumpanija kkonċernata sostniet li l-bidla fisimha ma taffettwax id-drittijiet tagħha li tkompli tibbenfika għar-rati tad-dazju individwali applikati għaliha.
- (7) Madankollu, b'konsegwenza tal-akkwiżizzjoni, il-kumpanija kkonċernata mhux biss bidlet isimha għal GCL System Integration Technology Co., Ltd, iżda saret parti wkoll mill-grupp ta' kumpaniji bil-kodiċi addizzjonali TARIC B850 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.

⁽²⁾ ĠU L 188, 18.7.2009, p. 93.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1238/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jimponi dazju antidumping definitiv u li jiġbor definitivament id-dazju provvžorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jiġifieri ċelloli) li joriginaw fi jew li huma kkonsinjati mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (ĠU L 325, 5.12.2013, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1239/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jimponi dazju kumpensatorju definitiv fuq importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jiġifieri ċelloli) li joriginaw jew li huma kkonsinjati mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (ĠU L 325, 5.12.2013, p. 66).

⁽⁵⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE tal-4 ta' Diċembru 2013 li tikkonferma l-aċċettazzjoni ta' impenn offrut b'rabta mal-proċedimenti ta' anti-dumping u antisussidji li jikkonċernaw l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi bis-silikon kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli) li joriginaw jew jintbagħtu mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina għall-perjodu ta' applikazzjoni ta' miżuri definitivi (ĠU L 325, 5.12.2013, p. 214).

⁽⁶⁾ Jiġifieri Konca Solar Cell Co. Ltd., Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd, Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd, Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd, GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited, GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd, GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED, GCL Solar System (Suzhou) Limited.

- (8) Kemm il-kumpanija kkonċernata kif ukoll il-grupp ta' kumpaniji msemmija fil-premessha 7 huma sugġetti ghall-impenn. Għalhekk, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-bidla fl-isem ma taffettwa bl-ebda mod ir-riżultati tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE.
- (9) Il-Kummissjoni infurmat lill-partijiet interessati kollha mill-fatti u kunsiderazzjonijiet essenzjali li fuq il-bazi tagħhom hija ppjanat li temenda r-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 1238/2013 u (UE) Nru 1239/2013. Dawn il-partijiet ingħataw perjodu li fih setgħu jikkumentaw dwar id-divulgazzjoni. L-ebda parti ma ppreżentat kummenti.
- (10) Il-miżuri pprodvuti għal din id-Deciżjoni huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness għad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidħol fis-seħħi l-għada tal-jum tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ġunju 2016.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER*

ANNESS

L-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/707/UE huwa emendat kif ġej:

- (1) L-entrata ghall-kodiċi addizzjonali TARIC B850 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co., Ltd Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co., Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED GCL Solar System (Suzhou) Limited GCL System Integration Technology Co., Ltd.	B850”
---	-------

- (2) L-entrata ghall-kodiċi addizzjonali TARIC B872 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B872”
--	-------

LINJI GWIDA

LINJA GWIDA (UE) 2016/1061 TAL-BANK ČENTRALI EWROPEW

tas-26 ta' Mejju 2016

li temenda l-Linja Gwida BČE/2008/8 dwar ġbir ta' dejta dwar l-euro u l-operazzjoni tal-Currency Information System 2 (BČE/2016/15)

Il-kunsill governattiv tal-Bank Čentrali Ewropew,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 128 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Čentrali u tal-Bank Čentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikoli 5 u 16 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3603/93 tat-13 ta' Diċembru 1993, li jispecifika definizzjonijiet ghall-applikazzjoni tal-projbizzjonijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikoli 104 u 104b(1) tat-Trattat (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 128(1) tat-Trattat u l-Artikolu 16 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Čentrali u tal-Bank Čentrali Ewropew (minn hawn il-quddiem l-“Istatut tas-SEBČ”) jipprovd li l-Bank Čentrali Ewropew (BČE) għandu d-dritt esklusiv li jawtorizza l-hruġ ta' karti tal-flus euro fi hdan l-Unjoni.
- (2) L-Artikolu 128(2) tat-Trattat jipprovd li l-Istati Membri jistgħu johorġu muniti sogġġett ghall-approvazzjoni mill-BČE tal-volum tal-hruġ. Għallekk, il-BČE jadotta deċiżjonijiet annwali li japprova il-volum ta' hruġ ta' muniti mill-Istati Membri li adottaw l-euro (iktar 'il-quddiem l-“Istati Membri partecipanti”) u deċiżjonijiet li japprova volumi addizzjonali ta' hruġ ta' muniti minn Stat Membru wieħed jew minn bosta Stati Membri partecipanti fuq baži *ad hoc*.
- (3) L-Artikolu 5 tal-Istatut tas-SEBČ jipprovd li biex ikun jista' jwettaq il-kompliti tas-Sistema Ewropea ta' Banek Čentrali (SEBČ) il-BČE, assistit mill-banek ċentrali nazzjonali (BČNi), għandu jiġibor it-tagħrif statistiku meħtieġ, li jikkonsisti ftagħħrif statistiku fil-qasam tal-hruġ ta' karti tal-flus u muniti euro.
- (4) Barra minn hekk, jehtieġ li l-BČE jiġibor informazzjoni ghall-iskop tal-monitoraġġ tal-konformità mal-projbizzjoni stabbilita mill-Artikolu 123 tat-Trattat u implementata bir-Regolament (KE) Nru 3603/93. B'mod partikolari, l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 3603/93 jipprovd li kwalunkwe ż-żamma minn kwalunkwe BČNi ta' muniti euro maħruġa minn u kkreditati lis-settura pubbliku m'għandhomx jitqiesu bħala faċilità ta' kreditu skont it-tifsira tal-Artikolu 123 tat-Trattat fejn l-ammoni ta' dawk l-assi jibqgu inqas minn 10 % tal-muniti fiċ-ċirkolazzjoni.
- (5) Mingħajr preġudizzju ghall-kompetenzi tal-Istati Membri fir-rigward tal-hruġ ta' muniti euro, u meta jitqies ir-rwol essenzjalji tal-biċċa l-kbira tal-BČNi fid-distribuzzjoni tal-muniti euro, biex iwettqu l-kompliti deskritti hawn fuq, il-BČE, flimkien mal-BČNi, għandhom bżonn jiġibru dejta dwar karti tal-flus u muniti euro. Tali ġbir ta' dejta għandu jiffaċċilita t-teħid ta' deċiżjonijiet fil-qasam tal-hruġ ta' karti ta' flus u muniti euro u għandu jippermetti lill-BČE jimmonitorja l-konformità ma' kwalunkwe deċiżjonijiet f'dan il-qasam fir-rigward tal-ippjanar tal-produzzjoni tal-karti tal-flus euro u l-koordinazzjoni tal-hruġ tagħhom, it-tqegħid ta' karti tal-flus euro fċirkolazzjoni u l-arrangġament ta' kwalunkwe trasferiment neċċessarju ta' karti ta' flus euro bejn il-BČNi. L-effetti ta' sinergija ta' dak il-ġbir ta' dejta għandhom jippermettu wkoll lill-BČE biex jipprovd deċta, fejn dan jintalab, lill-istituzzjonijiet u l-korpi b'kompetenzi fir-rigward tal-muniti euro.
- (6) Il-proċedura ghall-ġbir ta' dejta relatata ma' karti tal-flus euro teħtieġ li tiġi mtejba, b'mod partikolari billi jiġu integrati certi elementi tal-Artikolu 2a tal-Linja Gwida BČE/2008/8 (²) fl-Artikolu 2 u billi jithassru elementi li m'għadhomx meħtieġa.

(¹) ĠUL 332, 31.12.1993, p. 1. L-Artikoli 104 u 104b(1) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea gew issostitwiti bl-Artikolu 126 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

(²) Linja Gwida BČE/2008/8 tal-11 ta' Settembru 2008 fuq il-ġbir ta' dejta dwar l-euro u l-operazzjoni tal-Currency Information System 2 (ĠUL 346, 23.12.2008, p. 89).

- (7) Il-proċedura għall-ġbir ta' dejta relatata ma' muniti euro għandha tiġi mtejba wkoll.
- (8) Definizzjoni tat-terminu "entitajiet li johorġu muniti" skont l-Artikolu 128(2) tat-Trattat għandha tiġi inkluża għal-raqunijiet ta' ċertezza legali.
- (9) Il-proċedura għall-ġbir ta' dejta relatata ma' infrastruttura ta' flus kontanti u attivitajiet operazzjonali ta' terzi għandha titnejeb ukoll. Čerti dispożizzjonijiet li jiddefinixxu meta d-dejta għandha tiġi rrapporata għall-ewwel darba u li tiddefinixxi perijodi tranżitorji m'ghadhomx meħtieġa.
- (10) L-aċċess għall-Currency Information System 2 (CIS 2) ser ikun ristrett għall-BCE, il-BČNi u kwalunkwe BČN futur fl-Eurosistema. Il-possibbiltà li jingħata aċċess lil terzi eliġibbli mhux ser tibqa' disponibbli. Terzi interessati, bhall-Kummissjoni Ewropea u entitajiet li johorġu muniti fir-rigward ta' dejta relatata ma' muniti, ser jiġu infurmati mid-Direttorat tal-BCE għall-Karti tal-Flus.
- (11) Aktar emendi minuri huma meħtieġa biex jiġi aġġornati l-proċeduri għall-ġbir ta' informazzjoni statistika fil-qasam tal-hruġ ta' karti tal-flus u muniti euro.
- (12) Għalhekk, il-Linja Gwida BCE/2008/8 għandha tiġi emendata kif meħtieġ,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

Artikolu 1

Emendi

Il-Linja Gwida BCE/2008/8 hija emendata kif ġej:

1. Fl-Artikolu 1, il-paragrafu 1 huwa emendat skont kif ġej:

(a) il-punt (c) huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"(c) 'CIS 2' tfisser is-sistema li tinkludi: (i) id-database ċentrali installata fil-BCE biex iżżomm l-informazzjoni relevanti kollha dwar il-karti tal-flus euro, il-muniti euro, l-infrastrutturi ta' flus kontanti u l-attivitajiet operazzjonali ta' terzi, miġbura skont din il-Linja Gwida u d-Deċiżjoni BCE/2010/14 (*); (ii) l-applikazzjoni online bbażata fuq il-web li tippermetti konfigurazzjoni flessibbli tas-sistema u informazzjoni dwar it-tqassim tad-dejta u l-istatus tal-validazzjoni, reviżjonijiet u tipi differenti ta' dejta ta' referenza u parametri tas-sistema; (iii) il-modulu tar-rappurtar sabiex wieħed jara u janalizza d-dejta miġbura; u (iv) il-mekkaniżmu ta' trażmissjoni tas-CIS 2;

(*). Deċiżjoni BCE/2010/14 tas-16 ta' Settembru 2010 dwar il-verifikasi tal-awtentiċità u l-kundizzjoni u r-riċirkulazzjoni tal-karti tal-flus euro (GU L 267, 9.10.2010, p. 1).";

(b) il-punti (g) sa (n) huma mibdula b'dan li ġej:

"(g) 'mekkaniżmu ta' trażmissjoni CIS 2' tfisser l-applikazzjoni tas-SEBČ XML Data Integration (EXDI). L-applikazzjoni EXDI tintuża biex jiġi trażmessi messaġġi ta' dejta bejn BČNi, BČNi futuri tal-Eurosistema u l-BCE b'mod kufidenzjali, indipendentement mill-infrastruttura teknika (eż. networks tal-komputer u applikazzjoni tas-software) li tappoġġhom;

(h) 'messaġġ ta' dejta' tfisser fajl li fih dejta ta' kuljum, ta' kull xahar jew ta' nofs sena ta' BČN jew BČN futur tal-Eurosistema għal perijodu ta' rappurtar wieħed jew, fil-każ ta' reviżjonijiet, perijodu wieħed jew bosta perijodi ta' rappurtar f'format ta' dejta kumpatibbli mal-mekkaniżmu ta' trażmissjoni CIS 2;

(i) 'Stat Membru futur partecipanti' tfisser Stat Membru mhux partecipanti li ssodisa l-kundizzjonijiet stabbiliti għall-adozzjoni tal-euro u li dwaru tkun ittieħdet deċiżjoni dwar l-abrogazzjoni tad-deroga (skont l-Artikolu 140 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea);

- (j) ‘jum ta’ negozju’ tfisser jum li fih BČN li jirrapporta jkun miftuh għan-negozju;
- (k) ‘dejta ta’ kontabbiltà’ tfisser il-valur mhux aġġustat ta’ karti tal-flus euro fċirkolazzjoni kkoreġuti bl-ammont ta’ klejms mhux imħalla fil-konfront ta’ istituzzjonijiet ta’ kreditu li joperaw programm estiż ta’ kustodja tal-inventarju fl-għeluq ta’ perijodu ta’ rappurtar skont l-Artikolu 12(2)(a) u (b) tal-Linja ta’ Gwida BČE/2010/20 (*);
- (l) ‘grajja ta’ dejta’ tfisser grajja reġistrata fis-CIS 2 li jiskatta t-trasmissjoni ta’ notifika mis-CIS 2 lil BČN wieħed jew aktar u lill-BCE. Grajja ta’ dejta ssehh: (i) meta BČN ikun bagħat messaġġ ta’ dejta ta’ kuljum, ta’ kull xahar jew ta’ nofs sena lis-CIS 2 li jiskatta messaġġ ta’ risposta lil dak il-BCN u lill-BCE; (ii) meta il-messaġġi ta’ dejta tal-BČNi kollha jkunu gew ivvalidati b’suċċess għal perijodu ta’ rappurtar ġdid li jiskatta messaġġ ta’ rapport dwar l-istatus mis-CIS 2 lill-BČNi u lill-BCE; jew (iii) meta, wara li jintbghaq messaġġ ta’ rapport tal-istatus ta’ rapport, messaġġ ta’ dejta rivedut għal BČN jiġi vvalidat b’suċċess mis-CIS 2 li jiskatta notifika ta’ reviżjoni lill-BČNi u lill-BCE;
- (m) ‘Cash handlers’ tfisser l-istituzzjonijiet u l-äġenti ekonomiċi msemmijin fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1338/2001 (**);
- (n) “entitajiet li johorġu muniti” tfisser kwalunkwe korp fdat minn Stat Membru taż-żona tal-euro bil-kompiuti li jpoġġi muniti euro fċirkolazzjoni. Entitajiet li johorġu muniti jistgħu jinklu BČNi, zekek nazzjonali, teżorri nazzjonali, aġenżji u entitajiet pubbliċi mahruġa li jpoġġu fċirkolazzjoni muniti taħt skemi ta’ coin-held-to-order:

(*) Linja Gwida BČE/2010/20 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-11 ta’ Novembru 2010 dwar il-qafas legali ghall-kontabilità u r-rappurtar finanzjarju fis-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (GU L 35, 9.2.2011, p. 31).

(**) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1338/2001 tat-28 ta’ Ġunju 2001 li jistabilixxi miżuri neċċesarji ghall-protezzjoni mill-iffalsifikar tal-euro (GU L 181, 4.7.2001, p. 6).”;

- (c) Id-definizzjonijiet li ġejjin huma mdahħla wara l-punt (n):

“(o) ‘skema ta’ coin-held-to-order (CHTO)’ tfisser skema li tikkonsisti farrangamenti kuntrattwali individuali bejn entità li toħroġ muniti u kustodju jew kustodji fl-Istat Membru tal-entità li toħroġ il-muniti, li permezz tagħha l-entità li toħroġ il-muniti:

- (i) tissupplixxi lill-kustodji b’muniti euro sabiex iżommuhom f'kustodja barra mill-fond tal-entità li toħroġ il-muniti bl-iskop li tpoġġihom fċirkolazzjoni; u
- (ii) tikkredita jew tiddebita direttament il-kont tal-BČN miżnum minn wieħed jew waħda minn dawn li ġejjin:
 - il-kustodju;
 - istituzzjonijiet ta’ kreditu li huma klijenti li jixtru muniti euro mingħand il-kustodju.

Il-muniti euro soġġetti ghall-iskema CHTO huma ddepożitati ma’ jew miġbuda mill-fond ta’ kustodja tal-entità li toħroġ il-muniti mill-kustodju jew mill-klijenti tal-kustodju kif innotifikat lill-BČN.

- (p) ‘element ta’ dejta tal-kategorija 1’ tfisser element ta’ dejta rrapportat mill-BČNi lis-CIS 2 kif iddefinit fl-Anness I sa III u fl-Anness VII, li għandha tiġi rrapportata għal kull perijodu ta’ rapportar;
- (q) ‘element ta’ dejta mmexxi minn avveniment’ tfisser element ta’ dejta rrapportat mill-BČNi lis-CIS 2 kif iddefinit fl-Anness I sa III u fl-Anness VII, li għaliex id-dejta hija rrapportata biss jekk l-avveniment sottostanti jseħħ matul il-perijodu ta’ rapportar;
- (r) ‘Identity and Access Management (IAM’ tfisser servizz ta’ sigurtà kondiviz, użat biex jagħti u jikkontrolla aċċess għal applikazzjonijiet tas-SEBČ.”

2. L-Artikolu 2 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Čbir ta’ dejta relatata mal-karti tal-flus euro

1. Il-BČNi għandhom jirrapurtaw lill-BCE id-dejta tas-CIS 2 relatata mal-karti tal-flus euro, i.e. l-elementi tad-dejta spċċifikati fil-Parti 1 tal-Anness I u fl-Anness VII, waqt li josservaw il-frekwenza tar-rapportar spċċifikata filhom u r-regoli ta’ prenotazzjoni spċċifikati fil-Parti 3 tal-Anness I.

2. Il-BČNi għandhom jittrażmettu d-dejta ta' kull xahar identifikata bħala dejta mmexxija minn avvenimenti relatata ma' karti tal-flus euro sa mhux aktar tard mis-sitt ġurnata ta' xogħol tax-xahar ta' wara l-perijodu ta' rappurtar.

3. Il-BČNi għandhom jittrażmettu d-dejta ta' kuljum identifikata bħala dejta mmexxija minn avvenimenti relatata ma' karti tal-flus euro sa mhux aktar tard mill-17.00, Hin Ċentrali Ewropew (CET) (*) fil-jum ta' hidma ta' wara l-perijodu ta' rapportar.

4. Il-BČNi għandhom jużaw il-mekkaniżmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta relatata mal-karti tal-flus euro lill-BČE skont din il-Linja Gwida.

(*) Is-CET iqis il-bidla ghall-Hin tas-Sajf tal-Ewropa Ċentrali (Central European Summer Time).";

3. L-Artikolu 2a huwa mħassar;

4. L-Artikolu 3 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 3

Gbir ta' dejta relatata mal-muniti euro

1. Il-BČNi għandhom jibbru d-dejta tas-CIS 2 relatata mal-muniti euro, i.e. l-elementi ta' dejta speċifikati fil-Parti 1 tal-Anness II, mill-entitajiet relevanti li joħorġu muniti euro fl-Istati Membri tagħhom.

2. Il-BČNi għandhom jirrapportaw lill-BČE dejta tas-CIS 2 relatata mal-muniti euro fuq baži ta' kull xahar, waqt li josservaw ir-regoli ta' prenotazzjoni speċifikati fil-Parti 3 tal-Anness II.

3. Il-BČNi għandhom jużaw il-mekkaniżmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta relatata mal-karti tal-flus euro lill-BČE skont din il-Linja Gwida.;"

5. L-Artikolu 4 huwa emendat skont kif ġej:

(a) it-titolu huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"Gbir ta' dejta relatata mal-infrastruttura tal-flus kontanti u l-attivitàajiet operazzjonali ta' terzi skont id-Deċiżjoni BČE/2010/14";

(b) il-paragrafu 1 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-BČNi għandhom jipprovd lill-BČE bl-infrastruttura tal-flus kontanti u bid-dejta operazzjonali, kif speċifikati fl-Anness IIIa, fuq baži ta' kull sitt xhur. Id-dejta pprovdua lill-BČE għandha tkun ibbażata fuq id-dejta li l-BČNi jkunu kisbu mingħand il-cash handlers skont l-Anness IV tad-Deċiżjoni BČE/2010/14.";

(c) il-paragrafi 2, 3 u 7 huma mhassra.

6. fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

1. BČN għandu jinkludi fl-arrangamenti kuntrattwali li huwa jinkludi ma' BČN futur tal-Eurosistema skont l-Artikolu 3(3) tal-Linja Gwida BČE/2006/9 (*), dispożizzjonijiet speċifici dwar l-obbligi ta' rapportar stipulati f'dik il-Linja Gwida. Barra minn hekk, l-arrangamenti kuntrattwali għandhom jehtieġ li l-BČN futur tal-Eurosistema jirrapporta lill-BČE fuq baži ta' kull xahar l-elementi ta' dejta speċifikati fit-Taqsimiet 4 u 5 tat-tabella tal-Anness I u t-Taqsimiet 4 u 7 tat-tabella fl-Anness II. Il-BČN futur tal-Eurosistema għandu jkun meħtieġ li jirrapporta waqt li josserva *mutatis mutandis* ir-regoli ta' prenotazzjoni speċifikati fil-Parti 3 tal-Anness I u l-Parti 3 tal-Anness II, relatati ma' kwalunkwe karti tal-flus euro u/jew muniti li huwa jisselief mingħand BČN u li jkunu gew ikkonsernati lili mill-istess BČN. Meta BČN futur tal-Eurosistema ma jkunx ikkonkluda dawn il-ftehimiet kontrattwali ma' BČN, il-BČE għandu jikkonkludi dawn il-ftehimiet kontrattwali ma' dak il-BČN futur tal-Eurosistema, inkluži l-obbligazzjonijiet ta' rappurtar riferiti f'dan l-Artikolu.

(*) Linja Gwida BČE/2006/9 tal-14 ta' Lulju 2006, dwar ċerti preparazzjoni jiet għat-tibdil tal-flus kontanti euro u dwar il-frontloading u s-subfrontloading tal-karti tal-flus u muniti euro barra ż-żona tal-euro (GU L 207, 28.7.2006, p. 39).";

7. fl-Artikolu 5, il-paragrafu 4 huwa mibdul b'dan li ġej:

“4. Il-BČNi għandhom jużaw il-mekkaniżmu ta' trażmissjoni CIS2 biex jittrażmettu d-dejta msemmija fil-paragrafu 1.”;

8. fl-Artikolu 6, il-paragrafu 3 huwa mibdul b'dan li ġej:

“3. Il-BČNi għandhom jittrasmettu b'mod tempestiv lill-BČE, meta jintalbu jagħmlu dan, il-parametri tas-sistema speċifikati fl-Anness IV u għandhom jittrasmettu wkoll lill-BČE kwalunkwe bidla sussegwenti fil-parametri tas-sistema.”;

9. fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

“1. BČNi għandhom jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw il-kompletezza u l-korrettezza tad-dejta meħtieġa skont il-Linja ta' Gwida qabel jittrażmettuha lill-BČE. Bhala minimu, huma għandhom iwettqu:

(a) il-verifikasi tal-kompletezza, jiġifieri jiżguraw li elementi ta' dejta tal-kategorija 1 u li huma mmexxija minn ġrajjiet jiġu rrapporati skont il-principji stipulati f'din il-Linja Gwida u fl-Annessi V u VII;

(b) il-verifikasi ta' korrettezza stipulati fl-Anness VI.

L-applikazzjoni CIS 2 għandha tiċħad messagġi ta' dejta li ma jkunux jinkludu elementi ta' dejta tal-kategorija 1 kif iddefinit fl-Anness I sa III u fl-Anness VII, li għandhom jiġu rrapporati ghall-perijodu ta' rapportar rispettiv.”;

10. L-Artikolu 8 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 8

Aċċess għas-CIS 2

1. Malli jircievi talba għal access minn utent elettroniku permezz tal-IAM u soġġett ghall-konkluzjoni tal-arrangamenti kuntrattwali separati deskritti fil-paragrafu 2, il-BČE għandu jagħti access lis-CIS 2 għall-utenti individuali minn kull BČN u kull BČN futur tal-Eurosistema, soġġett għad-disponibbiltà u l-kapacità.

2. Ir-responsabbiltà għall-ġestjoni teknika tal-utenti għall-utenti individuali għandha tiġi stipulata farrangamenti kuntrattwali separati bejn il-BČE u BČN għall-utenti individuali tiegħu u bejn il-BČE u BČN futur tal-Eurosistema għall-utenti individuali ta' dan tal-ahħar. Il-BČE jista' jinkorpora wkoll fdawn il-ftehimiet kontrattwali referenzi għal-ftehimiet dwar il-ġestjoni tal-utenti, standards ta' sigurtà u kundizzjonijiet għal-l-licenzjar applikabbi għas-CIS 2.”;

11. fl-Artikolu 11, il-paragrafu 2 huwa ssostitwit skont kif ġej:

“2. Skont l-Artikolu 17.3 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Bord Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jagħmel emendi teknici għall-Annexi f'din il-Linja Gwida u ghall-ispecifikazzjonijiet tal-mekkaniżmu ta' trasmissioni tas-CIS 2, wara li jqis il-fehmiet tal-Kumitat tal-Karti tal-Flus, tal-Kumitat Legali u tal-Kumitat tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni.”.

Artikolu 2

Dħul fis-seħħ u implementazzjoni

1. Din il-Linja Gwida għandha tidhol fis-seħħ fil-jum tan-notifika tagħha lill-banek centrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro.

2. Il-banek centrali tal-Eurosistema għandhom jikkonformaw ma' din il-Linja Gwida mill-1 ta' Lulju 2016.

*Artikolu 3***Destinatarji**

Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.

Magħmul fi Frankfurt am Main, 26 ta' Mejju 2016.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BCE

Il-President tal-BCE

Mario DRAGHI

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT